PARKSON百盛

Retail Group Limited 商業集團有限公司

Stock Code 股份代號:3368

to leap forward

annual report 2009

二零零九年年報



CORPORATE PROFILE 公司簡介











Parkson Retail Group Limited (the "Company") is one of the few nationwide department store chain operators in the People's Republic of China ("the PRC"). The Parkson brand was introduced to the Beijing market in the early 1990's and has now expanded to cover 29 cities across the PRC market. Through the Company's subsidiaries, jointly controlled entities and associate (hereinafter collectively refer to as the "Group"), the Group now operates and manages 43 "Parkson" branded department stores and 1 "Xtra" branded supercentre.

Localisation and consistent market positioning is the key strategy for the continuous growth and success of Parkson. We are tailoring our merchandise assortments, brand mix and floor space allocation on a store-by-store basis to better serve our targeted middle to middle-upper end consumers in every city that we operate. The Group offers a wide range of internationally renowned brands of fashion and lifestyle related merchandises focusing on four main categories of merchandise namely, Fashion & Apparel; Cosmetics & Accessories; Household & Electrical; and Groceries & Perishables, targeting the young and contemporary market.

百盛商業集團有限公司(「本公司」)為中華人民共和國(「中國」)少數全國性連鎖百貨店運營商之一。百盛品牌於九十年代初進入北京市場,現已擴展至覆蓋中國國內29個城市。本公司及其附屬公司、共同控制實體及聯營公司(下文統稱「本集團」)運營及管理43家「百盛」品牌的百貨店及1家以「愛客家」為品牌的超級購物中心。

本地化及貫徹一致的市場定位是百盛錄得持續增長及取得成功的主要策略。本集團以每間百貨店為基準調整商品搭配、品牌組合及營業面積分配以更好地為本集團運營所在各城市的中高檔終端目標消費者服務。本集團提供一系列國際知名品牌的時裝及生活時尚商品,該等商品可分為四大類,即「時裝及服裝」、「化妝品及配飾」、「家居用品及電器」和「食品及生鮮」,特別為年輕及時尚一族而設。

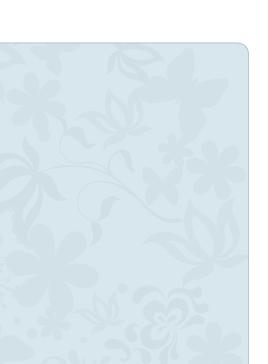
CONTENTS 目錄

2

Corporate Information 公司資料 4

Expansion in the Year

二零零九年業務擴展



G

Chairman's Statement 主席報告書

10

Managing Director's Statement 董事總經理報告書



16

Financial Highlights 財務摘要

18

Management Discussion And Analysis 管理層討論及分析



28

Biographies Of Directors And Senior Management 董事及高級管理層履歷



33

Corporate Governance Report 企業管治報告



38

Directors' Report 董事會報告書



61

Independent Auditors' Report 獨立核數師報告書

CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

EXECUTIVE DIRECTORS:

CHENG Yoong Choong (Managing Director)
CHEW Fook Seng (Chief Executive Officer)

NON-EXECUTIVE DIRECTOR:

Tan Sri CHENG Heng Jem (Chairman)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:

KO Tak Fai, Desmond STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

REGISTERED OFFICE

c/o M & C Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House, South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

9th Floor, Parkson Plaza No.101 Fuxingmennei Avenue Xicheng District Beijing 100031 PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Level 28 Three Pacific Place 1 Queen's Road East Hong Kong

COMPANY SECRETARY

SENG SZE Ka Mee, Natalia FCIS, FCS (PE), FHKIoD, EMBA

QUALIFIED ACCOUNTANT

WONG Kang Yean, Clarence FCCA, CA (MIA)

AUTHORISED REPRESENTATIVES

CHENG Yoong Choong CHEW Fook Seng

AUDIT COMMITTEE

KO Tak Fai, Desmond *(Chairman)* STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

董事會

執行董事:

鍾榮俊*(董事總經理)* 周福盛*(首席執行官)*

非執行董事:

丹斯里鍾廷森(主席)

獨立非執行董事:

高德輝 STUDER Werner Josef 丘銘劍

註冊辦事處

轉交M & C Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House, South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點:

中國

北京市100031 西城區 復興門內大街101號 百盛大廈9樓

香港主要營業地點

香港 皇后大道東1號 太古廣場三座28樓

公司秘書

沈施加美FCIS, FCS (PE), FHKIoD,EMBA

合資格會計師

王康仁FCCA, CA (MIA)

法定代表

鍾榮俊 周福盛

審核委員會

高德輝 (主席) STUDER Werner Josef 丘銘劍

REMUNERATION COMMITTEE

CHENG Yoong Choong (Chairman) KO Tak Fai, Desmond YAU Ming Kim, Robert

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, George Town Grand Cayman, Cayman Islands British West Indies

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 26th Floor Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS IN THE PRC

Bank of China Agricultural Bank of China Industrial and Commercial Bank of China JPMorgan Chase Bank N.V., Shanghai Branch China Merchants Bank DBS Bank (China) Limited

PRINCIPAL BANKERS IN HONG KONG

BNP Paribas Hong Kong Branch Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited

AUDITORS

Ernst & Young
Certified Public Accountants

WEBSITE

www.parkson.com.cn

薪酬委員會

鍾榮俊(主席) 高德輝 丘銘劍

主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, George Town Grand Cayman, Cayman Islands British West Indies

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

中國主要往來銀行

中國銀行 中國農業銀行 中國工商銀行 美國摩根大通銀行有限公司上海分行 中國招商銀行 星展銀行(中國)有限公司

香港主要往來銀行

法國巴黎銀行香港分行 查打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

核數師

安永會計師事務所 執業會計師

網址

www.parkson.com.cn

Added an aggregate retailing spaces of approximately 80,000 square meters through opening of three new stores

透過增開三家 新店使總零售 面積增加約 80,000平方米





- New store opened September 2009
- 於二零零九年九月開張的新店
- Changshu Parkson Retail Development Co., Ltd. ("Changshu Parkson")常熟百盛商業發展有限公司(「常熟百盛」)



- New store opened September 2009
- 於二零零九年九月開張的新店 Lanzhou Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd ("Lanzhou Parkson") 蘭州時尚百盛商業發展 有限公司(「蘭州百盛」)



 Shijiazhuang Shishang Parkson Trading Co., Ltd ("Shijiazhuang Parkson") 石家莊時尚百盛商貿 有限公司(「石家莊百盛」)





Completed the acquisition of Suntrans shopping mall in Chaoyang District of Beijing, target to open in first half 2010 完成收購位於北京市朝陽區的雙全購物中心,擬於二零一零年上半年開張

CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Gross Sales Proceeds rose to RMB12,367.5 million 銷售所得款項總額增 至人民幣123.675億 元



PR We believe that the PRC economic outlook for 2010 remains robust.

本集團相信二零一零年中國經濟 前景依然蓬勃。 99

TAN SRI CHENG HENG JEM 丹斯里鍾廷森



Record Breaking
Performance
Despite Financial Crisis
儘管面對金融危機
業績仍再破紀錄

46%

Dividends payout ratio 派息比率 2009 was a very challenging year for the overall retail industry in the PRC. Following the effect of the financial crisis that began in the second half of 2008 and extended to the first quarter of 2009, the Group recorded a weaker Same Store Sales ("SSS") growth of 6.9% in the first half of 2009. Nevertheless, we managed to take the Group through these difficult times by improving our operating efficiency and carefully designed our marketing and promotional activities. The Group's sales started to pick up in the third quarter of 2009 and accelerated in the fourth quarter of 2009. The Group managed to achieve total Gross Sales Proceeds ("GSP") growth of 15.7% for 2009 with SSS growth improved to 8.2% in the second half of 2009.

Looking forward, we believe that 2010 will be a very complicated year for the economy. Even if the world economy were to pick up, the main global economic problems have not completely disappeared. We take note of the mixed views on the strength of the PRC economy's fundamentals as well as the potential risk of inflation, economic overheating and assets bubble which overshadowed the remarkable progress shown by the PRC economy so far. Nevertheless, we have full confidence in the PRC government in maintaining and consolidating the progressive recovery of the PRC economic growth. In this respect, we believe that the PRC government would maintain the continuity and stability of its macroeconomic policies.

對於國內整體零售業而言,二零零九年是充滿挑戰的一年。由於受到二零零八年下半年開始且蔓延至二零零九年第一季度的金融危機的影響,本集團於二零零九年上半年錄得較弱的6.9%同店銷售增長。然而,本集團通過提高經營效率及審慎釐定其市場營銷及推廣活動來帶領本集團安渡難關。本集團的銷售於二零零九年第三季度開始復甦而增長勢頭於二零零九年第四季度加速。本集團於二零零九年實現全年營業額增長15.7%,而於二零零九年下半年同店銷售增長上升至8.2%。

展望未來,本集團相信二零一零年的經濟形勢仍將複雜多變。即使世界經濟開始復甦,全球主要經濟問題仍亟待解決。儘管於二零零九年繼續取得破紀錄成就,本集團注意到有關中國經濟基礎強度的意見不一及潛在的通脹風險以及經濟過熱及資產泡沫可能會使中國經濟至今為止所取得的顯著成就蒙上陰影。然而,本集團對中國政府維持及鞏固中國經濟增長復甦步伐的能力充滿信心。就此而言,本集團相信中國政府將保持其宏觀經濟政策的連續性及穩定性。

Profit Attributable to the Group increased to 本集團應佔 利潤達到



8

Hence, we believe that the PRC economic outlook for 2010 remains robust.

We will continue to ride on the strong brand equity of Parkson and our in depth understanding of the PRC retail market to further capitalise on the growth of the middle class PRC consumers. As one of the largest department store chain operators in PRC, we will stay focus in the retail sector and diligently execute our carefully designed expansion plans to enhance the value of investment for our shareholders. In this respect, while we continue to place priorities in the major cities in the PRC, where the Parkson brand is already strong, extensive efforts will also be deployed in developing high potential markets in the 2nd and 3rd tier cities in the PRC.

Lastly, on behalf of the Board, I would like to express my heartiest gratitude to our workforce for their hard work and dedication, my sincere appreciation to our valued customers, shareholders and the business associates for their continuous support and my personal appreciation to my fellow members of the Board and the senior management, for their contribution and devotion to the Group.

TAN SRI CHENG HENG JEM CHAIRMAN 因此,本集團相信二零一零年中國經濟前 景依然蓬勃。

最後,本人謹此代表董事會感謝全體人員 所作出的努力及貢獻,並感謝各尊貴客 戶、股東及業務夥伴對本集團的長期支 持,最後對董事會全體成員及高級管理層 為本集團所作出之貢獻及努力致以衷心謝 意。

丹斯里鍾廷森 主席





MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT

董事總經理報告書

Same Store Sales Growth of 同店銷售增長率達

7.5%



The Group successfully implemented its business expansion plans and strategies 本集團成功實施其業務拓展計劃 及策略。 77

CHENG YOONG CHOONG 董事總經理



The momentum of growth continue to improve 增長勢頭 持續改善

MARKET AND BUSINESS REVIEW

In the year 2009, the world economy experienced unseen level of volatility from the fear of a collapse to the optimism of a strong recovery. One of the worst financial crises for decades that started in the second half of the year 2008 had slowed down business activities and caused economic contraction in most major economies. This had prompted concerted efforts from the government of the leading economies to introduce aggressive monetary policies and fiscal stimulus packages to stabilize the financial market and to avoid deepening of the crisis. The efforts appeared to be paying off in the second half of the year with majority of the financial and economic indicators suggesting that the economic condition in most major economies improving with a selective major economies returning to growth, and the momentum of growth continue to improve.

業務及營運回顧

二零零九年,從對經濟崩潰的恐懼到對經濟的復蘇充滿希望令全球經濟經歷了前所未見的波動。始於二零零八年下半年的金融風暴是近幾十年最嚴重的經濟危機之一,它不但放緩了商業活動,還導致主要經濟體的經濟萎縮。因此,各主要經濟體的政府推出擴張性貨幣政策及經濟刺激措施以求穩定金融市場及阻止經濟繼續下滑。此行動顯然取得了極大的成效,於去年下半年,大部份的金融及經濟指數顯示全球主要經濟體已恢復增長趨勢,而個別主要經濟體的增長趨勢持續加強。

Same Store Sales
Growth Improved
to 8.2% in the second
half of the year
同店銷售增長率
於下半年改善至8.2%

MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT 董事總經理報告書

The PRC economy continues to outperform the other major economies and is the only major economy that reported a full year Gross Domestic Product ("GDP") growth for the year 2009. Unlike most of the other major economies that reported significant contraction in GDP for the first half of the year, the PRC economy expanded by 7.1% during the same period, one of the slowest growth rates for almost a decade. In line with the recovery in the world economy, the momentum of PRC economic growth picked up in the third and fourth quarter to record a full year GDP growth of 8.7% fueled by steady growth in the domestic consumption market and sharp increase in the infrastructure spending and fixed asset investments.

In anticipation of the slower demands from the major export markets, the PRC government implemented various monetary policies and fiscal stimulus packages to drive domestic consumption and to stimulate the economy. Amid these aggressive macro policies, the fixed asset investments increased by an astonishing 30.1% during the year and the domestic consumption expanded steadily by a real growth rate of 16.9% despite slower personal income growth during the same period.

Despite the macro headwinds and increasing supplies of retail spaces in selective markets, the Group successfully implemented its business expansion plans and strategies to capitalise on the growing retail market and to consolidate its leadership position. The Group achieved a total GSP growth of 15.7% with a SSS growth of 7.5%. In line with the gradual recovery of the economic growth in the PRC, the SSS growth improved from 6.9% in the first half of the year to 8.2% in the second half of the year and merchandise gross margin improved from 18.8% in the first half of the year to 19.2% in the second half of the year. During the year under review, the Group added 3 new stores with total retailing spaces of approximately 80,000 square meter or approximately 11% of the total retailing space at the beginning of the year. The space addition fall short of the Group's target of 15% a year as the opening of the Suntrans shopping mall in Chaoyang district of Beijing city has been pushed forward to first half of the year 2010 due to the delay in completion and delivery of the property.

The Group continued to reinvent and remodel its flagship stores to further enhance the stores image and to improve productivity with more efficient use of the available floor space. In this respect, the ground floor of Taiyuan Parkson store was refurbished with premium international cosmetic brands introduced to the market, the Wuxi store was also refurbished with new accessories brands and niche cosmetic brands introduced to the market and the Beijing Parkson store in financial district was remodeled with updated fashion brands and niche cosmetic brands introduced to our customers. Our stores in Hefei, Nanning, Shanghai and Xi'an are targeted for similar exercises this year.

中國經濟表現繼續優於其他主要經濟體,並且是二零零九年唯一實現全年國內生產總值(「GDP」)增長的主要經濟體。有別於二零零九年上半年其他主要經濟體的的經濟於同期增長7.1%,是經濟學的增長率之一。與全球經濟中國經濟於第三及第四季度的投展,中國經濟於第三及第四季度增長步伐加快,在國內消費市場穩定增長及基礎建設支出與固定資產投資劇增長率。

由於主要出口市場需求減緩,中國政府實施各種貨幣政策及財政刺激措施以推動國內消費及刺激經濟。有鑒於此,固定資產投資於年內取得30.1%的驚人增長,雖然個人收入增長有些放緩,但同期國內消費仍然穩定增長,實際增長率達16.9%。

儘管面對金融風暴所帶來的衝擊及市場零 售面積的增加,本集團仍然成功執行既定 的商業擴展計劃與策略,在這個快速發展 的零售市場取得先機並進一步鞏固我們於 行業的領先地位。本集團錄得合計銷售所 得款項總額15.7%的增長及同店銷售7.5% 的增長。與日益恢復的經濟增長一致,同 店銷售的增長從上半年的6.9%上升至下半 年的8.2%,商品銷售毛利率則從上半年的 18.8%上升至下半年的19.2%。於回顧年度, 本集團開設三家新店,增加了約80.000平方 米的零售面積,相等於年初約11%的新增面 積。此面積增加幅度略低於本集團所預定 的15%新增面積目標,主要是因為位於北京 市朝陽區雙全購物中心竣工延誤致使其開 業推遲至二零一零年上半年。

本集團繼續改造及重塑百貨店以進一步提 升其形象及更有效地提高現有樓面的成 能力。就此而言,太原百盛店已完成 新,並引入一線國際化妝品牌;而是 盛店也完成了改造並引入新的的出足 特色的化妝品牌;位於金融街的北別 財進行重塑並為顧客引入最時尚出品及 開進行重塑並為顧際化 財品及最具特色的優質國際化 股份 我們將於今年對合肥、南 家 店 方 同樣的策略。 The maturing store profile enables the Group to increase the sales of fashion and fashion related merchandise through the concessionaire model. During the year under review, the concessionaire sales continued to outgrow the direct sales with an increase of 17.3% and accounted for approximately 89.3% of the total merchandise sales and the direct sales increased by 5.3% and accounted for approximately 10.7% of the total merchandise sales.

進入成熟階段的百貨店使本集團可通過特許專櫃模式增加時裝及時裝相關商品的銷售。於回顧年度,特許專櫃銷售表現繼續領先直接銷售,增長17.3%及佔商品銷售總額約89.3%,而直接銷售則增長5.3%及佔商品銷售總額約10.7%。

Group continued to reinvent and remodel its flagship stores to further enhance the stores image and to improve productivity

本集團繼續改造及 重塑百貨店以進一步 提升其形象及 提高盈利能力









Premium, niche and updated cosmetic, accessories and fashion brands introduced to the market

向市場推廣優質、利基及升級的 化妝品、配飾及時裝品牌

MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT 董事總經理報告書

The Group continued to source for good locations in preparation for new stores opening. During the year under review, the Group took advantage on the down cycle of the property market in the month of January 2009 to acquire the Suntrans shopping mall in Chaoyang District of Beijing with an intention to open a full-fledged shopping destination that includes exciting merchandise offerings, entertainment and pampering amenities and services. In addition, the Group signed 4 new lease agreements during the year in preparation for future stores opening.

PROSPECT

The recent economic and financial market indicators appeared to be supporting the general view that the worst of this economic crisis is over and recovery has started. However, most of the economists are divided as to the pace and scale of recovery going forward but majority agrees that the economic recovery is still in the early stage and relatively fragile; lingering problems such as high unemployment rate, weak consumer demands and volatile equity markets will continue to pose challenges to the recovery.

It is undeniable that the heavy fiscal spending and increasing monetary supplies around the world have been instrumental in turning around the world economy. However, continuing such aggressive expansionary fiscal policies and loose monetary policies beyond the needs will cause excess capacity, liquidity driven asset bubble, uncontrollable inflation and eventually result in structural damages to the economic system. Reduction in unemployment rate and recovery in private consumption and private investment will be the key to ensure sustainable economic recovery going forward.

With the improving macro economic outlooks, the PRC government is now facing a delicate task of maintaining a balance between the pace of recovery of its economic growth and the inevitable need to gradually make adjustments to its expansionary fiscal policies and tighten its monetary policies. Comparatively, the PRC economy has been far more resilient during the crisis and structurally appeared to be healthier than any other major economies. The sustainable recovery of its economic growth in the short term will however depend on the recovery of its export sector and the continuous growth of its domestic consumption market, while the sustainability of PRC economic growth on a medium to longer term will depend on the success of its strategy to transform the economic growth model from export and fixed asset investment driven to domestic consumption driven.

Looking forward, the Group believes that the PRC economy is on the right track to a sustainable recovery of its growth but the road for further recovery of its growth is expected to be bumpy and challenging. Overcapacity in selected industries, asset bubble and worry on uncontrollable inflation

本集團持續物色較好的地段準備開設新店。於回顧年度,本集團在二零零九年一月份把握樓市低潮,果斷收購了位於北京市朝陽區的雙全購物中心,並有意將其打造為集商品銷售、娛樂配套及休閒設施與服務於一身的綜合購物中心。此外,本集團簽署了四份新租賃協議,準備於日後開設新店。

前景

近期的經濟及金融市場數據對普遍認為的 金融危機最嚴峻的時刻已經結束並開始復 蘇的觀點作出支持。雖然經濟學家對於經 濟復甦的步伐與程度仍存在分歧,但多數 認為經濟的復甦仍然處於早期及相對脆弱 的階段。遺留的問題如居高不下的失業 率、疲弱的消費需求及動蕩不安的股票市 場將會使復甦之路更為艱巨。

無可否認,全世界各國政府大規模的財政開支及貨幣供應增加已有效抑制了這場經濟危機的加劇。但持續這種超出需求會引發張性財政政策及寬鬆的貨幣政策將會引發不良的後果,如產能過剩、資產泡沫經濟體系的基礎。因此,展望未來,經濟復豐的可持續性將取決於失業率的降低、個人消費與私人投資的恢復。

展望未來,本集團相信中國經濟正沿著可持續增長的正確道路前進。然而,預計復蘇之路仍然崎嶇不平且充滿挑戰。一些行業存在著生產能力過剩的問題、資產泡

will inevitably lead to adjustment in its fiscal policies and tightening of its monetary policies which will pose challenges and uncertainties to the economy. Nevertheless, in line with the improving macro outlooks, the Groups business growth should continue to demonstrate gradual improvement going forward and the momentum will pick up on the back of a continuous real economic growth and real income growth.

The Group will continue to reinvent and remodel its existing stores and implement its expansion strategy to prepare the Group for the next growth cycle. On the back of the increased momentum on the real economic recovery, the Group will focus on improving its market share and merchandise gross margin through better merchandise offering and introducing more innovative and more targeted sales and promotion. Cost rationalization will be enhanced to further improve operating efficiency as the Group strives to deliver positive operating margin expansion going forward.

The Group will continue to add on average 15% new operating area to its portfolio annually through opening new stores and merger and acquisition activities. The Group will focus on cities or existing markets which it has established a presence with strong brand equity but attention will also be given to relatively affluent cities or new markets in order to further expand its network and brand image. The acquisition of the minority interests of existing subsidiaries and controlling interest of managed stores as well as opportunities for third party acquisition that meet the Group's strategic initiatives and return on capital requirements will continue to be pursued to enhance shareholders' returns. This would include the acquisition of competitor stores and the properties currently occupied by the Group's flagship stores or properties which have the potential to be developed into a flagship store.

The Group will leverage on its huge customer base from the existing Parkson Loyalty Card program for further development of customer loyalty and further enhancement of the Parkson brand equity. The Group will continue to improve its proven business model, reinvent and upgrade the stores and make necessary changes to the merchandise mix and brand mix in line with the development in each individual market where the Group operates.

CHENG YOONG CHOONG MANAGING DIRECTOR 沫、無法控制的通貨膨脹將無可避免地導致中國政府調整財政政策並收緊其貨幣政策,這將會使經濟出現挑戰及不確定性。 與不斷改善的宏觀經濟前景一致,本集團的業務增長將會是循序漸進的,並將隨著可持續的實際經濟增長尤其是實際收入增長而加快步伐。

本集團繼續改造及重塑現有百貨店並實施 其擴張策略,為下一個增長週期作好準 備。在不斷改善的實體經濟復蘇的勢頭 下,本集團將注重提供更好的商品及引進 創新與更具針對性的促銷活動以提高我們 的市場佔有率及商品毛利率。另外,本集 團亦將積極控制成本,致力取得經營毛利 的積極增長,以進一步提高經營效益。

本集團將繼續利用現有百盛會員卡的龐大 客戶群,進一步發展客戶忠誠度及提升百 盛品牌形象。本集團將持續執行改善業務 模式、為其百貨店實施改造及升級、對商 品組合及品牌組合進行必要改進,使本集 團經營與單估市場的發展保持一致步伐。

鍾榮俊

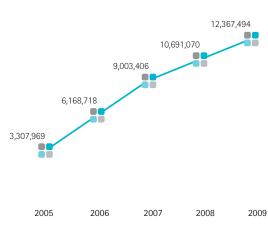
董事總經理

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

		2005 二零零五年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2008 二零零八年	2009 二零零九年	Change (%) 變動百分比 (%)
Operating Popult (DMD'000)	經營業績 (人民幣千元)						
Operating Result (RMB'000) Gross sales proceeds ¹	経営未組(人氏帝十九) 銷售所得款項總額 ¹	3,307,969	6,168,718	9,003,406	10,691,070	12,367,494	15.7%
Operating revenue	經營收益	1,214,658	2,184,034	3,059,686	3,536,932	3,908,634	10.5%
Profit from operations	經營利潤	397,193	707,913	1,016,522	1,211,165	1,330,193	9.8%
Profit for the year	年內利潤	274,324	513,154	727,801	878,372	937,354	6.7%
Profit attributable to the Group	本集團應佔利潤	248,012	460,761	676,000	841,142	910,846	8.3%
Basic earnings per share (RMB) ²	每股基本盈利(人民幣元)2	0.11	0.166	0.244	0.302	0.325	7.6%
Full year dividends per share	每股全年股息	0.052	0.084	0.120	0.145	0.150	3.4%

Gross sales proceeds 銷售所得款項總額

RMB'000 人民幣千元

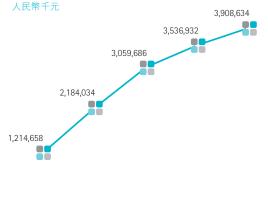




人民幣千元

經營收益

Operating revenue



2007

2008

2009

Profit from operations

經營利潤

RMB'000



Profit attributable to the Group 本集團應佔利潤

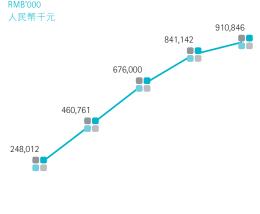
2006

RMB'000

2005

2006

2005



2007

2008

2009

	2005 二零零五年	2006 二零零六年	2007 二零零七年	2008 二零零八年	2009 二零零九年
財務狀況表摘要					
7737777 (700 27316)					
(人民幣千元)					
非流動資產	837,724	3,815,228	4,810,033	5,551,691	6,581,708
流動資產	2,413,174	3,659,251	4,179,432	4,282,425	4,492,392
總資產	3,250,898	7,474,479	8,989,465	9,834,116	11,074,100
流動負債	1,173,936	1,680,119	2,003,565	2,408,393	4,011,530
非流動負債	203,636	3,474,877	4,117,825	3,898,418	3,070,425
涇恣 客	1 072 226	2 210 402	2 060 075	2 527 205	2 002 145
/	1,873,326	2,319,483	2,868,075	3,527,305	3,992,145
以下各項代表:					
	1,780,880	2,227,587	2,789,051	3,446,662	3,920,078
少數股東權益	92,446	91,896	79,024	80,643	72,067
鹵	1 873 326	2 319 483	2 868 075	3 527 305	3,992,145
	非流動資產 流動資產 總資產 總資產 流動動負債 非流動負債 爭資產 以所有人權益	大民幣千元	工零零五年 二零零六年 財務狀況表摘要 (人民幣千元) 非流動資產 837,724 3,815,228 流動資產 2,413,174 3,659,251 總資產 3,250,898 7,474,479 流動負債 1,173,936 1,680,119 非流動負債 203,636 3,474,877 淨資產 1,873,326 2,319,483 以下各項代表: 所有人權益 1,780,880 2,227,587 少數股東權益 92,446 91,896	大民幣千元) 非流動資産 837,724 3,815,228 4,810,033 流動資産 2,413,174 3,659,251 4,179,432 總資産 3,250,898 7,474,479 8,989,465 流動負債 1,173,936 1,680,119 2,003,565 非流動負債 203,636 3,474,877 4,117,825	大民幣千元)

NOTES:

- Gross Sales proceeds represent the sum of sales proceeds from direct sales and concessionaire sales, income from providing consultancy and management services, rental income and other operating revenues.
- 2. The calculation of basic earnings per share for the year ended 31 December 2009 is based on the net profit attributable to equity shareholders of the Company for the year of approximately RMB910,846,000 and the weighted average number of 2,802,528,953 shares in issue during that year.

The calculation of basic earnings per share for the year ended 31 December 2008 is based on the net profit attributable to equity shareholders of the Company for the year of approximately RMB841,142,000 and the weighted average number of 2,789,549,340 shares in issue during the year.

附註:

- 1. 銷售所得款項總額指來自直接銷售及特 許專櫃銷售的銷售所得款項、提供諮詢 及管理服務收入、租金收入及其他經營 收益的總合。
- 2. 截至二零零九年十二月三十一日止年度的每股基本盈利,乃根據期內本公司股權持有人應佔純利約人民幣910,846,000元及年內已發行加權平均股份數目2,802,528,953股計算。

截至二零零八年十二月三十一日止年度的每股基本盈利,乃根據期內本公司股權持有人應佔純利約人民幣841,142,000元及年內已發行加權平均股份數目2,789,549,340股計算。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析



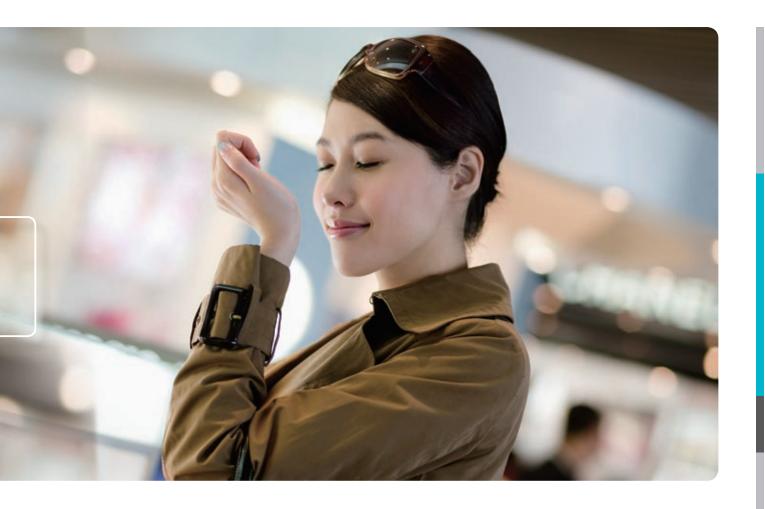




During the year under review, the Group generated a total profit from operation of RMB1,330.2 million. 於回顧年度,本集團錄得經營利潤總額人民幣13.302億元。

RMB 人民幣

1,330.2 million 百萬元



TOTAL GROSS SALES PROCEEDS AND OPERATING REVENUES

The Group recorded a total GSP received or receivable of RMB12,367.5 million (comprises of direct sales, sales proceeds from concessionaire sales, rental incomes, consultancy and management service fees and other operating revenues) during the year under review representing a growth of 15.7% or RMB1,676.4 million. The key contributors to the growth include (i) SSS growth of approximately 7.5%, (ii) inclusion of the full year sales performance of the new stores opened and acquisitions completed in the year 2008 and (iii) the inclusion of the sales performances for the new stores opened in the year 2009.

合計銷售所得款項總額及經營收益

於回顧年度,本集團已收取或應收取的合計銷售所得款項總額為人民幣12,367,500,000元(包括直接銷售、特許電櫃銷售所得款項、租金收入、諮詢及其他經營收益),增長15.7%或人下數1,676,400,000元。增長乃主要由於(i)同店銷售增長約7.5%;(ii)計入於二零零八年開設的新店及收購完成所產生的全年銷售表現;及(iii)計入二零零九年開設的新店的銷售表現所致。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

SSS growth declined to 7.5% for the year 2009, representing a drop of 4.6% compared to SSS growth of 12.1% recorded in the year 2008 due to the negative impacts from the financial crisis. However, in line with the bottoming of the crisis and the gradual recovery of the economy and consumer sentiment in the second half of the year, the Group's SSS growth demonstrated sequential improvement from 6.9% recorded in the first 6 months ended June to 7.5% recorded for the quarter ended September and 8.7% for the quarter ended December.

The Group generated total merchandise sales of approximately RMB11,734.1 million. The concessionaire sales contributed approximately 89.3% and the direct sales contributed the balance of 10.7%. The Fashion & Apparel category made up approximately 48.6% of the total merchandise sales, the Cosmetics & Accessories category contributed approximately 34.8%, the Household & Electrical category contributed approximately 7.8% and the balance of approximately 8.8% came from the Groceries and Perishables category.

The merchandise gross margin (a combination of the concessionaire commission and the direct sales margin) contracted marginally by 0.6% due to heavier discount and promotional activities during the year. However in line with the recovery of the economy and consumer sentiment, the year on year contraction of the merchandise gross margin narrowed in the second half of the year. Sequentially, the year on year contraction of merchandise gross margin narrowed from 0.9% recorded in the first 6 months ended June to 0.4% for the quarter ended September and 0.3% for the quarter ended December.

Total operating revenues for the year grew by RMB371.7 million or 10.5% to RMB3,908.6 million. The growth rate of operating revenues was lower than the growth rate of the total GSP due to the lower concessionaire rate and the negative growth of the management and consultancy fees in line with the reduction on the number of managed stores.

因金融風暴的負面影響,二零零九年的同店銷售增長下降至7.5%,與二零零八年錄得同店銷售增長的12.1%相比,下降4.6%。但在今年下半年,隨著金融風暴接近尾聲、經濟及消費者信心的逐漸恢復,本集團截至六月底前六個月的同店銷售增長為6.9%,截至九月底止季度的增長上升至7.5%,而截至十二月底止季度的增長續升至8.7%。

本集團的商品銷售總額約為人民幣11,734,100,000元,特許專櫃銷售佔其中約89.3%,餘下10.7%則來自直接銷售。時裝與服裝類別佔商品銷售總額約48.6%,化妝品與配飾類別則佔約34.8%,而家居用品與電器類別亦佔約7.8%,餘下約8.8%則是食品與鮮貨類別。

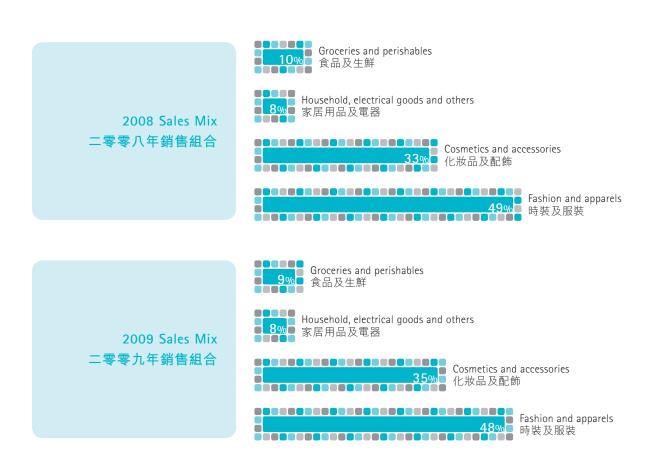
今年因進行促銷活動而增加的折扣,導致商品銷售總額利潤率 (綜合特許專櫃銷售佣金及直接銷售的利潤率)較上年同期輕微減少0.6%。但隨著經濟及消費者信心的逐漸恢復,逐年萎縮的商品毛利率已於今年下半年收窄。逐年萎縮的商品毛利率逐步從截至六月底止前六個月的0.9%,到截至九月底止季度的0.3%,順次收窄。

本集團的經營收益總額較去年同期增加人民幣371,700,000元或10.5%至人民幣3,908,600,000元。這是由於特許專櫃銷售佣金率下降及因管理店的數目減少而使諮詢及管理費有所下降,導致經營收益總額增長率低於合計銷售所得款項總額的增長率。

Total Sales Proceeds and Sales Mix

銷售所得款項總額及銷售組合

		2008 二零零八年	2009 二零零九年
Total sales proceeds (RMB'000)	銷售所得款項總額(人民幣千元)		
Direct sales	直接銷售	1,190,126	1,253,143
Concessionaire sales	特許專櫃銷售	8,935,689	10,480,916
Total sales proceeds	商品銷售總額	10,125,815	11,734,059
		2008	2009
		二零零八年	二零零九年
Sales proceeds by categories (RMB'000)	按類別劃分的銷售所得款項(人民幣千元)		
Fashion and apparels	時裝及服裝	4,931,272	5,703,054
Cosmetics and accessories	化妝品及配飾	3,321,267	4,080,559
Household, electrical goods and others	家居用品及電器	820,191	920,886
Groceries and perishables	食品及生鮮	1,053,085	1,029,560
Total sales proceeds	銷售所得款項總額	10,125,815	11,734,059



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析





OPERATING EXPENSES

Purchase of goods and change in inventories

The purchase of goods and change in inventories refer to the cost of sales for the direct sales. In line with the increase of direct sales, the cost of sales rose to RMB1,041.9 million, an increase of 6.1% or RMB59.8 million.

經營開支

採購貨物及存貨變動

採購貨物及存貨變動指直接銷售的銷售成本。由於直接銷售增加,故銷售成本亦增至人民幣1,041,900,000元,較去年增加人民幣59,800,000元或6.1%。



Staff costs

Staff costs increased by RMB11.3 million or 4.3% to RMB276.0 million, the increase was due to (i) the inclusion of the full year staff costs for the new stores opened and stores acquired in the year 2008; (ii) the inclusion of staff costs for new stores opened in the year 2009; and (iii) the lower base for staff costs in the year 2008 due to the reversal of bonus and incentive provision.

As a percentage to total operating revenues, the staff cost ratio decreased to 7.1% from 7.5% recorded last year.

Depreciation and Amortization

Depreciation and amortization increased by RMB13.7 million or 9.0% to RMB166.2 million, the increase was primarily contributed by (i) the inclusion of full year depreciation and amortization cost of the new stores opened and acquisitions completed in the year 2008; (ii) the inclusion of depreciation and amortization cost for the new stores opened during the year; and (iii) additional depreciation cost in relation to the remodeled stores.

員工成本

員工成本增加人民幣11,300,000元或4.3%至人民幣276,000,000元,此增加乃主要由於:(i)計入二零零八年開設的新店及完成收購的全年員工成本;(ii)計入二零零九年開設的新店所產生的員工成本;及(iii)於二零零八年因調整計提花紅及獎勵金而導致員工成本有一個較低的基數。

員工成本佔經營收益總額的百分比,較去年同期錄得的7.5%輕微下跌至7.1%。

折舊及攤銷

折舊及攤銷增加人民幣13,700,000元或9.0%至人民幣166,200,000元。此增長乃主要由於:(i)計入二零零八年開設的新店及完成收購所產生的全年折舊及攤銷成本;(ii)計入今年開設的新店所產生的折舊及攤銷成本:及(iii)因店面改造而產生的額外折舊成本。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

As a percentage to total operating revenues, depreciation and amortization cost ratio remains flat at 4.3%.

Rental Expenses

Rental expenses increased by RMB121.8 million or 32.2% to RMB500.4 million, the substantial increase was largely due to (i) the inclusion of full year rental cost for the acquisitions completed and new stores opened in the year 2008; (ii) the inclusion of rental cost for new stores opened during the year; (iii) the increase payment of contingent rent for the performance related lease agreements; and (iv) the straight line accounting treatments for the new stores opened in the year 2008 and 2009 and managed stores acquired in the year 2008.

Due to the aforesaid reasons, as a percentage to total operating revenues, the rental expenses ratio increased substantially to 12.8% from 10.7% recorded in the same period of last year.

Other Operating Expenses

Other operating expenses which consist of mainly the utilities cost, marketing and promotional cost, credit card handling expenses, property management cost, pre-opening expenses of new stores and general administrative cost rose by RMB46.0 million or 8.4% to RMB594.0 million due primarily to (i) the inclusion of pre-opening expenses for new stores opened in the year 2009, in particular for the second half of the year; (ii) the inclusion of the full year other operating expenses for the new stores opened and acquisitions completed in the year 2008 and (iii) the inclusion of pre opening expenses for the new stores opened in the year 2009.

As a percentage to operating revenues, other operating expenses ratio decreased marginally by 0.3% to 15.2%.

PROFIT FROM OPERATIONS

Profit from operations rose to RMB1,330.2 million, an increase of RMB119.0 million or 9.8%, this is marginally lower than the growth of operating revenues mainly due to the substantial increase in rental cost.

Profit from operations as a percentage to operating revenues decreased marginally by 0.2% to 34.0%.

FINANCE COST, NET

The Group incurred total interest expenses of RMB318.0 million for the year, a reduction of 4.2% compared to the same period of last year due to repayment of borrowings. Interest incomes reduced to RMB211.0 million for the year, a reduction of 14.1% due to the lower deposit rate.

折舊及攤銷成本比率佔經營收益總額的百分比與去年同期申報的4.3%持平。

租金開支

租金開支增加人民幣121,800,000元或32.2%至人民幣500,400,000元,此大幅增長主要是由於:(i)計入於二零零八年完成收購及開設新店的全年租金開支;(iii)計入本年度開設的新店的租金開支;(iii)支付與表現掛鈎的或然租金的增加;及(iv)於二零零八年及二零零九年開設的新店,及於二零零八年收購的管理店的租金皆以直線法會計核算所致。

鑑於上述原因,作為經營收益總額的百分比,租金開支比率較去年同期錄得的10.7% 大幅增至12.8%。

其他經營開支

其他經營開支(主要包括公用事業費用、市場推廣及宣傳費用、信用卡處理開支、物業管理費用、新店開業前開支及一般行政費用)增加人民幣46,000,000元或8.4%至人民幣594,000,000元,增幅主要由於(i)計入二零零九年,尤其是下半年開設新店的開業前開支;(ii)計入二零零九年開設的新店及完成收購的全年其他經營開支;(iii)計入二零零九年開設的新店的開業前開支。

其他經營開支佔經營收益的百分比較去年 同期輕微減少0.3%至15.2%。

經營利潤

經營利潤增至人民幣1,330,200,000元,增幅 為人民幣119,000,000元或9.8%,略低於經營 收益增長,主要因租金劇增所致。

經營利潤佔經營收益的百分比較去年同期 輕微減少0.2%至34.0%。

融資成本淨額

本集團今年的利息開支總額約人民幣318,000,000元,較去年同期下跌4.2%,此乃因償還銀行貸款所致。因較低的銀行利率導致利息收入減少14.1%至人民幣211,000,000元。

Due to the aforesaid reasons, the net finance costs (total interest expenses net of interest incomes) increased by RMB21.0 million or 24.4% to RMB107.0 million.

SHARE OF PROFIT FROM AN ASSOCIATE

This is the share of profit from Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co. Ltd, an associate of the Company, the share of profit decreased from RMB975,000 in the year 2008 to RMB577,000 in the year 2009 due to reduction in property management incomes received.

INCOME TAX

The Group's income tax expense increased by RMB38.7 million or 15.6% to RMB286.4 million due to the increase of profit before income tax and the 5% withholding tax provision for the anticipated dividend distribution to the Company by the PRC subsidiaries from the distributable profit for the year 2009. The effective tax rate was 23.4%, marginally higher by 1.4% compared to the same period of last year.

NET PROFIT FOR THE YEAR

In line with the increase in operating revenues, the net profit for the year increased to RMB937.4 million. Due to the higher net finance cost and higher effective tax rate, the net profit margin as a percentage to operating revenues decreased marginally by 0.8% to 24.0%.

PROFIT ATTRIBUTABLE TO THE GROUP

Profit attributable to the Group increased to RMB910.8 million, an increase of RMB69.7 million or 8.3% which is marginally lower that the growth rate of profit from operations due to the higher net finance cost and higher effective tax rate.

LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

The cash and cash equivalent of the Group (aggregate of cash and short term deposits and the principal guaranteed investment deposit) stood at RMB3,856.1 million as at the end of December 2009, representing an increase of 5.7% from the balance of RMB3,649.0 million recorded as at the end of December 2008. The increase was mainly due to the cash inflow of RMB1,731.4 million generated from the operating activities partially offset by (i) payment of dividends of approximately RMB378.8 million to the shareholders of the Company and payment of dividends of approximately RMB35.1 million to the minority shareholders of the Group's subsidiaries; (ii) payment of RMB928.0 million for the acquisition of the Suntrans shopping mall; (iii) repayment of approximately RMB30.0 million on the borrowings and (iv) maintenance capital expenditures and new store opening capital expenditures of RMB130.3 million.

鑑於上述原因,融資成本淨額(利息開支總額減利息收入)增加24.4%或人民幣21,000,000元至人民幣107,000,000元。

應佔一家聯營公司利潤

此乃應佔本公司一家聯營公司上海九海金獅物業管理有限公司的利潤,由於聯營公司所收到的物業管理收入減少,故應佔聯營公司的利潤由二零零八年的人民幣975,000元減少至二零零九年的人民幣577,000元。

所得税

本集團的所得稅開支增加人民幣38,700,000元或15.6%至人民幣286,400,000元,是由於除稅前溢利增加及二零零九年由中國附屬公司從可分配的利潤中派付股息予本公司所產生的5%預交所得稅所致。實際稅率為23.4%,較去年同期輕微增加1.4%。

年內純利

隨著經營收益增加,年內純利增至人民幣937,400,000元。純利佔經營收益的百分比較去年同期微跌0.8%至24.0%,此乃由於較高的融資成本淨額及較高實際稅率所致。

本集團應佔利潤

本集團應佔利潤增至人民幣910,800,000元,增幅為人民幣69,700,000元或8.3%,低於經營利潤的增長,此乃由於較高的融資成本淨額及較高實際稅率所致。

流動資金及財務資源

本集團的現金及現金等價物 (現金及短期定期存款及保本投資存款總和) 於二零零九年十二月底為人民幣3,856,100,000元,較二零零八年十二月底所錄得人民幣3,649,000,000元的結餘增加了5.7%。該增幅主要源於經營活動產生的正現金流量約人民幣3所數東支付股息約人民幣378,800,000元以上,該增幅被(i)向本集團附屬公司少數權益持有人支付股息約人民幣35,100,000元;(iii)償還銀行支支付人民幣30,000,000元;及(iv)維修資本開支大民幣30,000,000元;及(iv)維修資本開支大民幣30,000,000元所抵銷。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Total debt to total assets ratio of the Group expressed as a percentage of the aggregate of interest bearing bank loans, the senior guaranteed notes due May 2012 and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments over the total assets was 23.1% as at 31 December 2009. The senior guaranteed notes due November 2011 and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments are not included in the calculation as it will be netted off against the unlisted held to maturity investments on maturity.

CURRENT ASSETS AND NET ASSETS

The Group's current assets as at 31 December 2009 was approximately RMB4,492.4 million, an increase of 4.9% or RMB210.0 million from the balance of RMB4,282.4 million recorded as at 31 December 2008. Net assets of the Group as at 31 December 2009 rose to RMB3,992.1 million, an increase of RMB464.8 million or 13.2% over the balance as at 31 December 2008.

PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2009, no asset is pledged to any bank or lender.

SEGMENTAL INFORMATION

Over 90% of the Group's turnover and contribution to the operating profit is attributable to the operation and management of department stores and over 90% of the Group's turnover and contribution to the operating profit is attributable to customers in the PRC and over 90% of the Group's operating assets are located in the PRC. Accordingly, no analysis of segment information is presented.

EMPLOYEES

As at 31 December 2009, total number of employees for the Group was approximately 6,600. The Group ensures that all levels of employees are paid competitively within the standard in the market and employees are rewarded on performance related basis within the framework of the Group's salary, incentives and bonus scheme.

於二零零九年十二月三十一日,本集團的債務總額與總資產比率,即計息銀行貸款、於二零一二年五月到期的優先擔保票據及其相關的指定作為對沖工具的衍生金融工具的總和除以總資產的比率為23.1%。於二零一一年十一月到期的優先擔保票據及其相關的指定作為對沖工具的衍生金融工具並不包括在計算公式內,因其將於到期日被非上市持至到期日投資所抵消。

流動資產及資產淨值

於二零零九年十二月三十一日,本集團的流動資產約為人民幣4,492,400,000元,較二零零八年十二月三十一日錄得的結餘人民幣4,282,400,000元增幅4.9%或人民幣210,000,000元。於二零零九年十二月三十一日,本集團的資產淨值增至人民幣3,992,100,000元,較二零零八年十二月三十一日的結餘增加人民幣464,800,000元或13.2%。

資產抵押

於二零零九年十二月三十一日,本集團並 無資產抵押予任何銀行或貸款人。

分部資料

本集團的營業額及經營利潤貢獻逾90%來自經營及管理百貨店,而本集團的營業額及經營利潤貢獻逾90%來自中國客戶及本集團經營資產逾90%位於中國,因此概無呈報分部資料的分析。

僱員

於二零零九年十二月三十一日,本集團合 共聘用約6,600名員工。本集團確保所有級 別員工的薪酬與市場標準相若,並在本集 團的薪金、獎勵及花紅計劃框架下按員工 表現釐定薪酬。

CONTINGENT LIABILITIES

The Group has no any significant contingent liabilities as at 31 December 2009.

TREASURY POLICIES

The business transactions of the Group were mainly denominated in Renminbi. Therefore, except for the capital market transactions for funding needs, there is limited exposure in foreign exchange risk. Hedging instruments including swaps and forwards have been used in the past and would be used in the future, if necessary, to ensure that the Group's exposure to the foreign exchange rate fluctuation and the interest rate fluctuation is minimized.

In relation to the high yield notes issued in November 2006 and May 2007, the Group has simultaneously entered into various arrangements, which include subscription of the US dollar denominated unlisted held to maturity investments, entering into interest rate swaps and cross currency interest rate swaps to minimise the Group's exposure to exchange rate and interest rate fluctuation.

Total debt to total assets ratio of the Group expressed as a percentage of the aggregate of interest bearing bank loans, the senior guaranteed notes due May 2012 and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments over the total assets was 23.1% as at 31 December 2009. The senior guaranteed notes due November 2011 and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments are not included in the calculation as it will be netted off against the unlisted held to maturity investments on maturity.

或然負債

本集團於二零零九年十二月三十一日並無 任何重大或然負債。

財資政策

本集團的業務交易主要以人民幣結算。因此,除為籌備所需資金而在資金市場交易外,本集團承擔之匯兑風險有限。本集團過往一直採用掉期及遠期合約等對沖工具,日後必要時亦會繼續應用,將本集團所承擔之匯率及利率波動風險減至最低。

就二零零六年十一月及二零零七年五月發行的高息票據,本集團亦同時相應訂立若干安排,包括認購以美元計值的非上市持至到期日投資及訂立利率掉期及交叉貨幣利率掉期,以將本集團所承擔之匯率及利率波動風險減至最低。

於二零零九年十二月三十一日,本集團的 債務總額與總資產比率,即計息銀行貸 款、於二零一二年五月到期的優先擔保票 據及其相關的指定作為對沖工具的衍生金 融工具的總和除以總資產的比率為23.1%。 於二零一一年十一月到期的優先擔保票據 及其相關的指定作為對沖工具的衍生金融 工具並不包括在計算公式內,因其將於到 期日被非上市持至到期日投資所抵消。



BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層履歷

EXECUTIVE DIRECTORS

CHENG Yoong Choong, aged 46, is an Executive Director and the Managing Director of the Company. Mr Cheng is also the Chairman of the Remuneration Committee of the Company and a director of various companies of the Group. He graduated from the University of San Francisco with a Bachelor of Science degree and a Master of Business Administration in 1984. He has been with The Lion Group of Companies ("The Lion Group") since 1987 in various capacities in stores operations and merchandising. He serves the retail division of The Lion Group as the Chief Operating Officer in 2000; and was promoted as the Chief Executive Officer in 2002 and later became the Managing Director of the same division in 2007. Mr Cheng has been with the Group since its inception. Mr Cheng is actively involved in the Malaysian and PRC retail scenes and was the chairman of the Malaysia Retailers Association in 1996. He was a member of the Executive Board of the Intercontinental Group of Department Stores in 1998 and 1999.

Mr Cheng is the nephew of Tan Sri Cheng Heng Jem, the Non-executive Director and Chairman of the Company.

CHEW Fook Seng, aged 59, is an Executive Director and Chief Executive Officer of the Company. He has been the Chief Executive Officer of the companies comprising the Group since 2001. He obtained his Master of Business Administration from the Northland Open University and International Management Centre from Buckingham and received training on retail management in the United States and Japan. In 2008, Mr Chew completed CKGBS (Cheung Kong Graduate School of Business) China CEO Program.

Mr Chew was with the Emporium Group of departmental stores ("Emporium Group") before joining The Lion Group in 1987 as its senior manager. He was then transferred to the Group upon its establishment in the PRC and was promoted to the position of Executive Director of Retail Division (PRC) in 2001. Mr Chew has more than 10 years of experience working in the PRC retail market.

NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Tan Sri CHENG Heng Jem, aged 67, is a Non-executive Director and Chairman of the Company. Tan Sri Cheng has more than 35 years of experience in the business operations of The Lion Group encompassing steel, retail, property development, tyre, computer, motor and plantation. He oversees the operation of The Lion Group and is responsible for the formulation and monitoring of the overall corporate strategic plans and business development of The Lion Group.

Tan Sri Cheng is the President of The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia and The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

執行董事

鍾榮俊,46歲,本公司執行董事兼董事總 經理。鍾先生亦為本公司薪酬委員會主席 及本集團旗下多家公司的董事。彼於一九 八四年畢業於University of San Francisco, 獲取理學士學位及工商管理碩士學位。 自一九八七年以來,彼在金獅集團內的百 貨店經營及採購方面擔任多個職位,且自 二零零零年以來出任金獅集團零售部的首 席營運官。彼於二零零二年升任首席執行 官,其後於二零零七年擔任相同部門的董 事總經理。自本集團成立以來,鍾先生便 加盟本集團。鍾先生積極參與馬來西亞和 中國的零售活動,並於一九九六年擔任馬 來西亞零售商協會主席。彼於一九九八年 及一九九九年為Intercontinental Group of Department Stores的執行委員會成員。

鍾先生是本公司非執行董事兼主席丹斯里 鍾廷森的侄兒。

周福盛,59歲,本公司執行董事兼首席執行官。彼自二零零一年以來出任本集團旗下各公司的首席執行官。彼獲Northland Open University及Buckingham的International Management Centre頒發工商管理碩士,並於美國和日本接受零售管理訓練。周先生於二零零八年修完長江商學院中國企業CEO課程。

周先生在一九八七年加盟金獅集團前,曾在Emporium Group of department stores (「Emporium集團」) 擔任高級經理。周先生於本集團在中國成立後調往本集團任職,並於二零零一年晉升為零售(中國)部的執行董事。周先生在中國零售市場擁有超過十年工作經驗。

非執行董事

丹斯里鍾廷森,67歲,本公司非執行董事兼主席。丹斯里鍾廷森在金獅集團的業務營運方面累積了三十五年以上經驗,當中包括鋼材、零售、物業開發、輪胎、電腦、汽車和種植業務。彼掌管金獅集團的營運,並負責制訂和監察金獅集團的整體企業策略規劃和業務發展。

丹斯里鍾廷森是馬來西亞中華工商聯合會 及吉隆坡和雪蘭莪中華總商會的會長。 Tan Sri Cheng's directorships in public companies are as follows:

- Chairman and Managing Director of Lion Corporation Berhad,
 Parkson Holdings Berhad ("PHB") and Silverstone Berhad
- Chairman of Lion Diversified Holdings Berhad, Lion Forest Industries
 Berhad and Silverstone Corporation Berhad
- Director of Amsteel Corporation Berhad and Lion Teck Chiang Limited

Save for Silverstone Berhad, Silverstone Corporation Berhad and Amsteel Corporation Berhad, all the above companies are public listed companies in Malaysia whilst Lion Teck Chiang Limited is a public listed company in Singapore.

Tan Sri Cheng is the uncle of Mr Cheng Yoong Choong, the Executive Director and the Managing Director of the Company.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

KO Tak Fai, Desmond, aged 42, was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 November 2005, and is the Chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee of the Company. Mr Ko became a member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales in 1994. Mr Ko was a Director for CB Richard Ellis Limited with responsibility for CBRE-Hotels in Greater China.

STUDER Werner Josef, aged 50, was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 November 2005, and is a member of the Audit Committee of the Company. Mr Studer obtained his federal diploma in economics and business administration from SEBA (School for Economics and Business Administration) in Lucerne, Switzerland. Mr Studer is a business economist and holds a Bachelor of Business Administration degree. He serves currently as Executive Director to the Intercontinental Group Department Stores ("The IGDS"). The IGDS is a non-profit association which offers a global business platform for leading department stores all over the world. The IGDS comprises more than 33 members now. Prior to joining The IGDS, Mr Studer was in various management functions and positions at Hero Company (food manufacturing), Switzerland; Feldschloesschen Company (Brewery), Switzerland, and Migros Company (retailer) in Switzerland. Mr Studer has over 20 years of experience in the fast moving consumer goods ("FMCG") and retail industries.

丹斯里鍾廷森於下列公眾公司擔任董事職 務:

- ─ 於Lion Corporation Berhad、Parkson Holdings Berhad(「PHB」)及Silverstone Berhad擔任主席兼董事總經理
- 於Lion Diversified Holdings Berhad、
 Lion Forest Industries Berhad及
 Silverstone Corporation Berhad擔任主席
- 於Amsteel Corporation Berhad及Lion
 Teck Chiang Limited擔任董事

除Silverstone Berhad、Silverstone Corporation Berhad及Amsteel Corporation Berhad外,上述公司均為在馬來西亞上市的公眾公司,而Lion Teck Chiang Limited為在新加坡上市的公眾公司。

丹斯里鍾廷森為本公司執行董事兼董事總 經理鍾榮俊先生的叔父。

獨立非執行董事

高德輝,42歲,於二零零五年十一月九日 獲委任為獨立非執行董事,並為本公司審 核委員會主席兼薪酬委員會成員。高先生 於一九九四年成為英格蘭及威爾斯特許會 計師公會會員。彼曾為世邦魏理仕有限公 司之董事,負責CBRE酒店大中華區業務。

STUDER Werner Josef,50歲,於二零零五 年十一月九日獲委任為獨立非執行董事, 並為本公司審核委員會成員。Studer先生 於瑞士盧塞恩的SEBA (School for Economics and Business Administration)獲經濟及工商管 理學聯邦文憑。Studer先生是一名商業經 濟師,持有工商管理學士學位。彼目前出 任Intercontinental Group Department Stores (「IGDS」)的執行董事。IGDS是一家非牟利 協會,為全球主要百貨店提供環球業務平 台。IGDS目前有超過三十三家成員公司。加 入IGDS前,Studer先生在瑞士Hero Company (食品製造)、瑞士Feldschloesschen Company (啤酒)及瑞士Migros Company(零售商)擔 任多個管理職位。Studer先生在快速流轉消 費品及零售業累積了二十年以上經驗。



BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層履歷

YAU Ming Kim, Robert, aged 71, was appointed as an Independent Non-executive Director on 1 January 2007, and is a member of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee of the Company. Mr Yau was the Chief Executive or Managing Director of many major international and local apparel companies since 1971. From 1998 to 2004, he was appointed as the Vice Chairman of Hong Kong Exporters' Association, a member of the Executive Committee of The Hong Kong Shippers' Council and the Garment Advisory Committee of The Hong Kong Trade Development Council.

Mr Yau is currently an Independent Non-executive Director of Alltronic Holdings Limited and Tungtex (Holdings) Company Limited respectively, which shares are both listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

SENIOR MANAGEMENT

TAN Hun Meng, aged 49, a Malaysia citizen, is the Chief Operating Officer of Southern Region of the Group. He graduated with a Diploma from Curtin University of Technology, Australia and attended various retail management and senior management courses conducted by Cornell University and other institutions in the United States as well as a university in Australia. Mr Tan has more than 20 years of experience in the retail industry and more than 10 years of experience working in the PRC retail market. He joined The Lion Group in 1987 and the Group in May 1995. Mr Tan was the former General Manager of Sichuan Development and Shanghai Ninesea Parkson, PRC before taking up the present position.

LOW Kim Tuan, aged 54, a Malaysia citizen, is the Chief Operating Officer of Northern Region of the Group. Mr Low holds Executive Diploma in Management Studies from Curtin University of Technology, Australia and has completed an EMBA course at Chung Yuan Christian University, Taiwan, and attended retail management and senior management courses conducted in the USA and Taiwan. He has more than 18 years of experience in the retail industry and more than 10 years of experience working in the PRC retail market. He was with the Emporium Group before joining The Lion Group in 1987 as a regional manager and was promoted to the position of Head Office Merchandising Manager in 1990. He joined the Group upon the establishment of the Group and headed the merchandising department in Beijing before taking up his present position.

CHONG Cheng Tong, aged 61, a Malaysia citizen, is the Regional Director of South-West Region of the Group. Mr Chong has more than 24 years of experience in the retail industry and more than 15 years of experience working in the PRC retail market. He joined The Lion Group in 1987. In 2008 he was promoted to the present position.

丘先生現時亦分別出任華訊股份有限公司 及同得仕(集團)有限公司之獨立非執行董 事,該兩間公司股份均在香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)主板上市。

高級管理層

陳漢民,49歲,馬來西亞公民,本集團南區首席營運官。陳先生畢業於澳洲Curtin University of Technology,持有文憑,並曾修讀美國康乃爾大學及其他機構以及澳洲所大學開辦的多個零售管理及高級管理及所大學開辦的多個零售管理及高級管理及時代學開辦的多個零售業超過二十年,國零售市場擁有超過十年工作經驗。他也不可以七年加入金獅集團,並於一九八七年加入金獅集團,並於一九八七年加入金獅集團,並於一九前,有五月加入本集團。陳先生出任現職力,為中國四川百盛商業發展有限公司的前任總經理。

劉敬鍛,54歲,馬來西亞公民,本集團 北區首席營運官。劉先生持有澳洲Curtin University of Technology的管理研究行政人員 文憑,並完成台灣中原大學的行政人員工 商管理碩士課程,並曾修讀美國及台灣 辦的零售管理及高級管理課程。彼從有 選出任區域經理前,任職於Emporium Group,並於一九九零年獲晉升為總辦 處採購經理。彼於本集團成立時加入採購部 的主管。

張政棠,61歲,馬來西亞公民,本集團西南區營運官。張先生在零售業方面擁有逾24年經驗及在中國零售市場方面擁有逾15年工作經驗。彼於一九八七年加盟金獅集團,並於二零零八年獲晉升為現任職位。

CHAI Fook Heng, Louis, aged 60, a Malaysia citizen, is the Regional Director of North-West Region and Shandong Region of the Group. Mr Chai holds a Business Management Diploma from Curtin University, Australia. He has 7 years manufacturing and marketing experience in Men and Ladies Fashion Apparel. He also has more than 20 years of experience in retail industry and more than 10 years of experience working in the PRC retail market. He was worked with Mun Loong Department Store as Merchandising Manager and Emporium Group before joining The Lion Group in 1987 as Operation Manager. In 2008 he was promoted to the present position.

HAW Lay Kim, aged 45, a Malaysia citizen, is the Group's Director of Legal Affairs Department in the PRC. Miss Haw graduated with a Bachelor of Laws at National Chengchi University of Taiwan and University of Lancaster, England. She was practicing law at Othman Hashim & Co in Malaysia before joining The Lion Group's legal department in August 1993 and has more than 10 years of experience working in the PRC retail market. She joined the Group to lead the Group Legal Department upon the establishment of the Group.

WONG Chee Keong, aged 44, a Malaysia citizen, is the Director of Human Resource Department of the Group. Mr Wong obtained his Bachelor of Science from Campbell University of North Carolina, USA. He joined The Lion Group's MIS Department in August 1991, and travelled extensively to the PRC. In August 1996 he was seconded to the Group and headed the MIS department based in Beijing. In 2004 he was promoted to the present position.

CHONG Sui Hiong, Shaun, aged 43, a Malaysia citizen, is the Director of Merchandising Department of the Group. Mr Chong holds a Diploma in Civil Engineering from University of Technology Malaysia, Bachelor of Science in Industrial and Systems Engineering from University of Southern California and a Master of Business Administration from Rutgers, the State University of New Jersey. He went for further study in Los Angeles, US before joining The Lion Group in 1994 as Project Executive of Store Design and Development. In June 1996 he joined the Retail Division of the Group and headed the Store Design and Development of the Group based in Shanghai. In 2007 he was promoted to the present position.

LEE Sook Beng, aged 44, a Malaysia citizen, is the Chief Auditor of the Group. Miss Lee holds a certificate from the Institute of Chartered Secretaries and Administrators, UK. She joined The Lion Group's Accounts Department in July 1990. In 1999, she was with TOPS Malaysia Group of Companies as Category Manager before joining the Group in January 2000.

蔡府興,60歲,馬來西亞公民,本集團西北區及山東區營運官。蔡先生自澳洲Curtin University獲得商業管理文憑。彼在男士及女士時尚服飾方面擁有七年生產及營銷經驗。彼亦在零售業方面擁有逾20年經驗及在中國零售市場方面擁有逾10年工作經驗。於一九八七年加盟金獅集團及擔任營運經理前,彼在Mun Loong Department Store擔任採購經理及曾在Emporium Group工作,並於二零零八年獲晉升至現任職位。

侯麗金,45歲,馬來西亞公民,本集團法律事務部高級總監。侯女士畢業於台灣國立政治大學及英國蘭開斯特大學,持有法律學士學位。彼於一九九三年八月加入金獅集團法律部之前,在馬來西亞的Othman Hashim & Co擔任執業律師,並在中國零售市場擁有超過十年工作經驗。彼於本集團成立時加入本集團,主管本集團法律部。

黃子強,44歲,馬來西亞公民,本集團人力資源部高級總監。黃先生獲得美國Campbell University of North Carolina的理學士學位。彼於一九九一年八月加入金獅集團管理資訊系統部門,經常前往中國。彼於一九九六年八月被調派到本集團,擔任位於北京的管理資訊系統部門主管。二零零四年,彼獲晉升至現任職位。

李淑明,44歲,馬來西亞公民,本集團首席審計師。李女士持有英國特許秘書及行政人員公會頒發的證書。彼於一九九零年七月加入金獅集團會計部。於二零零零年一月加入本集團前,彼於一九九九年出任TOPS Malaysia企業集團的部門經理。



BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層履歷

TAN Guan Soon, aged 42, a Malaysian citizen, is the General Manager of the Business Development Department of the Group. Mr Tan obtained his Bachelor of Science in Finance from University of Nebraska – Lincoln, USA and a Master of Business Administration from Southern Cross University, Australia. He was appointed as the Financial Controller of The Lion Group's China Brewing Division in July 1997 before joining the Group in April 2004.

ONG Choo Keng, Daryl, aged 42, a Malaysia citizen, is the General Manager of the Store Planning Department. Mr Ong holds a Diploma in Architecture from Prime Tech Institute, Malaysia. He joined The Lion Group's Visual Merchandising Department in December 1993, and was actively involved in new store design and remodeling projects. In October 2001, he joined the Retail Division of the Group and headed the Visual Merchandising Department based in Shanghai. In 2007 he was promoted to the present position.

HE Peng, aged 46, a Chinese citizen, is the General Manager for Information Technology Department of the Group. Mr He obtained his Master of Applied Mathematics from Xidian University, PRC. He joined the Group in 2003 as Information Technology Manager. In 2010 he was promoted to the present position.

ZHANG Xiao Ying, aged 36, a Chinese citizen, is the Chief Accountant of the Group. Miss Zhang is a member of The Chinese Institute of Certified Public Accountants, and holds a Bachelor of Economics and Management. She has a number of years of experience in accounting and more than 5 years of experience in auditing. Miss Zhang was working for Shinewing Certified Public Accountants as Audit Manager before joining the Group in 2006 as Accounts Manager. In 2008 she was promoted to the present position.

QUALIFIED ACCOUNTANT

WONG Kang Yean, Clarence, aged 40, a Malaysia citizen, is the Chief Financial Officer of the Group. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants. He is also a chartered accountant with the Malaysian Institute of Accountants. Mr Wong has a number of years of experience in accounting and corporate finance. Prior to joining the Group, Mr Wong was working for Far East Consortium group of companies as the Chief Financial Officer of the Group's operation in Malaysia. Mr Wong joined the Group as a full-time employee in 2005 and is a member of the Group's senior management team.

陳源順,42歲,馬來西亞公民,為本集團業務拓展部總監。陳先生持有美國University of Nebraska-Lincoln的金融學學士學位及澳洲Southern Cross University的工商管理碩士學位。彼於二零零四年四月加入本集團前,曾於一九九七年七月出任金獅集團中國釀酒部財務總監。

王子進,42歲,馬來西亞公民,為本集團百貨店規劃部總監。王先生持有馬來西亞Prime Tech Institute的建築學證書。彼於一九九三年十二月加入金獅集團視覺營銷部並積極參與新百貨店的設計及裝修項目。於二零零一年十月,彼加入本集團零售部並擔任位於上海的視覺營銷部主管。彼於二零零七年獲晉升為現任職位。

何鵬,46歲,中國公民,本集團IT部總監。 彼畢業於中國西安電子科技大學應用數學 系,獲碩士學位。彼於二零零三年加盟本 集團及出任IT經理,並於二零一零年獲晉升 為現任職位。

張曉穎,36歲,中國公民,本集團總會計師。張女士為中國註冊會計師協會的會員,且持有經濟管理學士學位。彼擁有多年的會計經驗及超過五年的審計經驗。於二零零六年加盟本集團及出任會計經理前,彼曾在信永中和會計師事務所擔任審計項目經理。彼於二零零八年獲晉升為現任職位。

合資格會計師

王康仁,40歲,馬來西亞公民,本集團首席財務官。彼為特許公認會計師公會資深會員,並為馬來西亞會計師公會的特許會計師。王先生有多年會計及企業融資經驗。於加入本集團前,王先生曾出任Far East Consortium企業集團馬來西亞業務的財務總監。王先生於二零零五年作為全職僱員加入本集團,並為本集團高級管理人員。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT





The Company recognizes the importance of good corporate governance to the Company's healthy growth and has devoted considerable efforts in identifying and formulating corporate governance practices appropriate to the Company's records. The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices ("CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules"). In the opinion of the Directors, the Company has complied with the code provisions set out in the CG Code throughout the year under review.

本公司深明良好企業管治乃穩健發展的關鍵,故本公司致力物色及制定適合本公司 需要的企業管治常規。本公司的企業管治 常規乃根據聯交所證券上市規則(「上市規 則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「企 業管治守則」)之原則及守則條文制定。董 事認為,本公司於回顧年度期間一直遵守 企業管治守則所載之守則條文規定。

BOARD OF DIRECTORS

The Board comprises two (2) Executive Directors, one (1) Non-executive Director and three (3) Independent Non-executive Directors. One-third (1/3) of the Directors shall retire from their respective office at every annual general meeting and all Directors (including Non-executive Directors) are subject to retirement by rotation once every three year in accordance with the Company's Articles of Association and the CG Code.

The Directors' biographical information is set out in the "Biographies of Directors and Senior Management" section on pages 28 to 32.

There is a clear division of responsibilities between the Chairman and the Managing Director to ensure that there is a balance of power and authority. The Chairman is primarily responsible for the orderly conduct and working of the Board whilst the Managing Director, assisted by the Chief Executive Officer, is responsible for the overall operations of the Group and the implementation of the Board's strategies and policies.

Management is responsible for the day-to-day operations of the Group under the leadership of the Managing Director and the Chief Executive Officer.

The Board as a whole is responsible for reviewing its composition, developing and formulating the relevant procedures for nomination and appointment of Directors, monitoring the appointment and succession planning of Directors and assessing the independence of Independent Non-executive Directors.

The Board reviewed its own structure, size and composition regularly to ensure that it has a balance of expertise, skills and experience relevant to the Company's business.

Where vacancies on the Board exist, the Board will carry out the selection process by making reference to the skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of the proposed candidates, the Company's needs and other relevant statutory requirements and regulations. An external recruitment agency may be engaged to carry out the recruitment and selection process when necessary.

董事會

董事會由兩(2)名執行董事,一(1)名非執行董事及三(3)名獨立非執行董事組成。每次舉行股東週年大會時,其中三分之一(1/3)的董事須於會上退任,而所有董事(包括非執行董事)均須按照本公司的公司章程細則及企業管治守則每三年輪值告退一次。

董事履歷資料載於第28頁至第32頁「董事及 高級管理層履歷」一節。

主席與董事總經理的職責清楚劃分,以確 保職權及權力達致平衡。主席主要負責確 保董事會有條理地進行管理及執行工作, 而董事總經理在首席執行官的協助下,負 責本集團的整體運作及執行董事會的策略 及政策。

管理層負責在董事總經理及首席執行官的領導下管理本集團的日常營運。

董事會整體負責檢討董事會的組成、發展及制定提名及委任董事之相關程序、監察董事委任及繼承安排以及評估獨立非執行董事的獨立性。

董事會定期檢討其架構、規模及組成,確 保董事具備適合本公司業務所需的各項專 業知識、技能及經驗。

當董事會出現空缺時,董事會將進行甄選程序,並參考候選人的技能、經驗、專業知識、個人誠信及工作時間、本公司的需要以及其他相關法定規定及規例。如有需要,董事會可能聘用外界招聘代理以進行招聘及甄選。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

In respect of the Listing Rules requirements regarding the sufficient number of Independent Non-executive Directors and one Independent Non-executive Director with appropriate qualifications, the Company has met these requirements. The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation as regards independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the Independent Non-executive Directors independent.

本公司已遵守上市規則有關委任足夠數量的獨立非執行董事及一名具備適當資格的獨立非執行董事的規定。本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條發出之年度獨立性確認書。本公司認為,所有獨立非執行董事均有其獨立性。

FREQUENCY OF MEETINGS AND ATTENDANCE

Board meetings will be held at least four (4) times a year with additional meetings to be convened as and when necessary to determine the overall strategic directions and objectives of the Group and approve quarterly, interim and annual results and other significant matters.

During the year under review, four (4) Board meetings were held and the Directors' attendances are listed below:

召開會議的次數及出席人數

董事會每年將召開至少四(4)次會議,並於有需要時召開額外會議,以釐定整體策略方針及目標,及批准季度業績、中期業績及年度業績以及其他重大事宜。

於回顧年度,曾舉行四(4)次董事會會議, 董事之出席情況如下:

Number of Board Meetings

		Held During	
		the Director's Term of Office	
Name of the Directors	董事名稱	in 2009 於二零零九年之 董事任期內舉行之 董事會會議次數	Number of Meetings Attended 出席會議次數
Executive Directors:	執行董事:		
CHENG Yoong Choong	鍾榮俊	4	4
CHEW Fook Seng	周福盛	4	4
Non-executive Director: Tan Sri CHENG Heng Jem	非執行董事 : 丹斯里鍾廷森	4	4
Independent Non-executive Directors:	獨立非執行董事:		
KO Tak Fai, Desmond	高德輝	4	4
STUDER Werner Josef	STUDER Werner Josef	4	4
YAU Ming Kim, Robert	丘銘劍	4	4

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules (the "Model Code"). Specific enquiry has been made of all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the standard set out in the Model Code throughout the year ended 31 December 2009.

進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發 行人董事進行證券交易的標準守則(「標準 守則」)。經向全體董事作出具體查詢後, 董事確認於截至二零零九年十二月三十一 日止年度內一直遵守標準守則所載準則。

ACCOUNTABILITY AND AUDIT

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Group.

The statement of the auditors on their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Auditors' Report on pages 61 to 62.

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31 December 2009, the auditors of the Company received approximately HK\$3.6 million for audit services.

INTERNAL CONTROLS

The Board is responsible for maintaining an adequate internal control system to safeguard the Company's shareholders' investments and the Company's assets, and reviewing the effectiveness of such system on an annual basis through the Audit Committee.

The Company maintains a tailored governance structure with defined lines of responsibility and appropriate delegation of responsibility and authority to the senior management.

The internal auditor, who is independent of the Company's daily operations and accounting functions, is responsible for establishing the Group's internal control framework, covering all material controls including financial, operational and compliance controls. The internal control framework also provides for identification and management of risk. The internal auditor formulates the annual internal audit plan and procedures, conducts periodic independent reviews on the operations of individual divisions to identify any irregularity and risk, develops action plans and recommendations to address the identified risks, and reports to the Audit Committee on any key findings and progress of the internal audit process. The Audit Committee, in turn, reports to the Board on any material issues and makes recommendations to the Board.

During the year under review, the Board, through the Audit Committee, has conducted continuous review of the effectiveness of the internal control system of the Company.

AUDIT COMMITTEE

In compliance with the CG Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules, the Audit Committee comprises three (3) Independent Non-executive Directors, namely, Mr Ko Tak Fai, Desmond (Chairman of the Audit Committee), Mr Werner Josef Studer and Mr Yau Ming Kim, Robert.

責任承擔及審核

董事確認其有責任編製本集團的財務報表。

核數師就董事對本集團財務報表應負的申報責任出具的報告,載於第61頁至第62頁的核數師報告內。

核數師酬金

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本公司核數師就提供審核服務收取約3,600,000港元。

內部監控

董事會負責維持足夠之內部監控系統,以 保障股東投資及本公司資產,並透過審核 委員會每年檢討該系統之成效。

本公司所採用之管治架構具備明確之責任 劃分,並向高級管理層授予適當之責任及 權力。

於回顧年度,董事會透過審核委員會持續 審核本公司內部監控系統之成效。

審核委員會

為符合上市規則附錄十四所載企業管治守則,審核委員會由三(3)名獨立非執行董事組成,分別為高德輝先生(審核委員會主席)、Werner Josef Studer先生及丘銘劍先生。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Audit Committee is required to advise the Board on the appointment and retention of external auditor, to review the external auditors' independence and objectivity, to review quarterly, interim and annual accounts of the Group, to access the adequacy and effectiveness of internal control, to review the internal audit function and internal control procedures.

The Audit Committee shall meet at least twice a year and the Chief Financial Officer, Chief Internal Auditor, In-House Counsel, the Compliance Officer and a representative of the external auditors of the Company shall normally be invited to attend the meetings. The Company Secretary or his/ her nominee shall be the secretary of the Audit Committee.

During the year under review, there were four (4) meetings held by the Audit Committee and the attendances are listed below:

審核委員會須就委任及續聘外部核數師向 董事會提供意見、審查外部核數師的獨立 身份及客觀性、審核本集團的季度、中期 及年度賬目、評估內部監控是否充足及有 效、檢討內部審計及內部監控程序。

審核委員會每年須至少召開兩次會議,首 席財務官、首席內部審計師、內部律師、 合規顧問及本公司外聘核數師的代表一般 均會獲邀出席該等會議。公司秘書或其代 表人將擔任審核委員會秘書。

於回顧年度,審核委員會曾舉行四(4)次會 議,出席情況如下:

> Number of Meetings Held **During The** Member's Term of Office in 2009 於二零零九年之

成員任期內 Meetings Attended 舉行之會議次數

Number of 出席會議次數

審核委員會成員姓名 Name of the Audit Committee member

Independent Non-executive Directors: KO Tak Fai, Desmond 高德輝 4 4 STUDER Werner Josef STUDER Werner Josef 4 4 YAU Ming Kim, Robert 丘銘劍

獨立非執行董事:

The Audit Committee reviewed the Group's results for the year 2009.

審核委員會已審核本集團二零零九年之業 績。

REMUNERATION COMMITTEE

Pursuant to the requirements of the CG Code, the Company has set up a Remuneration Committee consisting of three (3) members, one of whom is an Executive Director, namely Mr Cheng Yoong Choong (Chairman of the Remuneration Committee), and the other two members are its Independent Non-executive Directors, namely, Mr Ko Tak Fai, Desmond and Mr Yau Ming Kim, Robert.

The Remuneration Committee is responsible to review and develop the Group's policy on remuneration for its Directors (including Executive Directors) so as to ensure that it attracts and retains the Directors needed to manage the Company and the Group effectively. Directors do not participate in decisions regarding their own remuneration.

薪酬委員會

根據企業管治守則的規定, 本公司已設立 薪酬委員會,由三(3)名成員組成,其中一 名成員為執行董事鍾榮俊先生(薪酬委員會 主席),而另外兩名成員為獨立非執行董事 高德輝先生及丘銘劍先生。

薪酬委員會負責檢討及制訂本集團董事(包 括執行董事)的薪酬政策,籍此確保薪酬水 平可吸引及挽留所需董事,以有效管理本 公司及本集團。董事並無參與有關本身薪 酬的決策過程。

The Remuneration Committee shall meet at least once a year and at such other times as its chairman shall require. During the year under review, the Remuneration Committee had one (1) meeting held on 22 May 2009 and the attendances are listed below:

薪酬委員會每年須至少召開一次會議,並於主席要求的其他時間召開會議。於回顧年度,薪酬委員會於二零零九年五月二十二日召開一(1)次會議,出席情況如下:

Name of the Dominovation		Number of Meetings Held During The Member's Term of Office in 2009 於二零零九年之	Number Of Meetings
Name of the Remuneration Committee member	薪酬委員會成員姓名	成員任期內 舉行之會議次數	Attended 出席會議次數
Executive Director: CHENG Yoong Choong	執行董事: 鍾榮俊	1	1
Independent Non-executive Directors: KO Tak Fai, Desmond YAU Ming Kim, Robert	獨立非執行董事: 高德輝 丘銘劍	1 1	1

The Remuneration Committee has reviewed the remuneration policy and the remuneration packages of the Executive Directors and the senior management for the year under review.

薪酬委員會已檢討本公司之薪酬政策及執 行董事及高級管理人員於回顧年度之薪酬 組合。



The Board of Directors of the Company is pleased to announce the audited consolidated results of the Company, its subsidiaries, jointly-controlled entities and an associate for the year ended 31 December 2009.

本公司董事會欣然公佈本公司、其附屬公司、共同控制實體及一家聯營公司截至二 零零九年十二月三十一日止年度的經審核 綜合業績。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company, incorporated with limited liability in the Cayman Islands on 3 August 2005 acts as an investment company. The principal activities of the Group are the operation and management of a network of department stores in the PRC. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 15 to the financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2009 are set out in the consolidated income statement on page 63.

FIXED ASSETS

Changes on the Group's fixed assets are disclosed on note 11 of the financial statements.

PROPOSED FINAL DIVIDENDS

The Board of Directors recommended the payment of a final dividend for the year of 2009 of RMB0.100 (2008: RMB0.085) in cash per share. The Company declared and paid an interim dividend of RMB0.050 (2008: RMB0.060) in cash per share in 2009. On the assumption that the approval is obtained during the forthcoming annual general meeting for the payment of the proposed final dividends, the Company shall be paying a full year dividends of RMB0.150 (2008: RMB0.145) in cash per share for the year 2009, representing approximately 46.3% of the 2009's net profit attributable to the Group. The final dividend will be paid in Hong Kong dollars, such amount is to be calculated by reference to the middle rate published by People's Bank of China for the conversion of Renminbi to Hong Kong dollars as at 17 May 2010.

Upon the approval to be obtained from the forthcoming annual general meeting, the final dividend will be payable on or about 30 June 2010 to the shareholders whose name appears on the Register of Members of the Company at the close of business on 17 May 2010.

主要業務

本公司於二零零五年八月三日在開曼群島 註冊成立為投資控股有限公司。本集團的 主要業務為經營及管理位於中國的百貨店 網絡。其主要附屬公司的業務載於財務報 表附註15。

業績及分配

本集團截至二零零九年十二月三十一日止 年度的業績,載於第63頁的綜合收益表。

固定資產

本集團固定資產的變動於財務報表附註11 內披露。

擬派末期股息

董事會建議就二零零九年年度以現金派付: 末期股息每股人民幣0.100元(二零零九年宣 人民幣0.085元)。本公司於二零零九年宣 並以現金派付中期股息每股人民幣0.050元 (二零零八年:人民幣0.060元)。假設在 將舉行的股東週年大會上獲批准而 的末期股息,則本公司就二零零九年年 放上、相當於本集 以是幣0.145元),相當於本集 以港電子 以港一零年五月十七日公佈的換算人民幣 為港元的中間匯率釐定。

待於即將舉行的股東週年大會上取得批准後,本公司將於二零一零年六月三十日或前後向截止二零一零年五月十七日營業時間結束時名列本公司股東名冊的股東派付末期股息。

SHARE CAPITAL

Details of movements in the Company's share capital for the year ended 31 December 2009 are set out in note 38 to the financial statements.

DIRECTORS

The Directors of the Company as at the date of this annual report are as follows:

Executive Directors

CHENG Yoong Choong (Managing Director)
CHEW Fook Seng (Chief Executive Officer)

Non-executive Director

Tan Sri CHENG Heng Jem (Chairman)

Independent Non-executive Directors

KO Tak Fai, Desmond STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

Details of the profile of each member of the Board are set out in the "Biographies of Directors and Senior Management" section on pages 28 to 32.

In accordance with Article 130 of the Company's Articles of Association, Mr. Chew Fook Seng and Mr Yau Ming Kim, Robert will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, will offer themselves for re-election.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Mr Cheng Yoong Choong and Mr Chew Fook Seng have each entered into a service contract with the Company on 9 November 2005 under which they agreed to act as Executive Directors for a term of three years. The said service contracts were extended for a further period of three years on 9 November 2008. The appointment may be terminated before such expiry by not less than three months' written notice. Mr Cheng Yoong Choong will receive an annual Director's fee of HK\$150,000 under the service contract. Mr Chew Fook Seng will receive an annual salary with bonus and incentive payment at the discretionary of the Board and an annual Director's fee of HK\$150,000.

股本

本公司截至二零零九年十二月三十一日止年度的股本變動詳情,載於財務報表附註 38。

董事

於本年報刊發日期本公司董事如下:

執行董事

鍾榮俊 (董事總經理) 周福盛 (首席執行官)

非執行董事

丹斯里鍾廷森 (主席)

獨立非執行董事

高德輝 STUDER Werner Josef 丘銘劍

董事會各成員的簡介資料載於第28頁至第32頁「董事及高級管理層履歷」一節。

依據本公司的公司章程細則第一百三十條,周福盛先生及丘銘劍先生將於即將召開的股東週年大會上退任,並符合資格膺 選連任。

董事服務合約

鍾榮俊先生及周福盛先生於二零零五年十一月九日分別與本公司簽訂服務合約,任期,他們同意出任執行董事職務,任期工年。上述服務合約於二零零八年十一月九日被進一步延長三年。任期可於期滿知知任何一方以不少於三個月提前書面通知取任時董事袍金約150,000港元。周福盛先生獎收取年薪及由董事會釐定的花紅及及金,以及年度董事袍金約150,000港元。



Tan Sri Cheng Heng Jem has signed a letter of appointment dated 9 November 2008 under which he agreed to act as a Non-executive Director for a period of three years and will receive an annual Director's fee of HK\$150,000.

Mr Ko Tak Fai, Desmond and Mr Werner Josef Studer have each signed a letter of appointment dated 7 November 2008 with the Company under which they agreed to act as Independent Non-executive Directors for the period of one year and shall continue thereafter subject to a maximum of three years unless terminated in accordance with the terms of the appointment letters. Mr Yau Ming Kim, Robert has signed a letter of appointment dated 27 December 2009 with the Company under which he agreed to act as Independent Non-executive Director, with the same terms as the other two Independent Non-executive Directors. The annual Director's fee for each Independent Non-executive Director is HK\$150,000.

Save as disclosed above, none of the Director has, nor is it proposed that any of them will have, a service contract with the Company or any of its subsidiaries.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Other than as disclosed under the "Connected Transactions" section below, no contracts of significance to which the Company, its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year under review or at any time during that year.

COMPETING BUSINESS INTERESTS OF DIRECTORS

As at 31 December 2009, none of the Directors and Directors of the Company's subsidiaries, or their respective associates had interests in businesses, other than being a director of the Company and/or its subsidiaries and their respective associates, which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Company and its subsidiaries as required to be disclosed pursuant to the Listing Rules, except for the interests held by Tan Sri Cheng Heng Jem in (through PHB) 6 Parkson branded department stores in the PRC which are managed by the Group. Details of those 6 Parkson branded department stores are set out in the prospectus of the Company issued on 17 November 2005. As mentioned earlier, the Company possessed an option/right of first refusal to acquire all and any of the 6 Parkson branded department stores as and when it deems fit.

丹斯里鍾廷森已於二零零八年十一月九日簽訂委任書,據此,他同意出任非執行董事,為期三年,並將收取年度董事袍金約150,000港元。

除上文所披露外,概無董事,亦無建議任 何董事與本公司或其任何附屬公司訂立服 務合約。

董事於重大合約的權益

除下文「關連交易」一節所披露者外,於回顧年度年終或年內任何時間,概無以本公司、其控股公司、附屬公司或同系附屬公司為訂約方而本公司董事於當中直接或間接擁有重大利益的有效合約。

董事於競爭業務的權益

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2009, the interests and short positions of the Directors and Chief Executives of the Company in the shares, underlying shares and/ or debentures (as the case may be) of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which any such Director or Chief Executive is taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required to be entered into the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or which were otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code, were set out below:

(a) Long positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company:

董事及最高行政人員於股份及相關股份 的權益及淡倉

(a) 丹斯里鍾廷森於本公司股本中的好 倉:

Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記持有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Corporate interest 公司權益	PRG Corporation Limited ("PRG Corporation")	PRG Corporation	1,436,800,000 ordinary shares 1,436,800,000股 普通股	51.18%
Corporate interest 公司權益	East Crest International Limited ("East Crest")	East Crest	9,970,000 ordinary shares 9,970,000股 普通股	0.35%

NOTE:

Tan Sri Cheng Heng Jem, together with his wife, Puan Sri Chan Chau Ha alias Chan Chow Har, through their interest and a series of companies in which they have a substantial interest, are entitled to exercise or control the exercise of more than one third of the voting power at general meetings of PHB. Since PHB is entitled to exercise or control the exercise of 100% of the voting power at general meeting of PRG Corporation through East Crest, pursuant to the SFO, he is deemed to be interested in both the 1,436,800,000 Shares held by PRG Corporation and the 9,970,000 Shares held by East Crest in the Company.

附註:

丹斯里鍾廷森連同其妻子潘斯里陳秋霞憑藉彼等的權益及彼等擁有重大權益的一系列公司,有權於PHB股東大會上行使三分之一以上投票權或控制上述投票權的行使。由於PHB透過East Crest有權於PRG Corporation股東大會上行使100%投票權或控制上述投票權的行使,因此,根據證券及期貨條例,被視為於PRG Corporation所持本公司1,436,800,000股股份及East Crest所持本公司9,970,000股股份中擁有權益。



(b) Long positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):

丹斯里鍾廷森於本公司相聯法團(定 義見證券及期貨條例)股本中的好 倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
нижені	FM 1-7	THO 10 13 / CH II 3	X 137 (L 113		100 EU 500 100 100 100 100 100 100 100 100 100
PHB	Beneficial interest and corporate interest	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of	567,794,375 ordinary shares	55.41%
	實益權益及公司權益	controlled corporations 丹斯里鍾廷森連同 潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列受控 法團	controlled corporations 丹斯里鍾廷森連同 潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列受控 法團	567,794,375股 普通股	
East Crest	Corporate interest 公司權益	PHB	РНВ	1 ordinary share 1股普通股	100%
Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	РНВ	PHB	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	PHB	РНВ	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Prime Yield Holdings Limited	Corporate interest 公司權益	РНВ	РНВ	1 ordinary share 1股普通股	100%
PRG Corporation	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Bond Glory Limited	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Parkson Venture Pte Ltd	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	14,800,000 ordinary shares 14,800,00股普通股	100%

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Sea Coral Limited 海珊有限公司	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Corporate interest	East Crest	East Crest	50,000,002 ordinary shares	100%
	公司權益			50,000,002股普通股	
Parkson HCMC Holdings Co., Ltd.	Corporate interest	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares	100%
	公司權益	co., Eta.	Co., Ltu.	2股普通股	
Parkson HaiPhong Holdings Co., Ltd.	Corporate interest	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares	100%
	公司權益	Co., Ltu.	Co., Ltu.	2股普通股	
Parkson TSN Holdings Co., Ltd.	Corporate interest	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares	100%
	公司權益	Co., Ltu.	CO., Ltu.	2股普通股	
Parkson Properties NDT (Emperor) Co., Ltd.	Corporate interest	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares	100%
(公司權益			2股普通股	
Dyna Puncak Sdn. Bhd.	Corporate Interest	Prime Yield Holdings Limited	Prime Yield Holdings Limited	2 ordinary shares	100%
	公司權益			2股普通股	
Choice Link Limited	Corporate Interest 公司權益	Bond Glory Limited	Bond Glory Limited	1 ordinary share 1股普通股	100%



Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Qingdao No. 1 Parkson Co., Ltd. ("Qingdao No. 1") 青島第一百盛有限公司 (「青島第一」)	Corporate interest 公司權益	Parkson Venture Pte Ltd	Parkson Venture Pte Ltd	118,335,000 registered capital (RMB) 118,335,000元 註冊股本 (人民幣)	52.95% (In aggregate) 52.95% (合共)
		Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	6,166,580 registered capital (RMB) 6,166,580元 註冊股本 (人民幣)	
Dalian Tianhe Parkson Shopping Centre Co., Ltd. 大連天河百盛購物中心 有限公司	Corporate interest 公司權益	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	60,000,000 registered capital (RMB) 60,000,000元 註冊股本 (人民幣)	60%
Dalian Parkson Retail Development Co., Ltd. ("Dalian Shishang") 大連時尚百盛商業發展	Corporate interest 公司權益	Sea Coral Limited 海珊有限公司	Sea Coral Limited 海珊有限公司	40,000,000 registered capital (RMB) 40,000,000元	100%
有限公司(「大連時尚」) Changchun Parkson Retail	Corporate interest	Sea Coral Limited	Sea Coral Limited	註冊股本 (人民幣) 10,000,000	100%
Development Co., Ltd. 長春百盛商業發展 有限公司	公司權益	海珊有限公司	海珊有限公司	registered capital (RMB) 10,000,000元 註冊股本 (人民幣)	
Parkson Haiphong Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	12,950,920 capital (USD) 12,950,920元 股本 (美元)	100%

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Park Avenue Fashion Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	250,002 ordinary shares 250,002股普通股	100%
Kiara Innovasi Sdn. Bhd.	Corporate Interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	1,200,000 ordinary shares 1,200,000股普通股	60%
Parkson Vietnam Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	10,340,000 capital (USD) 10,340,000元股本 (美元)	100%
ldaman Erajuta Sdn. Bhd.	Corporate Interest 公司權益	Dyna Puncak Sdn. Bhd.	Dyna Puncak Sdn. Bhd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Great Dignity Development Limited	Corporate Interest 公司權益	Choice Link Limited	Choice Link Limited	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Vietnam Management Services Co., Ltd.	Corporate Interest 公司權益	Parkson Vietnam Co., Ltd.	Parkson Vietnam Co., Ltd.	10,000 capital (USD) 10,000元股本 (美元)	100%
Festival City Sdn. Bhd.	Corporate Interest 公司權益	ldaman Erajuta Sdn. Bhd.	Idaman Erajuta Sdn. Bhd.	500,000 ordinary shares 500,000股 普通股	100%
Shantou Parkson Commercial Co., Ltd. ("Shantou Parkson") 汕頭市百盛商業有限公司 (「汕頭百盛」)	Corporate Interest 公司權益	Great Dignity Development Limited	Great Dignity Development Limited	4,019,181 registered capital (RMB) 4,019,181元 註冊股本 (人民幣)	100%
Shenyang Parkson Shopping Plaza Co., Ltd. ("Shenyang Parkson") 瀋陽百盛購物廣場 有限公司 (瀋陽百盛)	Corporate Interest 公司權益	Great Dignity Development Limited	Great Dignity Development Limited	26,000,000 registered capital (RMB) 26,000,000元 註冊股本 (人民幣)	100%



(c) Short positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):

丹斯里鍾廷森於本公司相聯法團(定義見證券及期貨條例)股本中的淡 倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
РНВ	Corporate interest	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of controlled corporations	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of controlled corporations	40,000,142 ordinary shares	3.90%
	實益權益及 公司權益	丹斯里鍾廷森連同 潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列受控法團	丹斯里鍾廷森連同 潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列受控法團	40,000,142股 普通股	

(c)

(d) Long positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the debentures of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):

(d) 丹斯里鍾廷森於本公司相聯法團(定義見證券及期貨條例)債券中的好倉:

Corporate interest through Excel Step Investments Limited, Tan Sri Cheng Heng Jem is deemed to be interested in 100% of RM228.8 million nominal value 3.5% redeemable convertible secured loan stocks 2007/2010 issued by PHB as Tan Sri Cheng Heng Jem is entitled to exercise or control the exercise of more than one third of the voting power at the general meetings of Excel Step Investments Limited.

由於丹斯里鍾廷森可於Excel Step Investments Limited股東大會上行使或控制行使超過三分之一的投票權,故丹斯里鍾廷森透過Excel Step Investments Limited的公司權益視作擁有PHB所發行面值人民幣228,800,000元3.5厘息的二零零七年/二零一零年可贖回可換股有擔保債券的全部權益。

(e) Long positions of Cheng Yoong Choong in the share capital of the Company:

(e) 鍾榮俊於本公司股本的好倉:

As at 31 December 2009, Mr Cheng Yoong Choong did not have any interest in the share capital of the Company. Nevertheless, on 1 March 2010, the Company has granted 1,125,000 share options to subscribe for 1,125,000 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in favour of Mr Cheng Yoong Choong based on the Share Option Scheme adopted by the Company on 9 November 2005 ("Scheme"). Details of those share options are set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

於二零零九年十二月三十一日,鍾榮俊先生於本公司股本中並無任何權益。不過,於二零一零年三月一日,根據本公司於二零零五年十一月九日採納的購股權計劃(「計劃」),本公司向鍾榮俊先生授予1,125,000份購來,可認購本公司股本中1,125,000股每股面值0.02港元的新普通股。該等購股權詳情載於本公司於二零一零年三月一日刊發的公佈。

(f) Long positions of Cheng Yoong Choong in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):

(f) 鍾榮俊於本公司相聯法團(定義見證 券及期貨條例)的股本的好倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
РНВ	Beneficial interest 實益權益	Cheng Yoong Choong 鍾榮俊	Cheng Yoong Choong 鍾榮俊	5,693,267 ordinary shares 5,693,267股 普通股	0.55%

(g) 周福盛於本公司股本中的好倉:

As at 31 December 2009, Mr Chew Fook Seng did not have any interest in the share capital of the Company. Nevertheless, on 1 March 2010, the Company has granted 1,253,000 share options to subscribe for 1,253,000 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in favour of Mr Chew Fook Seng based on the Scheme. Details of those share options are set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

於二零零九年十二月三十一日,周福盛先生於本公司股本中並無任何權益。不過,於二零一零年三月一日,根據計劃,本公司向周福盛先生授予1,253,000份購股權,可認購本公司股本中1,253,000股每股面值0.02港元的新普通股。該等購股權詳情載於本公司於二零一零年三月一日刊發的公佈。

(h) Long positions of Ko Tak Fai, Desmond in the share capital of the Company:

(h) 高德輝於本公司股本中的好倉:

As at 31 December 2009, Mr Ko Tak Fai, Desmond did not have any interest in the share capital of the Company. Nevertheless, on 1 March 2010, the Company has granted 75,000 share options to subscribe for 75,000 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in favour of Mr Ko Tak Fai, Desmond based on the Scheme. Details of those share options are set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

於二零零九年十二月三十一日,高德輝先生於本公司股本中並無任何權益。不過,於二零一零年三月一日,根據計劃,本公司向高德輝先生授予75,000份購股權,可認購本公司股本中75,000股每股面值0.02港元的新普通股。該等購股權詳情載於本公司於二零一零年三月一日刊發的公佈。



(i) Long positions of Werner Josef Studer in the share capital of the Company:

Werner Josef Studer於本公司股本中的 好倉:

Nature of Interest 權益性質	Name of Beneficiary/ Registered Owner 受益人/登持有人 名稱	Subject Matter/ Name of Beneficial Owner 內容/實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Beneficial interest	Werner Josef Studer	Option to subscribe	75,000	Less than 0.01%
實益權益		for shares¹ 認購股份的購股權¹	ordinary shares 75,000股普通股	少於0.01%
Beneficial interest	Werner Josef Studer	Werner Josef Studer	60,000	Less than 0.01%
			ordinary shares	
實益權益			60,000股普通股	少於0.01%

NOTE:

1. Offer was made on 10 January 2007 pursuant to the Scheme adopted on 9 November 2005.

Save as disclosed above, on 1 March 2010, the Company has granted 75,000 share options to subscribe for 75,000 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in favour of Mr Werner Josef Studer based on the Scheme. Details of those share options are set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

(j) Long positions of Werner Josef Studer in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):

附註:

 根據於二零零五年十一月九日所採納的 購股權計劃而於二零零七年一月十日作 出的要約。

除以上披露者外,於二零一零年三月一日,根據計劃,本公司向Werner Josef Studer 先生授予75,000份購股權,可認購本公司股本中75,000每股面值0.02港元的新普通股。該等購股權詳情載於本公司於二零一零年三月一日刊發的公佈。

(j) Werner Josef Studer於本公司相聯法團 (定義見證券及期貨條例)股本中的 好倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
РНВ	Beneficial interest 實益權益	Werner Josef Studer	Werner Josef Studer	102,262 ordinary shares 102,262股普通股	Less than 0.01% 少於0.01%

(k) Long positions of Yau Ming Kim, Robert in the share capital of the Company:

As at 31 December 2009, Mr Yau Ming Kim, Robert did not have any interest in the share capital of the Company. Nevertheless, on 1 March 2010, the Company has granted 75,000 share options to subscribe for 75,000 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company in favour of Mr Yau Ming Kim, Robert based on the Scheme. Details of those share options are set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

(k) 丘銘劍於本公司股本中的好倉:

於二零零九年十二月三十一日,丘銘 劍先生於本公司股本中並無任何權 益。不過,於二零一零年三月一日, 根據計劃,本公司向丘銘劍先生授予 75,000份購股權,可認購本公司股本 中75,000份每股面值0.02港元的新普 通股。該等購股權詳情載於本公司於 二零一零年三月一日刊發的公佈。

Percentage of

Save as disclosed above, as at 31 December 2009, none of the Directors or Chief Executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or are required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於二零零九年十二月三十一日,本公司各董事或最高行政人員 概無於本公司及其相聯法團(定義見證券及 期貨條例第XV部)的股份、相關股份及債權 證中,擁有任何根據證券及期貨條例第XV 部第7及8部份須知會本公司及聯交所的轄 益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的該等 條文彼等被當作或被視作擁有的權益或淡 倉),或根據證券及期貨條例第352條 介,或根據證券及期貨條例第352條 倉),或根據證券及期貨條例第352條 倉),或根據證券及期貨條例第352條 倉),或根據經等則須知會本公司及聯交所的權 益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2009, so far as the Directors are aware, each of the following persons, not being a Director or Chief Executive of the Company, had interests and short positions in the Company's shares which falls to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

於二零零九年十二月三十一日,據董事所知,以下各人士(並非本公司董事或最高行政人員)於本公司股份中擁有權益及淡倉並須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部向本公司及聯交所披露:

Name of Shareholder 股東名稱	Long/Short Positions 好倉/淡倉	Nature of Interest 權益性質	Number of Shares 股份數目	shareholding (direct or indirect) 持股百分比 (直接或間接)
РНВ	Long 好倉	Corporate interest 公司權益	1,446,770,000 <i>(Note 1)</i> 1,446,770,000 <i>(附註1)</i>	51.53%
PRG Corporation	Long 好倉	Beneficial interest 實益權益	1,436,800,000 <i>(Note 1)</i> 1,436,800,000 <i>(附註1)</i>	51.18%
Puan Sri Chan Chau Ha alias	Long	Interest of spouse	1,446,770,000 (Note 2)	51.53%
Chan Chow Har 潘斯里陳秋霞	好倉	配偶權益	1,446,770,000 (附註2)	
JPMorgan Chase & Co	Long	Beneficial interest, Investment manager and Custodian	337,049,415 (Note 3)	12.00%
	好倉	實益權益投資經理 及保管人	337,049,415 (附註3)	
	Short 淡倉	Beneficial interest 實益權益	3,500,000	0.12%



NOTES:

- PRG Corporation is a wholly-owned subsidiary of PHB. By virtue of the SFO, PHB is deemed to be interested in the Shares held by PRG Corporation in the Company.
- Puan Sri Chan Chau Ha alias Chan Chow Har is the wife of Tan Sri Cheng Heng Jem and is deemed to be interested in 1,446,770,000 Shares which Tan Sri Cheng Heng Jem is deemed to be interested in for the purposes of the SFO.
- 3. The capacities of JPMorgan Chase & Co. in holding the 337,049,415 Shares (Long position) and 3,500,000 Shares (Short position) were as to 5,782,676 Shares (Long position) and 3,500,000 Shares (Short position) as beneficial owner, 251,138,362 Shares as investment manager and 80,128,377 Shares in the lending pool as custodian corporation/approved lending agent. The interest of JPMorgan Chase & Co. was attributable on account through a number of its wholly-owned subsidiaries.

As at 31 December 2009, as far as the Directors are aware, each of the following persons, not being a Director or Chief Executive of the Company, was directly or indirectly interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meeting of a member of the Group other than the Company:

附註:

- 1. PRG Corporation是PHB的全資附屬公司。 基於證券及期貨條例,PHB被視作於PRG Corporation在本公司持有的股份中擁有權 益。
- 2. 潘斯里陳秋霞為丹斯里鍾廷森的妻子, 基於證券及期貨條例,被視作擁有丹斯 里鍾廷森被視為擁有權益的1,446,770,000 股股份的權益。
- 3. JPMorgan Chase & Co.所持有之337,049,415 股股份中(好倉)及3,500,000股股份中(淡倉)・5,782,676股股份(好倉)及3,500,000股股份(淡倉)以實益擁有人身份持有・251,138,362股股份(好倉)以投資經理身份持有・而80,128,377股股份(好倉)以保管法團/認可借貸代理之身份持有之借出部份。JPMorgan Chase & Co.之權益乃透過其多家全資附屬公司入賬。

於二零零九年十二月三十一日,據董事所知,以下各人士(並非本公司董事或最高行政人員)直接或間接持有本集團任何成員公司任何類別股本(附權利可在任何情況下於股東大會上投票)面值10%或以上權益:

Percentage

Substantial Shareholder 主要股東	Member of the Group 本集團成員公司	of equity interest held 持有股權百份比
Xinjiang Youhao ¹	Xinjiang Parkson	49%
新疆友好!	新疆百盛	
Wuxi Sunan ²	Wuxi Parkson	40%
無錫蘇南2	無錫百盛	
Yangzhou Commercial ³	Yangzhou Parkson	45%
揚州商業 ³	揚州百盛	
Chongqing Wanyou⁴	Chongqing Parkson	30%
重慶萬友⁴	重慶百盛	
Guizhou Shenqi Enterprise ⁵	Guizhou Parkson	40%
貴州神奇實業5	貴州百盛	
Shanghai Nine Sea Industry	Shanghai Lion Property ⁶	71%
上海九海實業	上海金獅物業6	
Shanghai Nine Sea Industry	Shanghai Nine Sea Parkson ⁷	29%
上海九海實業	上海九海百盛7	

NOTES:

- 1. 新疆友好(集團)有限公司 (Xinjiang Friendship (Group) Co., Ltd.), owns 49% of the equity interest of Xinjiang Youhao Parkson Development Co., Ltd. ("Xinjiang Parkson").
- 2. 無錫蘇南投資擔保有限公司 (Wuxi Sunan Investment Guarantee Co., Ltd., owns 40% of the equity interest of Wuxi Sanyang Parkson Plaza Co., Ltd. ("Wuxi Parkson").
- 3. 揚州商業大廈 (Yangzhou Commercial Plaza), owns 45% of the equity interest of Yangzhou Parkson Plaza Co., Ltd. ("Yangzhou Parkson").
- 4. 重慶萬友經濟發展有限責任公司 Chongqing Wanyou Economic Development Co., Ltd, owns 30% of the equity interest of Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. ("Chongqing Parkson").
- 5. (i) 貴州神奇實業有限公司 Guizhou Shenqi Enterprise, owns 40% of the equity interest of Guizhou Parkson.
 - (ii) 張沛 Zhang Pei, 張之君 Zhang Zhi Jun and 張婭 Zhang Ya, own 30%, 40% and 30% of the equity interest in Guizhou Shenqi Enterprise, respectively, representing a 12%, 16% and 12% indirect equity interest in Guizhou Parkson.
- 6. 上海九海金獅實業管理有限公司 Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd. ("Shanghai Lion Property") is a cooperative joint venture enterprise established under the laws of the PRC between Shanghai Nine Sea Industry Co., Ltd. ("Shanghai Nine Sea Industry") and Exonbury Limited ("Exonbury"), a wholly-owned subsidiary of the Company. Shanghai Nine Sea Industry is entitled to 71% of the voting rights in the board of Shanghai Lion Property and 65% of its distributable profits. The Group is entitled to 29% of the voting rights in the board of Shanghai Lion Property and 35% of its distributable profits.
- 7. Shanghai Nine Sea Parkson Plaza Co., Ltd. ("Shanghai Nine Sea Parkson") is a cooperative joint venture enterprise established under the laws of the PRC between Shanghai Nine Sea Industry and Exonbury. Shanghai Nine Sea Industry is entitled to 29% of the voting rights in the board of Shanghai Nine Sea Parkson and a pre-determined distribution of income from Shanghai Nine Sea Parkson. The Group is entitled to 71% of the voting rights in the board of Shanghai Nine Sea Parkson and 100% of its distributed profit after deducting the aforesaid pre-determined distribution of income attributable to Shanghai Nine Sea Industry.

Save as disclosed above and so far as the Directors are aware, as at 31 December 2009, no other person had an interest or short position in the Company's shares or underlying shares (as the case may be), which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or was otherwise directly or indirectly interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any member of the Group.

附註:

- 1. 新疆友好(集團)有限公司擁有新疆友好百盛商業發展有限公司(「新疆百盛」) 49%權益。
- 無錫蘇南投資擔保有限公司擁有無錫三 陽百盛廣場有限公司(「無錫百盛」)40% 權益。
- 揚州商業大廈擁有揚州百盛商業大廈有限公司(「揚州百盛」)45%權益。
- 4. 重慶萬友經濟發展有限責任公司擁有重 慶萬友百盛廣場有限公司(「重慶百盛」) 30%權益。
- i. (i) 貴州神奇實業擁有貴州百盛40% 權益。
 - (ii) 張沛、張之君及張婭分別擁有貴州神奇實業的30%、40%及30%股權,佔貴州百盛的12%、16%及12%間接權益。
- 6. 上海九海金獅物業管理有限公司(「上海金獅物業」)為由上海九海實業有限公司(「上海九海實業」)及香港益盛普利有限公司(「益盛普利」,本公司全資附屬公司)根據中國法律成立的合作經營企業。上海九海實業擁有上海金獅物業董事會71%投票權及65%可供分派溢利。本集團擁有上海金獅物業董事會29%投票權及其35%可供分派溢利。
- 7. 上海九海百盛廣場有限公司(「上海九海 百盛」)為由上海九海實業及益盛普利根 據中國法律成立的合作經營企業。上海 九海實業擁有上海九海百盛董事會29%投 票權及上海九海百盛收入的預定分派。 於扣除上述應屬於上海九海實業的預定 分派溢利後,本集團在上海九海百盛董 事會擁有71%投票權及其100%已分派溢 利。

除上文所披露者外,據董事所知,於二零零九年十二月三十一日,概無其他人士於本公司股份或相關股份(視情況而定)中,擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉,或直接或間接持有本集團任何成員公司任何類別股本(附權利可任何情況下於股東大會上投票)面值10%或以上的權益。



SHARE OPTIONS SCHEME

On 10 January 2007, a total of 8,188,950 share options were granted to 482 eligible employees at nil consideration and with an exercise price of HK\$36.75 per share pursuant to the Scheme. The Company's shareholders had on 4 July 2008 approved the subdivision of every existing share of HK\$0.10 in the Company into 5 new subdivided shares of HK\$0.02 each, which subsequently took effect on 7 July 2008 ("Share Subdivision"). In conjunction therewith, on 7 July 2008, each outstanding share option of the Company had been adjusted to 5 share options and the exercise price had been adjusted to HK\$7.35 per share. Further information of the share options granted are set out below:

購股權計劃

於二零零七年一月十日,本公司根據計劃以零代價及行使價每股36.75港元向482名合資格僱員授出合共8,188,950份購股權。本公司股東於二零零八年七月四日批准將分析股本公司每股面值0.10港元的現有股份拆份所知6後於二零零八年七月七日生效(「股份拆細」)。有鑑於此,於二零零八年七日生效(「股份拆細」)。有鑑於此,於二零零八年已,本公司尚未行使的每份購股權至25份購股權,而其行使價已調整至5份購股權,而其行使價已調整至每份購股權7.35港元。有關授出購股權的其他資料載列於下:

Movement of the share options for the year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度 購股權數目的浮動

	Exercise Period	Share options granted* 授出	Lapsed	Exercised	Outstanding
	行使期	購股權數目*	已失效	已行使	尚未行使
Lot 1 第一批	24 Jan 2007 - 23 Jan 2010 二零零七年一月二十四日至 二零一零年一月二十三日	29,778,000	68,000	2,982,000	284,500
Lot 2 第二批	02 Jan 2008 - 01 Jan 2011 二零零八年一月二日至 二零一一年一月一日	11,166,750	313,750	6,339,000	2,495,000
		40,944,750	381,750	9,321,000	2,779,500

^{*} For the purpose of illustration, we have converted each share option granted on 10 January 2007 into 5 share options after taking effect of the Share Subdivision.

The fair value of the options granted is estimated at the date of grant using a Black-Scholes-Merton option pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. The 5,955,600 share options (29,778,000 share options after taking effect of the Share Subdivision) granted under Lot 1 are exercisable from 24 January 2007 to 23 January 2010 and have no other vesting conditions. The 2,233,350 share options (11,166,750 share options after taking effect of the Share Subdivision) granted under Lot 2 are exercisable from 2 January 2008 to 1 January 2011 and required an employee service period until 2 January 2008.

為方便説明,本公司已將二零零七年一 月十日授出的購股權調整至股份拆細後 的5份購股權。

已授出購股權的公平值乃於授出日使用 Black-Scholes-Merton期權定價模式估計(已 考慮所授出購股權的條款及條件)所得。第 一批授出的5,955,600份購股權(經股份拆細 的調整後為29,778,000份購股權)可於二零 零七年一月二十四日至二零一零年一月二十三日期間行使且無其他歸屬條件。第二 批授出的2,233,350份購股權(經股份拆細 調整後為11,166,750份購股權)可於二零期 別年一月二日至二零一一年一月一日期間 行使,規定僱員的服務年期須直至二零 八年一月二日為止。 On 1 March 2010, the Company has granted 16,009,250 share options ("Options") under the Scheme to 544 eligible Directors and employees ("Eligible Persons"). Subject to the acceptance of the Eligible Persons, the Options shall entitle the Eligible Persons to subscribe for a total of 16,009,250 new ordinary shares of HK\$0.02 each in the capital of the Company. Further information on the Options is set out in the Company's announcement dated 1 March 2010.

CONNECTED TRANSACTIONS

The following sets out details of certain connected transactions of the Group.

Continuing Connected Transaction

Deed of Non competition

A deed of non-competition was entered into between Lion Diversified Holdings Berhad ("LDHB") and the Company on 10 November 2005 (supplemented and amended on 18 September 2007 and on 10 November 2009), under which LDHB has undertaken not to engage, other than through the existing managed stores, in any business of the retail trade in merchandise in department stores, supermarkets, hypermarkets, convenience stores, specialty merchandise stores, supercentres and category killers in the PRC, Hong Kong, Macau and Taiwan. Pursuant to a reorganization scheme undertaken by LDHB, LDHB had agreed to consolidate most of its retail business (including most of its existing managed stores in the PRC) into PHB. In light thereof, PHB has entered into an identical deed of noncompetition with the Company on 18 September 2007 (supplemented and amended on 10 November 2009) with respect to those managed stores acquired from LDHB. In conjunction therewith, LDHB has granted an indemnity in favour of the Company which will be invoked if PHB fails to fulfill its obligation under the aforesaid deed of non-competition dated 18 September 2007 (supplemented and amended on 10 November 2009).

PHB is a substantial shareholder of the Company and therefore a connected person of the Company. Both PHB and LDHB are members of The Lion Group which is ultimately controlled by Tan Sri Cheng Heng Jem and hence, LDHB is a connected person of the Company.

Trademark license agreement

A trademark license agreement was entered into between Shanghai Lion Investment (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company) and Parkson Corporation on 9 November 2005, pursuant to which Parkson Corporation granted to Shanghai Lion Investment an exclusive license to use certain trademarks, including the "Parkson" and "Xtra" trademarks for a term of 30 years at the license fee of RMB30,000 per store per annum.

Parkson Corporation is a wholly-owned subsidiary of PHB (and hence an associate of PHB).

於二零一零年三月一日,本公司已根據計劃向544名合資格董事及員工(「合資格人士」)授予16,009,250份購股權(「購股權」)。 待合資格人士接納所授予的購股權後,前述購股權將賦予合資格人士權利認購本公司股本中16,009,250股每股面值0.02港元的新普通股。有關購股權的進一步詳情載於本公司於二零一零年三月一日刊行的公佈。

關連交易

下文載列本集團的若干關連交易詳情。

持續關連交易

不競爭契據

Lion Diversified Holdings Berhad (「金獅」) 與 本公司於二零零五年十一月十日訂立不競 爭契據(於二零零七年九月十八日及二零 零九年十一月十日經補充及修訂),據此, 金獅已承諾不會(透過現有管理店除外)於 中國、香港、澳門及台灣從事百貨店、超 市、大型綜合超市、便利店、專賣店、超 級購物中心及品類殺手的貨品的任何零售 貿易業務。根據金獅的重組計劃,金獅同 意將零售業務(包括位於中國的大部分現有 管理店)綜合至PHB。因此,PHB與本公司 於二零零七年九月十八日就向金獅收購該 等管理店訂立相同的不競爭契據(於二零零 九年十一月十日經補充及修訂)。據此,金 獅已向本公司作出彌償保證,倘PHB未能履 行其於日期為二零零七年九月十八日的不 競爭契據(於二零零九年十一月十日經補充 及修訂) 項下的責任,該項彌償保證將獲兑 現。

PHB為本公司主要股東,因此為本公司的關連人士。PHB及金獅均為丹斯里鍾廷森最終控制的金獅集團的成員公司,因此金獅為本公司的關連人士。

商標特許協議

上海獅貿投資(為本公司的間接全資附屬公司)已於二零零五年十一月九日與Parkson Corporation(「百盛企業」)訂立商標特許協議,據此,百盛企業授予上海獅貿投資一項獨家特許權許可其使用若干商標,包括「百盛」及「愛客家」商標,為期三十年,特許費為每家百貨店每年人民幣30,000元。

百盛企業為PHB的全資附屬公司(因此為 PHB的聯繫人)。



Pursuant to the trademark license agreement, Shanghai Lion Investment has the right to sub-license the use of trademarks to other entities. Shanghai Lion Investment has entered into a trademark sub-license agreement with each of the stores under The Lion Group as follows:

根據商標特許協議,上海獅貿投資有權再 向其他實體授予商標使用特許權。上海獅 貿投資已經與金獅集團旗下各百貨店訂立 商標使用再許可的授權協議:

Sub-licensee 再許可使用人

Date of the trademark sub-license agreement 訂立商標使用再許可協議的日期

Qingdao No. 1 Parkson Co., Ltd ("Qingdao No. 1")
青島第一百盛有限公司(「青島第一」)
Laoshan branch of Qingdao No. 1
青島第一嶗山分公司
Yantai branch of Qingdao No. 1
青島第一煙台分公司
Dalian Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd ("Dalian Shishang")
大連時尚百盛商業發展有限公司(「大連時尚」)
Shenyang Parkson Shopping Plaza Co., Ltd ("Shenyang Parkson")
瀋陽百盛購物廣場有限公司(「瀋陽百盛」)
Shantou Parkson Commercial Co., Ltd ("Shantou Parkson")

9 November 2005 二零零五年十一月九日 9 November 2005

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS EXEMPT FROM INDEPENDENT SHAREHOLDERS' APPROVAL REQUIREMENT

Lease Agreement

汕頭市百盛商業有限公司(「汕頭百盛」)

(A) Lease arrangements between Chongqing Parkson and Chongqing Wanyou

Chongqing Parkson entered into two leases with Chongqing Wanyou (a 30% substantial shareholder of Chongqing Parkson and therefore, a connected person of the Company) on 23 January 1996 and 20 September 2000 pursuant to which Chongqing Wanyou agreed to lease premises of a total floor space of approximately 10,800 sq.m. located at No. 77 Chang Jiang Er Road, Tai Ping Yu Zhong District, Chongqing to Chongqing Parkson to be used as its place of business.

The term of each lease is 20 and 25 years respectively. Annual rentals for both leases are calculated at the higher of (a) the basic rent and (b) the turnover rent. For the first lease, the basic rent for the first three years was RMB2,800,000, thereafter subject to an annual 3% increment (capped at RMB6,000,000). For the second lease, the basic rent for the first three years was RMB500,000, thereafter subject to an annual 3% increment (capped at RMB1,000,000). The combined turnover rent for both leases is calculated at 3% of Chongqing Parkson's annual turnover.

持續關連交易獲豁免遵守獨立股東批准的規定

和賃協議

二零零五年十一月九日

(A) 重慶百盛與重慶萬友之間的租賃安排

重慶百盛與重慶萬友(為持有重慶百盛30%權益的主要股東,因此為本公司的關連人士)分別於一九九六年一月二十三日及二零零年九月二十日訂立兩份租賃安排,據此,重慶萬友同意向重慶百盛出租位於重慶渝中區大坪長江二路77號總建築面積約10,800平方米的物業,用作其營業地點。

各份租賃安排的年期分別為20年及25年。兩份租賃安排的年租金是按(a)基本租金及(b)營業額租金,兩者中的較高者計算。對第一份租賃安排而言,首三個租賃年度的基本租增。3%(上限為人民幣6,000,000元)。對第二份租賃安排而言,首三個租赁年度的基本租金為人民幣500,000元)。兩份租賃安排的分份經額租金按重慶百盛年營業額的3%計算。

For the year ended 31 December 2009, the aggregated rental amount paid by the Group to Chongqing Wanyou amounted to RMB4,353,696, which is lower than the estimated annual cap of RMB8,000,000 for the corresponding year as disclosed in the Announcement dated 23 February 2009.

(B) Lease arrangements between Guizhou Parkson and Guizhou Huawei and between Guizhou Parkson and Guizhou Shengi Commercial

Guizhou Parkson entered into a lease with Guizhou Huawei on 28 August 2002 pursuant to which Guizhou Huawei agreed to lease the premises of a total gross floor space of 20,826 sq.m. located at No. 118 Zhonghua Middle Road (also known as "No. 117 Zhonghua Middle Road"), Guiyang, Guizhou to Guizhou Parkson to be used as its place of business.

The term of the lease is 20 years from the commencement of business. The annual rent comprises of two components:

- a) 2% of the annual turnover for the part of the premises where jewellery and home appliances are sold and where the supermarket is located; and
- b) 5.5% of the annual turnover for other parts of the premises.

On 14 June 2007, Guizhou Parkson entered into a lease with Guizhou Shenqi Commercial whereby Guizhou Parkson agreed to lease the premises of a total gross floor space of 14,118.8 sq.m. located at No. 38, Zhonghua Middle Road, Guiyang, Guizhou to Guizhou Parkson to be used as its place of business.

The term of the lease is 20 years. The annual rent is based on the higher of:

- c) Fixed sum of RMB5 million; and
- d) 2% of the GSP from gold, jewellery, electrical appliances and merchandises from the super market plus 6% of the GSP from other merchandises;

subject to a maximum cap of RMB15 million. Further details of the lease are set out in the Announcement dated 23 February 2009.

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集團支付重慶萬友的租金總額為人民幣4,353,696元,較日期為二零零九年二月二十三日的公佈所披露的相應年度的估計年度上限人民幣8,000,000元為低。

(B) 貴州百盛與貴州華偉及與貴州神奇商 業之間的租賃安排

貴州百盛與貴州華偉於二零零二年八月二十八日訂立租約,據此,貴州華偉同意向貴州百盛出租位於貴州貴陽市中華中路118號(亦稱為「中華中路117號」)總建築面積為20,826平方米的物業,作為其營業地點。

租賃安排的年期自營業起為期20年。 全年租金包括兩部分:

- a) 出售珠寶及家電以及超市所 在物業部份的全年營業額的 2%;及
- b) 其他物業部分的全年營業額的 5.5%。

貴州百盛與貴州神奇商業於二零零七年六月十四日訂立租賃安排,據此, 貴州神奇商業同意向貴州百盛出租位 於貴州貴陽市中華中路38號總建築面 積為14,118.8平方米的物業,作為其 營業地點。

租賃安排的年期為20年。全年租金按 以下兩者中的較高者計算:

- c) 固定額人民幣5,000,000元;及
- d) 出售黃金、珠寶及家電與超市 商品的全年營業額的2%,以 及其他商品的全年營業額的 6%;

惟不得超逾人民幣15,000,000元的上限額度。有關租賃安排的進一步詳情載於日期為二零零九年二月二十三日的公佈。

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

Both Guizhou Huawei and Guizhou Shenqi Commercial are connected persons to the Company for the following reasons:

i) Guizhou Huawei

- Zhang Pei, Zhang Zhi Jun and Zhang Ya jointly own 30% of the registered capital of Guizhou Huawei
- Zhang Pei, Zhang Zhi Jun and Zhang Ya also jointly own 100% equity interest in Guizhou Shenqi Enterprise, a 40% substantial shareholder of Guizhou Parkson.

ii) Guizhou Shenqi Commercial

- Guizhou Shenqi Enterprise and Guizhou Baiqiang own 49% and 51% equity interest in Guizhou Shenqi Commercial respectively
- As mentioned above, Zhang Pei, Zhang Zhi Jun and Zhang Ya jointly own 100% equity interest in Guizhou Shenqi Enterprise, a 40% substantial shareholder of Guizhou Parkson.
- Zhang Pei and Zhang Ya jointly own 100% of Guizhou Baiqiang.

Accordingly, both Guizhou Huawei and Guizhou Shenqi Commercial are associates to Guizhou Shenqi Enterprise, a substantial shareholder of Guizhou Parkson and a connected person to the Company. Hence, both Guizhou Huawei and Guizhou Shenqi Commercial are connected persons to the Company.

Further, as the ultimate shareholders of Guizhou Huawei and Guizhou Shenqi Commercial are identical, the two lease agreements mentioned above are to be aggregated and treated as one continuing connected transaction pursuant to Rule 14A.25.

For the year ended 31 December 2009, the aggregate rental amount paid by the Group to Guizhou Huawei and Guizhou Shenqi Commercial amounted to RMB20,171,670, which is lower than the maximum annual cap of RMB23,000,000 for the corresponding year as disclosed in the Announcement dated 23 February 2009.

因下述原因,貴州華偉與貴州神奇商 業均為本公司的關連人士:

(i) 貴州華偉

- 張沛、張之君及張婭共 同擁有貴州華偉的30% 註冊股本
- 張沛、張之君及張婭同時共同擁有貴州神奇實業的全部權益,貴州神奇實業則為持有貴州百盛40%權益的主要股東。

(ii) 貴州神奇商業

- 貴州神奇實業與貴州百 強分別持有貴州神奇商 業49%及51%的權益
- 如上所述,張沛、張之 君及張婭共同擁有貴州 神奇實業的全部權益, 貴州神奇實業則為持有 貴州百盛40%權益的主 要股東
- 張沛及張婭共同擁有貴 州百強的全部權益。

因此,貴州華偉與貴州神奇商業均屬 貴州神奇實業的聯繫人,貴州神奇實 業則是貴州百盛的主要股東及本公司 的關連人士。因此,貴州華偉與貴州 神奇商業均為本公司的關連人士。

此外,由於貴州華偉與貴州神奇商業 的最終股東相同,根據規則第14A.25 條,上述兩份租賃協議合併作為一項 持續關連交易處理。

於截至二零零九年十二月三十一日 止年度,本集團向貴州華偉與貴州 神奇商業支付的總租金為人民幣 20,171,670元,較日期為二零零九年 二月二十三日的公佈所披露的相應年 度的最高年度上限人民幣23,000,000 元為低。 (C) Lease arrangement between Xinjiang Parkson and Xinjiang Youhao Xinjiang Parkson entered into a lease with Xinjiang Youhao (a 49% substantial shareholder of Xinjiang Parkson and therefore, a connected person of the Company) on 15 November 2002 pursuant to which Xinjiang Youhao agreed to lease premises of a total gross floor space of 67,507 sq.m. located at No. 30 Youhao South Road, Urumqi, Xinjiang Autonomous Region to Xinjiang Parkson to be used as its place of business.

The term of the lease is 20 years. The annual rental amounts for the periods from 1 January 2003 to 31 December 2003 and 1 January 2004 to 31 December 2004 were RMB21,500,000 and RMB23,750,000 respectively. For the period from 1 January 2005 to 31 December 2012, the annual rent will be RMB25,000,000. Thereafter, the rent will be negotiated between the parties based on a formula taking into consideration the PRC consumer price index.

For the year ended 31 December 2009, the rental amount paid by the Group to Xinjiang Youhao amounted to RMB24,762,494, which is lower than the estimated annual cap of RMB25,000,000 for the corresponding year as disclosed in the Announcement.

(D) Management consultancy agreements with the Lion Group

Shanghai Lion Investment currently provides and will continue to provide management consultancy services to the following Managed Stores owned and controlled by certain members of the Lion Group pursuant to the following management consultancy agreements:

Members of the Lion Group 金獅集團成員公司

Qingdao No. 1 青島第一 Laoshan branch of Qingdao No. 1 青島第一嶗山分公司 Yantai branch of Qingdao No. 1 青島第一煙台分公司 Dalian Shishang 大連時尚 Shenyang Parkson 瀋陽百盛 Shantou Parkson 汕頭百盛 (C) 新疆百盛與新疆友好之間的租賃安排 新疆百盛與新疆友好(為持有新疆百 盛49%權益的主要股東,因此為本公 司的關連人士)於二零零二年十一月 十五日訂立租賃安排,據此,新疆友 好同意向新疆百盛出租位於新疆自治 區烏魯木齊友好南路30號總建築面積 為67,507平方米的物業,用作其營業 地點。

租賃安排的年期為20年。自二零零三年一月一日至二零零三年十二月三十一日,以及自二零零四年一月一日至二零零四年十二月三十一日的期間,全年租金分別為人民幣21,500,000元及人民幣23,750,000元。自二零零五年一月一日至二零一二年十二月三十一日的期間,全年租金將為人民幣25,000,000元。此後,租金將由各方根據考慮中國消費者價格指數後的公式磋商。

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集團支付新疆友好的租金額為人民幣24,762,494元,較於公佈所披露的相應年度的估計年度上限人民幣25,000,000元為低。

(D) 與金獅集團的諮詢管理協議

根據下列諮詢管理協議,上海獅貿投 資現時提供並將繼續提供諮詢管理服 務予金獅集團若干成員公司所擁有及 控制的以下管理店:

Date of the management consultancy agreement 諮詢管理協議簽署日期

1 October 2005 二零零五年十月一日 1 October 2005 二零零五年十月一日 10 September 2005 二零零五年九月十日 1 May 2005 二零零五年五月一日 28 November 2003 二零零三年十一月二十八日 1 June 2005 二零零五年六月一日

DIRECTORS' REPORT 董事會報告書

Services provided include consultancy on product development, financial advice, marketing and human resources management. An annual management fee based on a fixed percentage of the net sales of the relevant store is payable to Shanghai Lion Investment. The term of each management consultancy agreement is 10 years.

The above-mentioned members of the Lion Group are the subsidiaries of PHB, a substantial shareholder of the Company and thus, a connected person of the Company. PHB is member of the Lion Group which is ultimately controlled by Tan Sri Cheng Heng Jem and hence, Lion Group is a connected person of the Company.

For the year ended 31 December 2009, the management fees received for the provision of such services amounted to RMB7,131,804, which is lower than the estimated annual cap of RMB12,000,000 for the corresponding year as disclosed in the Announcement.

The annual caps for the year ended 31 December 2009 in relation to the abovementioned lease arrangements and management consultancy agreement did not exceed the 2.5% threshold in respect of the applicable percentage ratios under Rule 14A.34 of the Listing Rules. Details of the relevant annual caps for the aforesaid continuing connected transactions are set out in the Company's announcement dated 23 February 2009.

The above constitute continuing connected transactions under Chapter 14A of the Listing Rules and a waiver from strict compliance with the disclosure and/or shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules has been granted by the Stock Exchange.

The Directors (including the Independent Non-executive Directors) have reviewed and confirmed that the above continuing connected transactions were:

- (i) carried out in the ordinary and usual course of business of the Company;
- (ii) carried out on normal commercial terms or on terms no less favourable than those available to or from independent third parties; and
- (iii) in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

Save as disclosed above, the auditors of the Company have confirmed that the above transactions have been approved by the Board of Directors and did not exceed the respective caps stated in the Company's announcement dated 23 February 2009.

所提供的服務包括就產品開發、財務意見、市場推廣及人力資源管理提供諮詢服務。應付予上海獅貿投資的年度諮詢管理費是按有關百貨店銷售淨額的固定百分比計算的。各項諮詢管理協議的年期為10年。

金獅集團的上述成員公司為本公司主要股東PHB的附屬公司,因此為本公司的關連人士。PHB為金獅集團的成員,而金獅集團由丹斯里鍾廷森最終控制,因此金獅集團為本公司的關連人士。

截至二零零九年十二月三十一日止年度。提供上述服務而收取的管理費為人民幣7,131,804元,較於公佈所披露的相應年度的估計年度上限人民幣12,000,000元為低。

就上述租賃安排及諮詢管理協議設定的截至二零零九年十二月三十一日止年度的年度上限適用的百分比不會超過上市規則第14A.34條列明的2.5%上限。上述持續關連交易的相關年度上限的詳情載於本公司日期為二零零九年二月二十三日的公佈。

根據上市規則第14A章,上述交易構成持續關連交易,聯交所已豁免本公司嚴格遵守上市規則第14A章有關披露及/或獲取股東批准的規定。

董事(包括獨立非執行董事)已審閱及確認,上述持續關連交易為:

- (i) 於本公司正常及日常業務過程中進 行;
- (ii) 按正常商業條款,或按不遜於獨立第 三方獲授或提供的條款進行;及
- (iii) 依據規管該等交易的有關協議進行, 有關條款須為公平合理,並符合本公 司股東的整體利益。

除所披露者外,本公司核數師已確認,上 述交易已由董事會批准,並無超過本公司 日期為二零零九年二月二十三日的公佈所 載相關上限。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SHARES

The Company has not redeemed any of its shares during the year. Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased or sold any of the Company's shares during the year.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association although there are no restrictions against such rights under the laws of the Cayman Islands.

EMOLUMENT POLICY AND PENSION SCHEMES

The Group recognises the importance of good relationships with employees. The remuneration payable to employees includes salaries and allowance/bonuses.

The Group also has made contributions to the staff related plans or funds in accordance with the local regulations of the PRC: pension plans, medical insurance, unemployment insurance, work-related injury insurance and maternity insurance.

The Group has been advised by its legal advisers on PRC law that the above arrangements are in compliance with all relevant laws and regulations.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

As the Group is principally engaged in retail sales, none of its customers and suppliers accounted for more than 5% of its turnover in year ended 31 December 2009. None of the Directors or shareholders who owned 5% or more of the issued shares capital of the Company as at 31 December 2009 or any of their respective associates held any interest in any of the five largest customers and suppliers of the Company for the year ended 31 December 2009.

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the period from the date of listing of shares to 31 December 2009.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

Details of the Company's corporate governance practices are set out in the "Corporate Governance Report" under this annual report.

SUBSEQUENT EVENTS

Details of significant events occurring subsequent to 31 December 2009 are set out in note 42 to the financial statements.

購買、銷售或贖回股份

本公司於年內並未贖回其任何股份。本公司或其任何附屬公司於年內概無購買或出 售任何本公司股份。

優先購買權

儘管開曼群島法律並無對優先購買權施加 任何限制,但本公司的公司章程細則概無 載入有關該等權利的條文。

酬金政策及退休金計劃

本集團明白與僱員保持良好關係的重要 性。僱員支取的酬金包括薪金及津貼/花 紅。

本集團亦按照中國地方法規,向員工相關 計劃或基金繳付款項,即退休金計劃、醫 療保險、失業保險、工傷保險及生育保險。

本集團已獲其中國法律顧問知會,上述安 排乃符合所有相關法例及法規。

主要客戶及供應商

由於本集團主要從事零售業務,截至二零 零九年十二月三十一日止年度,概無任何 客戶及供應商佔其營業額5%以上。此外, 截至二零零九年十二月三十一日擁有本公 於二零零九年十二月三十一日擁有本公 已發行股本5%或以上權益的董事或股 使等各自的聯繫人,概無於本公 戶及供應商當中擁有任何權益。

足夠公眾持股量

於自股份上市日期起至二零零九年十二月 三十一日止期間內,本公司已維持足夠的 公眾持股量。

企業管治報告

有關本公司之企業管治常規之詳情載於本 年報「企業管治報告」內。

結算日後事項

於二零零九年十二月三十一日後發生的重 大事項詳情載於財務報表附註42。

AUDITORS

Ernst & Young retire, and being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution will be proposed at the forthcoming annual general meeting to re-appoint Ernst & Young as auditors of the Company.

On behalf of the Board Cheng Yoong Choong Managing Director 22 February 2010

核數師

安永會計師事務所之任期已告屆滿,惟符 合資格並願意獲重新委聘。於即將召開的 股東週年大會上將提呈一項決議案,重新 委聘安永會計師事務所為本公司核數師。

代表董事會 *董事總經理* **鍾榮俊** 二零一零年二月二十二日

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT





型 ERNST & **Y**OUNG 安 永

18th Floor Two International Finance Centre 8 Finance Street, Central Hong Kong

TEL: (852) 2846 9888 FAX: (852) 2868 4432

To the board of directors of Parkson Retail Group Limited (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

To the shareholders of Parkson Retail Group Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the financial statements of Parkson Retail Group Limited (the "Company") set out on pages 63 to 168, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2009, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

香港

中環金融街8號

國際金融中心二期18樓 電話: (852) 2846 9888 傳真: (852) 2868 4432

致百盛商業集團有限公司董事會 (於開曼群島註冊成立的有限公司)

致百盛商業集團有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

吾等已完成審核載於第63頁至第168頁的百 盛商業集團有限公司(「貴公司」)財務報 表,此財務報表包括於二零零九年十二月 三十一日的綜合及公司財務狀況表與截至 該日止年度的綜合收益表、綜合全面收益 表、綜合權益變動表及綜合現金流量表, 以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

董事就財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則 及香港《公司條例》披露規定編製及真實而 公允地列報該等財務報表。該責任包括設 計、實施及維護與編製及真實而公允地列 報財務報表相關的內部控制,以使財務報 表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大 誤陳述:選擇和應用適當的會計政策:及 按情況作出合理的會計估計。

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告書

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2009 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Ernst & Young
Certified Public Accountants
Hong Kong
22 February 2010

核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核對該等財務 報表作出意見,並僅向作為法人團體的股 東報告。除此以外,吾等的報告不可挪做 他用。吾等概不會就本報告的內容,對任 何其他人士負責或承擔法律責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則審核。該等準則要求吾等遵守道德規範,並規劃及執行審核,以合理確定此等財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

吾等相信,吾等所獲得的審核憑證是充足 和適當地為吾等的審核意見提供基礎。

意見

依照本核數師的意見,該等財務報表根據國際財務報告準則足以顯示 貴公司及 貴集團截至二零零九年十二月三十一日真實和公允的財務狀況,及 貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量,並已按照香港公司條例的披露規定適當編製。

安永會計師事務所 執業會計師 香港 二零一零年二月二十二日

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜合收益表



Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
REVENUE				
Other operating revenues	收益 其他經營收益	4	3,461,266 447,368	3,137,412 399,520
Total operating revenues	經營收益總額		3,908,634	3,536,932
OPERATING EXPENSES	經營開支			
Purchases of goods and changes in inventories	採購貨物及存貨變動		(1,041,852)	(982,042)
Staff costs	員工成本		(275,960)	(264,632)
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷		(166,223)	(152,513)
Rental expenses	租金開支		(500,354)	(378,540)
Other operating expenses	其他經營開支		(594,052)	(548,040)
Total operating expenses	經營開支總額		(2,578,441)	(2,325,767)
PROFIT FROM OPERATIONS	經營利潤	5	1,330,193	1,211,165
Finance income	融資收入	6	210,976	245,747
Finance costs	融資成本	6	(317,980)	(331,757)
Share of profit of an associate	應佔一家聯營公司利潤	17	577	975
DDOFIT FROM ODERATIONS DEFORE TAV	公		1 222 700	1 100 100
PROFIT FROM OPERATIONS BEFORE TAX Income tax expense	除税前經營利潤 所得税開支	9	1,223,766 (286,412)	1,126,130 (247,758)
medine tax expense	7月1寸化用文		(200,412)	(247,730)
PROFIT FOR THE YEAR	年度利潤		937,354	878,372
Profit attributable to:	以下人士應佔:			
Owners of the parent	母公司股權持有人		910,846	841,142
Minority interests	少數股東權益		26,508	37,230
			937,354	878,372
			007,007	3,0,072
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO	母公司權益持有人應佔			
ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	每股盈利	10	RMB0.325	RMB0.302
Basic	基本		人民幣0.325元	人民幣0.302元
	JHA ++		RMB0.325	RMB0.301
Diluted	攤薄		人民幣0.325元	人民幣0.301元



CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收入表

Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		113 HT	7720117 1 70	7(2(11) 1 70
PROFIT FOR THE YEAR	年度利潤		027.254	070 272
PROFILEOR THE TEAR	十反朳佴		937,354	878,372
OTHER COMPREHENSIVE INCOME	其他全面收入			
Effective portion of changes in fair value of	年度產生現金流量對沖			
hedging instruments on cash flow	工具公平值變動之			
hedges arising during the year	有效部份	35	(120,430)	123,850
Exchange differences on translation of	換算海外業務時產生之			
foreign operations	匯兑差額		1,453	(16,117)
OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/INCOME	年度其他全面(虧損)/			
FOR THE YEAR, NET OF TAX	收入,税後淨額		(118,977)	107,733
			(1,1	, , ,
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年度全面收入總額		818,377	986,105
Total comprehensive income attributable to:	下列人士應佔全面收入總額:			
Owners of the parent	母公司股權持有人		791,869	948,875
Minority interests	少數股東權益		26,508	37,230
	> >//D/>// IE IIII		20,000	0.,1200
			010 277	000 105
			818,377	986,105

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表



31 December 2009 於二零零九年十二月三十一日

			2009	2008
		N	二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	11	2,445,354	1,306,004
Investment properties	投資物業	12	168,564	216,840
Lease prepayments	預付租金	13	398,310	409,390
Intangible assets	無形資產	14	2,101,506	2,101,998
Investment in an associate	於一家聯營公司的投資	17	2,232	2,500
Other assets	其他資產	18	58,516	106,137
Held-to-maturity investments, unlisted	持至到期日投資,非上市	19	1,365,640	1,366,920
Deferred tax assets	遞延税項資產	21	41,586	41,902
Total non-current assets	非流動資產總額		6 501 700	E EE1 CO1
Total non-current assets	护川男貝生総領		6,581,708	5,551,691
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	22	179,911	187,890
Trade receivables	應收貿易款項	23	28,655	20,959
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他			
	應收款項	24	427,727	424,562
Investment in principal guaranteed deposits	保本存款投資	20	809,170	617,540
Cash and short-term deposits	現金及短期存款	25	3,046,929	3,031,474
Total current assets	流動資產總值		4,492,392	4,282,425
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade payables	應付貿易款項	27	(1,526,436)	(1,325,758)
Customers' deposits, other payables	客戶按金、其他應付款項			
and accruals	及其他應計費用	28	(1,466,555)	(991,452)
Tax payable	應付税項		(80,439)	(91,183)
Senior guaranteed notes due May 2012,	於二零一二年五月到期			
redeemable in 2010	的優先擔保票據,			
	可於二零一零年贖回	31	(845,089)	-
Derivative financial instruments designated as	指定作為對沖工具的			
hedging instruments	衍生金融工具	35	(93,011)	
Total current liabilities	流動負債總額		(4,011,530)	(2,408,393)
Total current naomitics	//世岁 只 只 心 识		(4,011,000)	(2,700,000)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		480,862	1,874,032
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		7,062,570	7,425,723

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

綜合財務狀況表

31 December 2009 於二零零九年十二月三十一日

			2009	2008
		Notes	二零零九年 RMB'000	二零零八年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		113 82	7 (24.1) 170	7 (2 (1) 1 / 2
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		7,062,570	7,425,723
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	26	(1,303,000)	(1,333,000)
Long term payables	長期應付款項	29	(105,891)	(97,236)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	21	(249,192)	(246,186)
Senior guaranteed notes due November 2011	於二零一一年十一月			
	到期的優先擔保票據	30	(1,353,033)	(1,348,302)
Senior guaranteed notes due May 2012,	於二零一二年五月			
redeemable in 2010	到期的優先擔保票據,	0.4		(0.40.005)
	可於二零一零年贖回	31	-	(842,605)
Derivative financial instruments designated as hedging instruments	指定作為對沖工具的 衍生金融工具	35	(59,309)	(31,089)
as neuging instruments	7万土並做工兵	33	(59,309)	(31,069)
Total non-current liabilities	非流動負債總額		(3,070,425)	(3,898,418)
Net assets	資產淨值		3,992,145	3,527,305
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners of the parent	母公司持有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	38	58,297	58,133
Reserves	儲備	40(a)	3,581,059	3,150,707
Proposed final dividends	擬派末期股息		280,722	237,822
			0.000.075	0.440.000
Minarity interacts	八		3,920,078	3,446,662
Minority interests	少數股東權益		72,067	80, 643
Total coults	4克 持 头		2 000 1 15	2 507 225
Total equity	總權益		3,992,145	3,527,305

Director 董事

Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY



綜合權益變動表

Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the parent 母公司股權持有人應佔

		可公司版權持有人應位												
		Issued share capital 已發行 股本 RMB'000 人民幣千元	Share premium 股份溢債 RMB'000 人民幣千元	Contributed surplus 繳入盈餘 RMB'000 人民幣千元 Note 40(a)(ii) 附註40(a)(ii)	PRC reserve funds 中國 公積金 RMB'000 人民幣千元 Note 40(a)(i) 附註40(a)(i)	Exchange reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Hedging reserve 對沖儲備 RMB'000 人民幣千元	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 40(a)(iii) 附註40(a)(iiii)	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained earnings 保留盈利 RMB'000 人民幣千元	Proposed final dividend 擬派 末期股息 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	Minority interests 少數 股東權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益 總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2008	於二零零八年 一月一日	57,925	513,099	154,442	149,193	(34,211)	(44,634)	14,679	251,412	1,516,146	211,000	2,789,051	79,024	2,868,075
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	-	-	-	(16,117)	123,850	-	-	841,142	-	948,875	37,230	986,105
Transfer to the PRC reserve funds	轉撥至 中國公積金	-	-	-	5,865	-	-	-	-	(5,865)	-	-	-	-
Share options exercised	已行使購股權	33	13,935	-	-	-	-	(1,788)	-	-	-	12,180	-	12,180
Acquisition of a subsidiary	收購一家附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6,183	6,183
Acquisition of minority interests	收購少數 股東權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,796)	(7,796)
Issue of shares	發行股份	175	74,629	-	-	-	-	-	-	-	-	74,804	-	74,804
Capital contribution	注入資本	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,800	2,800
Final 2007 dividends paid	已付二零零七年 末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(211,000)	(211,000)	-	(211,000)
Interim 2008 dividends paid	已付二零零八年 中期股息	-	(167,248)	-	-	-	-	-	-	-	-	(167,248)	-	(167,248)
Dividends of subsidiaries	附屬公司之股息	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	(36,798)	(36,798)
Proposed final 2008 dividend	擬派二零零八年 末期股息	-	(237,822)		-		-				237,822			
At 31 December 2008	於二零零八年 十二月三十一日	58,133	196,593	154,442	155,058	(50,328)	79,216	12,891	251,412	2,351,423	237,822	3,446,662	80,643	3,527,305



CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the parent 母公司股權持有人應佔

		Issued share capital 已發行 股本 RMB'000 人民幣千元	premium 股份溢債 RMB'000 人民幣千元	Contributed surplus 撤入盈餘 RMB'000 人民幣千元 Note 40(a)(ii) 附註40(a)(iii)	PRC reserve funds 中國 公積金 RMB'000 人民幣千元 Note 40(a)(i) 附註40(a)(i)	Exchange reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Hedging reserve 對沖儲備 RMB'000 人民幣千元	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 40[a](iii)	Asset revaluation reserve 資產 重估儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained earnings 保留盈利 RMB'000 人民幣千元	Proposed final dividend 擬派 末期股息 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元	Minority interests 少數 股東權益 RMB'000 人民幣千元	Total equity 權益 總額 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2009	於二零零九年 一月一日	58,133	196,593	154,442	155,058	(50,328)	79,216	附註40(a)(iii) 12,891	251,412	2,351,423	237,822	3,446,662	80,643	3,527,305
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額		-		-	1,453	(120,430)	-		910,846		791,869	26,508	818,377
Transfer to the PRC reserve funds	轉撥至中國公積金	-	-	-	37,393	-	-	-	-	(37,393)	-	-	-	-
Share options exercised (notes 38 and 39)	已行使購股權 (附註38及39)	164	68,231	-	-		-	(8,026)		-	-	60,369	-	60,369
Final 2008 dividends paid	已付二零零八年 末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(237,822)	(237,822)	-	(237,822)
Interim 2009 dividends paid (note 40)	已付二零零九年 中期股息(附註40)	-	(141,000)		-		-	-				(141,000)		(141,000)
Dividends of subsidiaries	附屬公司之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(35,084)	(35,084)
Proposed final 2009 dividend (note 40)	擬派二零零九年 末期股息(附註40)	-	(280,722)	-	-		-	-		-	280,722	-	-	_
At 31 December 2009	於二零零九年 十二月三十一日	58,297	(156,898)*	154,442*	192,451*	(48,875)*	(41,214)	* 4,865*	251,412*	3,224,876*	280,722*	3,920,078	72,067	3,992,145

These reserve accounts comprise the consolidated reserves of $\ ^*$ RMB3,861,781,000 (2008: RMB3,388,529,000) in the consolidated statement of financial position.

該等儲備賬包括綜合財務狀況表之綜合 儲備人民幣3,861,781,000元(二零零八 年:人民幣3,388,529,000元)。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS



綜合現金流量表

Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

		Notes	2009 二零零九年 RMB'000	2008 二零零八年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES Profit from operations before tax Adjustments for:	經營活動之現金流量 除税前經營利潤 就以下各項作出調整:		1,223,766	1,126,130
Share of profit of an associate	應佔一家聯營公司利潤		(577)	(975)
Interest income	利息收入	6	(210,976)	(245,747)
Interest expenses	利息支出	6	317,980	331,757
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	5	166,223	152,513
Foreign exchange losses	匯兑虧損	5	176	2,237
Reversal of allowance for doubtful debts	呆賬撥備撥回		-	(2,909
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目			
plant and equipment	之虧損	5	1,585	1,190
				1 204 100
Decrease/(increase) in other assets	其他資產減少/(增加)		1,498,177	1,364,196
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(増加)		6,000 7,979	(7,960 (32,760
Increase in trade receivables	で 見 減 ク / (垣 加 /) 應 收 貿 易 款 項 増 加		(7,696)	(368
Decrease/(increase) in prepayments, deposits	預付款項、按金及其他應收		(7,030)	(500
and other receivables	款項減少/(增加)		22,855	(6,374
Increase in trade payables	應付貿易款項增加		200,678	92,597
Increase in customers' deposits, other	客戶按金、其他應付款項及			,
payables and accruals	應計款項增加		288,451	176,592
Increase in long term payables	長期應付款項增加		8,741	1,608
Cash generated from operations	經營活動產生之現金		2,025,185	1,587,531
Interest paid	已付利息		-	(5,544
Income tax paid	已付所得税		(293,834)	(289,763
Net cash flows from operating activities	經營活動現金流量淨額		1,731,351	1,292,224
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動之現金流量			
Proceeds from disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目			
plant and equipment	所得款項		1,808	1,652
Purchases of items of property,	購買物業、廠房及設備項目		(1.050.054)	(107.700
plant and equipment Acquisition of subsidiaries	收購附屬公司		(1,058,254)	(167,768 (616,315
Acquisition of minority interests	収開的屬公司収購少數股東權益		_	(115,000
(Increase)/decrease in investment in principal	保本存款投資(增加)/		_	(113,000
guaranteed deposits	減少		(191,630)	211,260
Decrease in an entrusted loan	委託貸款減少		13,582	120,000
Dividends received	已收股息		_	821
Interest received	已收利息		213,840	256,740
(Increase)/decrease in non-pledged time	購入時原有到期日超過			
deposits with original maturity of more	三個月的無抵押定期			
han three months when acquired	存款(增加)/減少		(242,289)	172,610
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用之現金流量淨額		(1,262,943)	(136,000)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

Year ended 31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日止年度

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
	<u> </u>	附註	人民幣千元	人民幣千元
No. 1 Cl. 1 Cl. 2			,	(
Net cash flows used in investing activities	投資活動所用之現金流量淨額		(1,262,943)	(136,000)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動之現金流量			
Repayment of bank loans and other loans	償還銀行貸款及其他貸款		(30,000)	(87,924)
Interest paid	已付利息		(312,982)	(317,372)
Proceeds from issue of shares	發行股份所得款項	38	60,369	12,180
Capital contributions from minority shareholders	少數股東注資		-	2,800
Dividends of subsidiaries	附屬公司之股息		(35,084)	(36,798)
Dividends paid	已付股息		(378,822)	(378,248)
Net cash flows used in financing activities	融資活動所用之現金流量淨額		(696,519)	(805,362)
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND	現金及現金等價物(減少)/			
CASH EQUIVALENTS	增加淨額		(228,111)	350,862
Cash and cash equivalents at beginning of year	年初之現金及現金等價物		2,951,718	2,607,850
Effect of foreign exchange rate changes, net	正率變動之影響, 淨額		1,277	(6,994)
	医平发勃之影音 / / / / / / / / / / / / / / / / / / /		1,277	(0,334)
CASH AND CASH EQUIVALENTS	左 始 之 田 人 豆 田 人 笠			
AT END OF YEAR	年終之現金及現金等價物		2,724,884	2,951,718
AT LIND OF TEAM			2,724,004	2,351,710
ANALYCIC OF DALAMOTE OF CACIL AND	77			
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS	現金及現金等價物結餘分析			
Cash and bank balances	田 人 豆 纽 ⁄二 /十 🏡		1.044.004	F 40 100
	現金及銀行結餘		1,844,021	540,100
Non-pledged time deposits with original maturity of less than three months	購入時原有到期日不足三個月			
when acquired	之無抵押定期存款		880,863	2,411,618
which acquired			000,003	۷,411,010
Cash and cash equivalents as stated	公田会运导主列三之田会及			
in the statement of cash flows	於現金流量表列示之現金及 現金等價物	25	2,724,884	2,951,718
III THE STATEMENT OF CASH HOWS	/ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	25	2,724,884	۷,۶۵۱,/۱۵

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表



31 December 2009 二零零九年十二月三十一日

		Notes	2009 二零零九年 RMB'000	2008 二零零八年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
NON CURDENT ASSETS	非流動資產			
NON-CURRENT ASSETS Interests in subsidiaries	非派到貝座 附屬公司權益	15	2,028,590	1,627,430
Held-to-maturity investments, unlisted	持至到期日投資,非上市	19	1,365,640	1,366,920
Total non-current assets	非流動資產總額		3,394,230	2,994,350
CURRENT ASSETS	流動資產			
Other receivables	灬勁貝煋 其他應收款項		19,418	22,079
Cash and short-term deposits	現金及短期存款	25	45,332	137,545
cush and shore term deposits	-7. w / / / / / / / / / / / / / / / / / /		10,002	107,010
Total current assets	流動資產總值		64,750	159,624
CURRENT LIABILITIES	流動負債		((00.044)
Accruals	應計費用 於二零一二年五月到期之		(29,440)	(33,041)
Senior guaranteed notes due May 2012, redeemable in 2010	が二令 二十五万封朔之 優先擔保票據,可			
redeemade in 2010	於二零一零年贖回	31	(845,089)	_
			(1 1)111/	
Total current liabilities	流動負債總額		(874,529)	(33,041)
NET 0110 511 AGGETG ((110 D11 715))	+3/2 + /5 = 1		(
NET CURRENT ASSETS/(LIABILITIES)	流動資產(負債)淨額		(809,779)	126,583
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		2,584,451	3,120,933
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月到期	20	(4.050.000)	(4.2.40.200)
November 2011 Senior guaranteed notes due	之優先擔保票據 於二零一二年五月到期	30	(1,353,033)	(1,348,302)
May 2012, redeemable in 2010	之優先擔保票據,			
May 2012, redecination in 2010	可於二零一零年贖回	31	_	(842,605)
Total non-current liabilities	非流動負債總額		(1,353,033)	(2,190,907)
NET ASSETS	資產淨值		1,231,418	930,026
				<u> </u>
EQUITY	權益			
Issued capital	已發行股本	38	58,297	58,133
Reserves	儲備	40(b)	1,173,121	871,893
TOTAL FOLLITY	始 掛 光		1 001 116	000.000
TOTAL EQUITY	總權益		1,231,418	930,026



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

1. CORPORATE INFORMATION

The Company was incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 3 August 2005. The Company has established a principal place of business in Hong Kong at Suite 1316, Prince's Building, 10 Chater Road, Central, Hong Kong. In the opinion of the directors, the Company's ultimate holding company is Parkson Holdings Berhad, a company incorporated in Malaysia and listed on Bursa Malaysia Securities Berhad.

The principal activities of the Company and its subsidiaries (the "Group") are the operation and management of a network of department stores in the People's Republic of China (the "PRC").

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements are prepared on the historical cost basis except that derivative financial instruments are stated at their fair values. These financial statements are presented in Renminbi ("RMB") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") promulgated by the International Accounting Standards Board (the "IASB") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries as at 31 December each year. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting year as the parent company, using consistent accounting policies.

All intra-group balances, transactions, income and expenses and profits and losses resulting from intra-group transactions are eliminated in full.

Subsidiaries are fully consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Minority interests represent the portion of profit or loss and net assets not held by the Group and are presented separately in the consolidated income statement and within equity in the consolidated statement of financial position, separately from the parent shareholders' equity. Acquisitions of minority interests are accounted for using the parent entity extension method, whereby the difference between the consideration and the book value of the share of the net assets acquired is recognised as goodwill.

1. 公司資料

本公司於二零零五年八月三日在開 曼群島註冊成立為有限公司。本公 司已於香港中環遮打道10號太子大 廈1316室設立香港主要營業地點。董 事認為,本公司的最終控股公司為 Parkson Holdings Berhad,一家於馬來 西亞註冊成立的公司,並於大馬交易 所上市。

本公司及其附屬公司(「本集團」)的主要業務為在中華人民共和國(「中國」)經營及管理百貨店網絡。

2.1 編製基準

該等財務報表均按歷史成本基準編製,惟衍生金融工具按公平值列賬。 該等財務報表以人民幣(「人民幣 元」)呈報,除非另外指明,否則所 有價值均四捨五入至最接近的千元。

守章聲明

該等財務報表乃依據國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)及香港公司條例的披露規定編製。

綜合基準

該等綜合財務報表由本公司及其附屬公司於各年度十二月三十一日的財務報表組成。該等附屬公司的財務報表 與母公司的財務報表呈報年度相同, 並使用一致的會計政策編製。

集團內公司之間的所有結餘、交易、 收入及開支以及集團內公司間交易所 產生的盈虧均於綜合時全數對銷。

附屬公司的業績由收購日期(即本集 團取得控制權當日)起全面綜合計 算,並繼續綜合計算,直至該控制權 終止之日為止。

少數股東權益指非由本集團持有的損益及資產淨值部份,於綜合收益表分開呈列,並於綜合財務狀況表列作權益,與母公司的股東權益分開呈列。 收購少數股東權益按母公司伸延法入賬,據此所收購淨資產的代價與所佔賬面值之間的差額確認為商譽。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following new and revised IFRSs for the first time for the current year's financial statements. Except for in certain cases, giving rise to new and revised accounting policies and additional disclosures, the adoption of these new and revised IFRSs has had no significant effect on these financial statements.

IFRS 1 and IAS 27 Amendments to IFRS 1 First-time Adoption of IFRSs and IAS 27 Consolidated and Separate Financi Statements – Cost of an Investmen in a Subsidiary, Jointly Controlled
Entity or Associate
IFRS 2 Amendments Amendments to IFRS 2 Share-based Payment – Vesting Conditions and Cancellations
IFRS 7 Amendments Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures – Improvion Disclosures about Financial Instruments IFRS 8 Operating Segments
IAS 1 (Revised) Presentation of Financial Statements
IAS 18 Amendment* Amendment to Appendix to IAS 18 Revenue – Determining whether ar entity is acting as a principal or as an agent
IAS 23 (Revised) Borrowing Costs

IAS 32 and IAS 1

Amendments

Amendments to IAS 32 Financial Instruments: Presentation and IAS 1 Presentation of Financial Statements – Puttable Financial Instruments and Obligations Arising on Liquidation

IFRIC 9 and IAS 39
Amendments to IFRIC 9 – Reassessment
of Embedded Derivatives and
IAS 39 Financial Instruments:
Recognition and Measurement
– Embedded Derivatives

2.2 會計政策及披露之變動

本集團已於當前年度的財務報表首次 採用下列新訂及經修訂國際財務報告 準則。除在若干情況下會導致產生新 訂及經修訂會計政策及額外披露外, 採納該等新訂及經修訂國際財務報告 準則對該等財務報表產生並無任何重 大影響。

國際財務報告準則 修訂國際財務報告準則 第1號及 第1號*「首次採納國際* 國際會計準則 *財務報告準則」及* 第27號(修訂本) *國際會計準則*第27號

新國際別務報告年則 第1號「首次採納國際 財務報告準則」及 國際會計準則第27號 「綜合及獨立財務報表 一於附屬公司、共同 控制實體或聯營公司 的投資成本」

國際財務報告 準則第2號 (修訂本) 修訂國際財務報告準則 第2號「股份為基準 的付款一歸屬條件及 註銷」

國際財務報告 準則第7號 (修訂本) 修訂國際財務報告準則 第7號「金融工具: 披露一改善金融 工具的披露」

「經營分類」

國際財務報告 準則第8號 國際會計準則

際會計準則 *「財務報表的呈列」* 第1號(經修訂)

國際會計準則 第18號 (修訂本)* 修訂國際會計準則 第18號*附錄* 「收益一釐定實體 是作為委託方 或代理方」 「借貸成本」

國際會計準則 第23號 (經修訂) 國際會計準則 第32號及 國際會計準則

第1號(修訂本)

修訂國際會計準則 第32號「金融工具: 呈列」及國際會計 準則第1號 「財務報表呈列 一可沽售金融工具及 清盤時產生的責任」

國際財務報告 詮釋委員會 一詮釋第9號及 國際會計準則 第39號 (修訂本) 修訂國際財務報告 詮釋委員會詮釋 第9號「重估嵌入式 衍生工具」及國際會計 準則第39號 「金融工具: 確認及計量

- 嵌入式衍生工具」



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES 2.2 會記 (continued)

IFRIC 13 Customer Loyalty Programmes

IFRIC 15 Agreements for the Construction

of Real Estate

IFRIC 16 Hedges of a Net Investment

in a Foreign Operation

IFRIC 18 Transfers of Assets from Customers

(adopted from 1 July 2009)

 ${\bf Improvements\ to\ IFRSs} \quad {\it Amendments\ to\ a\ number\ of\ IFRSs}$

(May 2008)

* Included in Improvements to IFRSs 2009 (as issued in April 2009)

The principal effects of adopting these new and revised IFRSs are as follows:

(a) Amendments to IFRS 1 First-time Adoption of IFRSs and IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements – Cost of an Investment in a Subsidiary, Jointly Controlled Entity or Associate

> The IAS 27 Amendment requires all dividends from subsidiaries, associates or jointly-controlled entities to be recognised in the income statement in the parent's separate financial statements. The distinction between pre and post acquisition profits is no longer required. However, the payment of such dividends requires the Company to consider whether there is an indicator of impairment. The amendment is applied prospectively. IAS 27 has also been amended to deal with the measurement of the cost of investments where a parent reorganises the structure of its group by establishing a new entity as its parent. The IFRS 1 Amendment allows a first-time adopter of IFRSs to measure its investment in subsidiaries, associates or jointly-controlled entities using a deemed cost. As the Group is not a first-time adopter of IFRSs, the IFRS 1 Amendment is not applicable to the Group.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

國際財務報告 「客戶忠誠度計劃」

詮釋委員會 − 詮釋第13號

國際財務報告 「房地產建造協議」

詮釋委員會

- 詮釋第15號

國際財務報告 「海外業務投資淨額

詮釋委員會 *對沖」*

- 詮釋第16號

(二零零八年五月)

納入二零零九年國際財務報告準則的改進(誠如於二零零九年四月所頒佈)

採納該等新訂及經修訂國際財務報告 準則的主要影響如下:

(a) 修訂國際財務報告準則第1號 「首次採納國際財務報告準則」 及國際會計準則第27號「綜合 及獨立財務報表一於附屬公司、共同控制實體或聯營公司 的投資成本」

> 國際會計準則第27號(修訂 本) 規定附屬公司、聯營公司 或共同控制實體的全部股息須 於母公司的獨立財務報表中的 收益表確認。不再要求收購前 後的溢利存在差額。然而有關 股息的支付規定本公司須考慮 是否有減值的跡象。此修訂本 於生效之後始適用。國際會計 準則第27號亦已經修訂以處理 母公司透過成立一間新實體作 為其母公司而重組其集團架構 時的投資成本的計量。國際財 務報告準則第1號(修訂本)允 許國際財務報告準則的首次採 納者使用視為成本計量其於附 屬公司、聯營公司或共同控制 實體的投資。由於本集團並非 國際財務報告準則的首次採納 者,故國際財務報告準則第1 號(修訂本)不適用於本集團。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

(b) Amendments to IFRS 2 Share-based Payment – Vesting Conditions and Cancellations

The IFRS 2 Amendments clarify that vesting conditions are service conditions and performance conditions only. Any other conditions are non-vesting conditions. Where an award does not vest as a result of a failure to meet a non-vesting condition that is within the control of either the entity or the counterparty, this is accounted for as a cancellation. As the Group has not entered into share-based payment schemes with non-vesting conditions attached, the amendments have had no impact on the financial position or result of operations of the Group.

(c) Amendments to IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures-Improving Disclosures about Financial Instruments

The IFRS 7 Amendments require additional disclosures about fair value measurement and liquidity risk. Fair value measurements related to items recorded at fair value are to be disclosed by sources of inputs using a three-level fair value hierarchy, by class, for all financial instruments recognised at fair value. In addition, a reconciliation between the beginning and ending balance is now required for level 3 fair value measurements, as well as significant transfers between levels in the fair value hierarchy. The amendments also clarify the requirements for liquidity risk disclosures with respect to derivative transactions and assets used for liquidity management. The fair value measurement disclosures are presented in note 36 to the financial statements while the revised liquidity risk disclosures are presented in note 34 to the financial statements.

(d) IFRS 8 Operating Segments

IFRS 8, which replaces IAS 14 Segment Reporting, specifies how an entity should report information about its operating segments, based on information about the components of the entity that is available to the chief operating decision maker for the purpose of allocating resources to the segments and assessing their performance. The standard also requires the disclosure of information about the products and services provided by the segments, the geographical areas in which the Group operates, and revenue from the Group's major customers. The Group concluded that the operating segments determined in accordance with IFRS 8 are the same as the business segments previously identified under IAS 14. These revised disclosures are shown in note 4 to the financial statements.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(b) 修訂國際財務報告準則第2號 「股份為基準的付款 - 歸屬條 件及註銷」

(c) 修訂國際財務報告準則第7號 「金融工具:披露-改善金融 工具的披露/

> 國際財務報告準則第7號(修 訂本)要求就公平值計量及流 動資金風險作出額外披露。有 關按公平值記賬的項目的公平 值計量乃透過為所有金融工具 按類別設置三層公平值等級架 構輸入參數進行披露。此外, 目前規定須對第三層公平值計 量的期初與期終結餘,以及不 同層級間公平值計量的重大轉 移進行對賬。該修訂亦澄清與 衍生交易及流動資金管理所用 資產有關的流動資金風險的披 露規定。公平值計量披露於本 財務報表附註36中呈列,而經 修訂流動資金風險披露於本財 務報表附註34中呈列。

(d) 國際財務報告準則第8號「經營分類」

國際財務報告準則第8號將取 代國際會計準則第14號「分類 報告」,指定實體須呈報其經 營分類的資料,該經營分類乃 基於主要營運決策人用於分配 資源至該等分類並評估其表現 的實體組成部份的資料。該準 則亦要求披露有關分類所提供 的產品及服務、本集團營業的 地理分佈及來自本集團主要客 戶的收入的資料。本集團認為 根據國際財務報告準則第8號 釐定的經營分類與之前根據國 際會計準則第14號確定的業務 分類相同。該等經修訂披露載 於本財務報表附註4。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

(e) IAS 1 (Revised) Presentation of Financial Statements

IAS 1 (Revised) introduces changes in the presentation and disclosures of financial statements. The revised standard separates owner and non-owner changes in equity. The statement of changes in equity includes only details of transactions with owners, with all non-owner changes in equity presented as a single line. In addition, this standard introduces the statement of comprehensive income, with all items of income and expense recognised in profit or loss, together with all other items of recognised income and expense recognised directly in equity, either in one single statement, or in two linked statements. The Group has elected to present two statements.

(f) Amendment to Appendix to IAS 18 Revenue – Determining whether an entity is acting as a principal or as an agent

Guidance has been added to the appendix (which accompanies the standard) to determine whether the Group is acting as a principal or as an agent. The features to consider are whether the Group (i) has the primary responsibility for providing the goods or services, (ii) has inventory risk, (iii) has the discretion to establish prices and (iv) bears credit risk. The Group has assessed its revenue arrangements against these criteria and concluded that it is acting as a principal in all arrangements except for concessionaire sales. The amendment has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

(g) IAS 23 (Revised) Borrowing Costs

IAS 23 has been revised to require capitalisation of borrowing costs when such costs are directly attributable to the acquisition, construction or production of a qualifying asset. As the Group's current policy for borrowing costs aligns with the requirements of the revised standard, the revised standard has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(e) 國際會計準則第1號(經修訂) 「財務報表的呈列」

(f) 修訂國際會計準則第18號附錄 (修訂本)「收益-釐定實體是 作為委託方或代理方」

(g) 國際會計準則第23號(經修 訂)「借貸成本」

> 國際會計準則第23號已修訂以 要求將收購、建造或生產合資 格資產直接相關的借貸成本予 以資本化。由於本集團目前關 於借貸成本的政策符合經 準則的規定,故該經修訂 對本集團的財務狀況或經營業 績並無影響。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

(h) Amendments to IAS 32 Financial Instruments: Presentation and IAS 1 Presentation of Financial Statements – Puttable Financial Instruments and Obligations Arising on Liquidation

The IAS 32 Amendments provide a limited scope exception for puttable financial instruments and instruments that impose specified obligations arising on liquidation to be classified as equity if they fulfil a number of specified features. The IAS 1 Amendments require disclosure of certain information relating to these puttable financial instruments and obligations classified as equity. As the Group currently has no such instruments or obligations, the amendments have had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

(i) Amendments to IFRIC 9 – Reassessment of Embedded Derivatives and IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement – Embedded Derivative

The amendment to IFRIC 9 requires an entity to assess whether an embedded derivative must be separated from a host contract when the entity reclassifies a hybrid financial asset out of the fair value through profit or loss category. This assessment is to be made based on circumstances that existed on the later of the date the entity first became a party to the contract and the date of any contract amendments that significantly change the cash flows of the contract. IAS 39 has been revised to state that if an embedded derivative cannot be separately measured, the entire hybrid instrument must remain classified as fair value through profit or loss in its entirety. The adoption of the amendments has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(h) 修訂國際會計準則第32號「金融工具:呈列」及國際會計準則第1號「財務報表的呈列一可沽售金融工具及清盤時產生的責任」

(i) 修訂國際財務報告準則詮釋委員會一詮譯第9號「重估嵌入 式衍生工具」及國際會計準則 第39號「金融工具:確認及計 量一嵌入式衍生工具」

> 國際財務報告準則詮釋委員 會一詮譯第9號的修訂要求實 體在將混合金融資產從以公平 值計量且其變動計入損益類重 新劃分為其他類別時,對是否 應將嵌入式衍生工具從主合約 中分拆出來作出評估。該評估 應在實體最初成為合同一方的 當日或合約經任何修訂從而使 合約現金流量發生重大變動當 日(以較後者為準)進行。國 際會計準則第39號經修訂,規 定倘嵌入式衍生工具無法單獨 計量,則整個混合金融工具應 全部歸類為以公平值計量且變 動計入損益的金融工具。採用 該修訂對本集團的財務狀況或 經營業績並無影響。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

(j) IFRIC 13 Customer Loyalty Programmes

IFRIC 13 requires customer loyalty award credits to be accounted for as a separate component of the sales transaction in which they are granted. The consideration received in the sales transaction is allocated between the loyalty award credits and the other components of the sale. The amount allocated to the loyalty award credits is determined by reference to their fair value and is deferred until the awards are redeemed or the liability is otherwise extinguished. The Group's current accounting policy aligns with the requirement of this interpretation, therefore, the adoption of this interpretation did not have any significant financial impact on the Group.

(k) IFRIC 15 Agreements for the Construction of Real Estate

IFRIC 15 clarifies when and how an agreement for the construction of real estate should be accounted for as a construction contract in accordance with IAS 11 *Construction Contracts* or an agreement for the sale of goods or services in accordance with IAS 18 *Revenue*. As the Group currently is not involved in any construction of real estate, the interpretation has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

(I) IFRIC 16 Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation

IFRIC 16 provides guidance on the accounting for a hedge of a net investment in a foreign operation. This includes clarification that (i) hedge accounting may be applied only to the foreign exchange differences arising between the functional currencies of the foreign operation and the parent entity; (ii) a hedging instrument may be held by any entities within a group; and (iii) on disposal of a foreign operation, the cumulative gain or loss relating to both the net investment and the hedging instrument that was determined to be an effective hedge should be reclassified to the income statement as a reclassification adjustment. As the Group currently has no hedge of a net investment in a foreign operation, the interpretation has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(j) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第13號 「客戶忠誠度計 劃 /

(k) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第15號「房地產建造協 議/

(I) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第16號「海外業務投資淨 額對沖」

> 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第16號就海外業務投資淨 額對沖的入賬處理提供了指 引。其中包括澄清(i)對沖會計 處理僅適用於海外業務與母公 司功能貨幣間產生的匯兑差 額;(ii)集團內任何實體均可持 有的對沖工具;及(iii)出售海 外業務時,有關投資淨額及已 釐定為有效對沖的對沖工具的 累計收益或虧損,須作為重新 分類調整項目於收益表重新分 類。由於本集團目前並無海外 業務投資淨額對沖,故該詮釋 對本集團的財務狀況或經營業 績並無影響。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

(m) IFRIC 18 Transfers of Assets from Customers (adopted from 1 July 2009)

IFRIC 18 provides guidance on accounting by recipients that receive from customers items of property, plant and equipment or cash for the acquisition or construction of such items, provided that these assets must then be used to connect customers to networks or to provide ongoing access to a supply of goods or services, or both. As the Group currently has no such transactions, the interpretation has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.

(n) Improvements to IFRSs

In May 2008, the IASB issued its first *Improvements to IFRSs* which sets out amendments to a number of IFRSs. Except for the amendments to IFRS 5 *Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations – Plan to Sell the Controlling Interest in a Subsidiary* which is effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009, the Group adopted all the amendments from 1 January 2009. While the adoption of some of the amendments results in changes to accounting policies, none of these amendments has had a significant financial impact to the Group. Details of the key amendments most applicable to the Group are as follows:

- IFRS 7 Financial Instruments: Disclosures: Removes the reference to "total interest income" as a component of finance costs.
- IAS 1 Presentation of Financial Statements: Clarifies that assets and liabilities which are classified as held for trading in accordance with IAS 39 are not automatically classified as current in the statement of financial position.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

(m) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第18號「自客戶轉移資產 (自二零零九年七月一日起採 納)」

(n) 國際財務報告準則的改進

於二零零八年五月,國際會計 準則委員會頒佈其對國際財務 報告準則的首次改進,其中載 列對多項國際財務報告準則的 修訂。除國際財務報告準則第 5號「持作出售及已終止經營 業務的非流動資產-計劃出 *售附屬公司的控制權益」*的修 訂於二零零九年七月一日或之 後開始的年度期間生效外,本 集團已自二零零九年一月一日 起採購所有修訂。儘管採納其 中部份修訂導致會計政策變 動,但該等修訂概無對本集團 產生重大財務影響。有關最適 用於本集團的重要修訂的詳情 如下:

- 國際財務報告準則第 7號「金融工具: 披露」: 刪去了關於「利息收入總額」作為融資 成本的組成部份。
- 國際會計準則第1號 「財務報表的呈列」:澄 清了根據國際會計準則 第39號分類為持作買賣 的資產及負債,不會於 財務狀況表中自動分類 為流動資產及負債。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

- (n) Improvements to IFRSs (continued)
 - IAS 16 Property, Plant and Equipment: Replaces the term "net selling price" with "fair value less costs to sell" and the recoverable amount of property, plant and equipment is the higher of an asset's fair value less costs to sell and its value in use.

In addition, items of property, plant and equipment held for rental that are routinely sold in the ordinary course of business after rental are transferred to inventory when rental ceases and they are held for sale

- IAS 20 Accounting for Government Grants and Disclosure of Government Assistance: Requires government loans granted in the future with no or at a below-market rate of interest to be recognised and measured in accordance with IAS 39 and the benefit of the reduced interest to be accounted for as a government grant.
- IAS 27 Consolidated and Separate Financial Statements: Requires that when a parent entity accounts for a subsidiary at fair value in accordance with IAS 39 in its separate financial statements, this treatment continues when the subsidiary is subsequently classified as held for sale.
- IAS 28 *Investments in Associates:* Clarifies that an investment in an associate is a single asset for the purpose of conducting the impairment test and that no impairment is separately allocated to goodwill included in the investment balance.

2.2 會計政策及披露之變動(續)

- (n) 國際財務報告準則的改進 (續)
 - 國際會計準則第16號 「物業、廠房及設備」: 以「公平值減出售成本」取代「淨售價」 再,而物業、廠房及設備的可收回數額應以資 備的可收回數額應以資 產公平值減出售成本的 資產使用價值兩者的較 高者為準。

此外,在正常租賃期滿 後將於日常業務過程中 出售的持有待租的物 業、廠房及設備,應當 在租賃期滿日轉入存貨 以持有待售。

- 國際會計準則第20號 「政府補助的會計處理 及政府援助的披露」: 規定日後授出的零息或 利率低於市場利率的政府貸款,將根據國際會 計準則第39號確認及計 量,而較低利息的收益 將入賬列作政府補助。
- 國際會計準側第27號 「綜合及獨立財務報表」: 規定母公司實體 根據國際會計準則第39 號以公平值將附屬公司 於其獨立財務報表司 談共獨立財務報表司隨 後被分類為持作出售 時,該會計處理方法仍 將持續。
- 國際會計準則第28號 「於聯營公司的投資」:
 澄清了於聯營公司的投資 資就進行減值測試而言 屬單項資產,且並無減 值被單獨分配至記入投 資結餘的商譽。

2.2



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES (continued)

- (n) Improvements to IFRSs (continued)
 - IAS 36 Impairment of Assets: When discounted cash flows are used to estimate "fair value less costs to sell", additional disclosures (e.g. discount rate and growth rate used) are required which are consistent with the disclosures required when the discounted cash flows are used to estimate "value in use".
 - IAS 38 Intangible Assets: Expenditure on advertising and promotional activities is recognised as an expense when the Group either has the right to access the goods or has received the service.

The reference to there being rarely, if ever, persuasive evidence to support an amortisation method for intangible assets other than a straight-line method has been removed. The Group has reassessed the useful lives of its intangible assets and concluded that the straight-line method is still appropriate.

- IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement: (i) sets out a number of changes in circumstances relating to derivatives that are not considered to result in reclassification into or out of the fair value through profit or loss category; (ii) removes the reference to the designation of hedging instrument at the segment level; and (iii) requires that the revised effective interest rate (rather than the original effective interest rate) calculated on cessation of fair value hedge accounting should be used for the remeasurement of the hedged item when paragraph AG8 of IAS 39 is applicable. The amendment has had no impact on the financial position or results of operations of the Group.
- IAS 40 *Investment Property:* Revises the scope such that property being constructed or developed for future as an investment property is classified as an investment property. The Group has applied the amendment prospectively from 1 January 2009.

(n) 國際財務報告準則的改進

會計政策及披露之變動(續)

- (n) 國際財務報告準則的改進 (續)
 - 國際會計準則第36號 「資產減值」:當新現現 金流被用於本」時計「公 值減出售成本」時期 進行額外披露(如 新現現金流被用 折現現金流被用與計 「使用價值」時要 披露一致。
 - 會計準則第38號「無形 資產」:當本集團有權 獲得商品或已經收到 服務時,廣告及促銷活 動的支出確認為一項開 支。

- 國際會計準則第39號 「金融工具:確認及計 量 / : (i)載 列 衍 生 工 具 被視為不會導致重新歸 類為或自以公平值計量 並計入損益類別分出有 關的情況的多項變動; (ii)按分部水平移除有 關對沖工具的指定;及 (iii)在國際會計準則第 39號會計指引第8段適 用時,要求於終止公平 值對沖會計處理將經修 訂實際利率(而非原實 際利率)用於重新計量 對沖項目。該修訂對本 集團的財務狀況或經營 業績並無影響。
- 國際會計準則第40號 「投資物業」:修訂了 此項範圍,以將在書 建設或開發的物業劃 至投資物業中。本集 已在有關修訂自二等 九年一月一日生效時應 用。

IEDC 4 (D · I)



NOTE TO FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL 2.3 FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised IFRSs, which have been issued but are not yet effective, in these financial statements:

IFRS 1 (Revised)	First-time Adoption of International Financial Reporting Standards ¹
IFRS 1	Amendments to IFRS 1 First-time
Amendments	Adoption of International Financial
	Reporting Standards – Additional
	Exemptions for First-time Adopters ²
IFRS 2	Amendments to IFRS 2 Share-based
Amendments	Payment – Group Cash-settled
	Share-based Payment Transactions ²
IFRS 3 (Revised)	Business Combinations ¹
IFRS 9	Financial Instruments ⁶
IAS 24 (Revised)	Related Party Disclosures ⁵
IAS 27 (Revised)	Consolidated and Separate Financial Statements ¹
IAS 32	Amendment to IAS 32 Financial
Amendment	Instruments: Presentation - Classification of Rights Issue ³
IAS 39	Amendment to IAS 39 Financial
Amendment	Instruments: Recognition and
Amenament	Measurement – Eligible Hedged Items¹
IFRIC 14	Amendments to IFRIC 14 Prepayments of
Amendments	a Minimum Funding Requirement⁵
IFRIC 17	Distributions of Non-cash Assets to
	Owners¹
IFRIC 19	Extinguishing Financial Liabilities with
	Equity Instruments⁴
Amendments to	Amendments to IFRS 5 Non-current
IFRS 5 included in	Assets Held for Sale and Discontinued
Improvements to	Operations – Plan to Sell the Controlling
IFRSs issued	Interest in a Subsidiary¹
in October 2008	

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則

本集團並未於本財務報表中應用以下 已頒佈但未生效的新訂及經修訂國際 財務報告準則:

國際財務報告準則 「首次採納國際財務 報告準則]1 第1號(經修訂) 國際財務報告準則 修訂國際財務報告準則 第1號(修訂本) 第1號 「首次採納 國際財務報告準則" - 首次採納者的 額外豁免」2 國際財務報告準則 修訂國際財務報告 準則第2號 「股份為 第2號(修訂本) 基準的付款 - 集團以現金結算 的股份支付交易」2 國際財務報告準則 「業務合併」1 第3號(經修訂) 國際財務報告準則 「金融工具」6 第9號

國際會計準則 「關連方披露」⁵ 第24號(經修訂) 國際會計準則 「綜合及獨立財務報表」¹ 第27號(經修訂) 國際會計準則 修訂國際會計準則 第32號(修訂本) 第32號「金融工具:

國際會計準則 第39號(修訂本)

國際財務報告詮釋 委員會一詮釋 第14號(修訂本)

準則第5號

(修訂本)

修訂國際會計準則 第39號「金融工具: 確認及計量 一合資格對沖項目」」 修訂國際財務報告 詮釋委員會 一詮釋第14號

呈列 - 供股分類」3

預付款」⁵ 「向擁有人分派 非現金資產」¹

「最低資金需求

「以權益工具清償 金融負債」4

修訂國際財務報告 準則第5號「持作出售 及已終止經營業務的 非流動資產一計劃 出售附屬公司的 控制權益」'



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

Apart from the above, the IASB has issued Improvements to IFRSs 2009 which sets out amendments to a number of IFRSs primarily with a view to removing inconsistencies and clarifying wording. The amendments to IFRS 2, IAS 38, IFRIC 9 and IFRIC 16 are effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009 while the amendments to IFRS 5, IFRS 8, IAS 1, IAS 7, IAS 17, IAS 38 and IAS 39 are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010 although there are separate transitional provisions for each standard or interpretation.

- ¹ Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2009
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2010
- Effective for annual periods beginning on or after 1 February
- ⁴ Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2010
- ⁵ Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2011
- Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

IFRS 1 (Revised) was issued with an aim to improve the structure of the standard. The revised version of the standard does not make any changes to the substance of accounting by first-time adopters. As the Group is not a first-time adopter of IFRSs, the amendments will not have any financial impact on the Group.

The IFRS 1 Amendments provide relief from the full retrospective application of IFRSs for the measurement of oil and gas assets and leases. As a result of extending the options for determining deemed cost to oil and gas assets, the existing exemption relating to decommissioning liabilities has also been revised. As the Group is not a first-time adopter of IFRSs, the amendments will not have any financial impact on the Group.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

除上述者外,國際會計師公會亦頒佈 二零零九年國際財務報告準則的改 進,當中載列對多項國際財務報告準 則作出的修訂,主要目的為刪除不一 致條文及釐清措辭。國際財務報告 準則第2號、國際會計準則第38號、 國際財務報告詮釋委員會一詮釋第 9號及國際財務報告詮釋委員會一詮 釋第16號的修訂於二零零九年七月一 日或之後開始的年度期間生效,而國 際財務報告準則第5號、國際財務報 告準則第8號、國際會計準則第1號、 國際會計準則第7號、國際會計準則 第17號、國際會計準則第38號及國際 會計準則第39號的修訂均於二零一零 年一月一日或之後開始的年度期間生 效,惟各項準則或詮釋均就有關修訂 各自設有過渡性條文。

- 於二零零九年七月一日或之後開 始的年度期間生效
- ² 於二零一零年一月一日或之後開 始的年度期間生效
- 於二零一零年二月一日或之後開始的年度期間生效
- 於二零一零年七月一日或之後開 始的年度期間生效
- 5 適用於二零一一年一月一日或之 後開始的年度期間生效
- 6 於二零一三年一月一日或之後開 始的年度期間生效

國際財務報告第1號(經修訂)的頒佈 乃為改進準則的架構。準則的經修訂 版本並未對首次採納者的會計處理內 容作出任何變動。由於本集團並非國 際財務報告準則的首次採納者,故該 修訂將不會對本集團構成任何財務影 響。

國際財務報告準則第1號(修訂本)為油氣資產及租賃的計量提供有關國際財務報告準則全部追溯性應用的豁免。由於擴大釐定油氣資產的視作成本的選擇,故有關解除負債的現有豁免亦已被修訂。由於本集團並非國際財務報告準則的首次採納者,故該修訂將不會對本集團構成任何財務影響。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

The IFRS 2 Amendments provide guidance on how to account for cash-settled share-based payment transactions in the separate financial statements of the entity receiving the goods and services when the entity has no obligation to settle the share-based payment transactions. The amendments also incorporate guidance that was previously included in IFRIC 8 Scope of IFRS 2 and IFRIC 11 IFRS 2 – Group and Treasury Share Transactions. The Group expects to adopt the IFRS 2 Amendments from 1 January 2010. The amendments are unlikely to have any significant implications on the Group's accounting for share-based payments.

IFRS 3 (Revised) introduces a number of changes in the accounting for business combinations that will impact the amount of goodwill recognised, the reported results in the period that an acquisition occurs, and future reported results.

IAS 27 (Revised) requires that a change in the ownership interest of a subsidiary without loss of control is accounted for as an equity transaction. Therefore, such a change will have no impact on goodwill, nor will it give rise to a gain or loss. Furthermore, the revised standard changes the accounting for losses incurred by the subsidiary as well as the loss of control of a subsidiary. Other consequential amendments were made to IAS 7 Statement of Cash Flows, IAS 12 Income Taxes, IAS 21 The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates, IAS 28 Investments in Associates and IAS 31 Interests in Joint Ventures.

The Group expects to adopt IFRS 3 (Revised) and IAS 27 (Revised) from 1 January 2010. The changes introduced by these revised standards must be applied prospectively and will affect the accounting of future acquisitions, loss of control and transactions with minority interests.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

國際財務報告準則第2號(修訂本)就如何將現金結算股份付款交易在收取商品及服務的實體的獨立財務報表中入賬提供指引(倘實體無義務償之之財務報告之國際財務報告之號等8號「國際財務報告達與第2號一數層」及國際財務報告達釋委員會一證釋第11號「國際財務報告準則第2號一集團及庫存股份交易」的指引。本集團預期自二零一零年一月一份傳到報酬的。該等修訂不大可能對本集團的股份付款會計處理構成任何重大影響。

國際財務報告準則第3號(經修訂)引入與業務合併相關會計處理的一系列變動,該等變動將對已確認商譽的數額、收購發生期間所報告業績及未來報告的業績產生影響。

本集團預期自二零一零年一月一日 起採納國際財務報告準則第3號(經 修訂)及國際會計準則第27號(經修 訂)。該等經修訂準則引入的變動須 於未來應用,並將影響日後的收購、 失去控制權及與少數股東的交易的會 計處理方法。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

IFRS 9 issued in July 2009 is the first part of phase 1 of a comprehensive project to entirely replace IAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement.* This phase focuses on the classification and measurement of financial assets. Instead of classifying financial assets into four categories, an entity shall classify financial assets as subsequently measured at either amortised cost or fair value, on the basis of both the entity's business model for managing the financial assets and the contractual cash flow characteristics of the financial assets. This aims to improve and simplify the approach for the classification and measurement of financial assets compared with the requirements of IAS 39. IAS 39 is aimed to be replaced by IFRS 9 in its entirety by the end of 2010. The Group expects to adopt IFRS 9 from 1 January 2013.

IAS 24 (Revised) clarifies and simplifies the definition of related parties. It also provides for a partial exemption of related party disclosure to government-related entities for transactions with the same government or entities that are controlled, jointly controlled or significantly influenced by the same government. The Group expects to adopt IAS 24 (Revised) from 1 January 2011 and the comparative related party disclosures will be amended accordingly. While the adoption of the revised standard will result in changes in the accounting policy, the revised standard is unlikely to have any impact on the related party disclosures as the Group currently does not have any significant transactions with government related entities.

The IAS 32 Amendment revises the definition of financial liabilities such that rights, options or warrants issued to acquire a fixed number of the entity's own equity instruments for a fixed amount of any currency are equity instruments, provided that the entity offers the rights, options or warrants pro rata to all of its existing owners of the same class of its own non-derivative equity instruments. The Group expects to adopt the IAS 32 Amendment from 1 January 2011. As the Group currently has no such rights, options or warrants in issue, the amendment is unlikely to have any financial impact on the Group.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

於二零零九年七月頒佈的國際財務報 告準則第9號為完全取代國際會計準 則第39號「金融工具:確認及計量」 的綜合項目的第一步。 該階段專注 於金融資產分類及計量。 實體並未 將金融資產分為四類,而是在按攤銷 成本或公平值對金融資產進行計量後 根據實體管理金融資產及金融資產合 約現金流量特色的業務模式對金融 資產進行分類。 與國際會計準則第 39號的規定相比,該準則旨在改進及 簡化金融資產的分類及計量。國際會 計準則第39號最終將於二零一零年年 底由國際財務報告準則第9號完全取 代。本集團預期自二零一三年一月一 日起採納國際財務報告準則第9號。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

The IAS 39 Amendment addresses the designation of a one-sided risk in a hedged item, and the designation of inflation as a hedged risk or portion in particular situations. It clarifies that an entity is permitted to designate a portion of the fair value changes or cash flow variability of a financial instrument as a hedged item. The Group expects to adopt the IAS 39 Amendment from 1 January 2010. As the Group has not entered into any such hedges, the amendment is unlikely to have any financial impact on the Group.

The IFRIC 14 Amendments remove an unintended consequence arising from the treatment of prepayments of future contributions in certain circumstances when there is a minimum funding requirement. The amendments require an entity to treat the benefit of an early payment as a pension asset. The economic benefit available as a reduction in future contributions is thus equal to the sum of (i) the prepayment for future services and (ii) the estimated future services costs less the estimated minimum funding requirement contributions that would be required as if there were no prepayments. As the Group has no defined benefit scheme, the amendments will not have any financial impact on the Group.

IFRIC 17 standardises practice in the accounting for non-reciprocal distributions of non-cash assets to owners. The interpretation clarifies that (i) a dividend payable should be recognised when the dividend is appropriately authorised and is no longer at the discretion of the entity; (ii) an entity should measure the dividend payable at the fair value of the net assets to be distributed; and (iii) an entity should recognise the difference between the dividend paid and the carrying amount of the net assets distributed in profit or loss. Other consequential amendments were made to IAS 10 Events after the Reporting Period and IFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations. While the adoption of the interpretation may result in changes in certain accounting policies, the interpretation is unlikely to have any material financial impact on the Group.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

國際會計準則第39號(修訂本)對對沖項目中單邊風險的認定以及在特定情況下通貨膨脹作為對沖風險或部份的認定進行了解釋。 該修訂澄清容許實體認定金融工具的部份公平值變動或現金流量變動為對沖項目。 本集團預期自二零一零年一月一日起採納國際會計準則第39號。由於本集團當前並無訂立任何相關對沖,故該影響。

國際財務報告詮釋委員會一詮釋第 17號統一了所有向擁有者進行非現金 資產的非互惠性分配的會計實務標 準。 此項詮釋澄清(i)應付股息應於該 股息獲適當授權且不再受該實體支配 時確認;(ii)實體應以將予分配資產淨 值的公平值計量應付股息;及(iii)實 體應在損益中確認已付股息與已分配 資產淨值賬面值之間的差額。 其他 後續修訂乃針對國際會計準則第10號 「報告期後事項」及國際財務報告準 則第5號「持作出售的非流動資產及 已終止經營業務」。 儘管採納該詮釋 或會導致若干會計政策的變動,該詮 釋不大可能對本集團造成任何重大財 務影響。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

IFRIC 19 addresses the accounting by an entity when the terms of a financial liability are renegotiated and result in the entity issuing equity instruments to a creditor of the entity to extinguish all or part of the financial liability. The Group expects to adopt the interpretation from 1 January 2011. The interpretation clarifies that equity instruments issued to a creditor to extinguish a financial liability are consideration paid in accordance with IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement and the difference between the carrying amount of the financial liability extinguished, and the consideration paid, shall be recognised in profit or loss. The consideration paid should be measured based on the fair value of the equity instrument issued or, if the fair value of the equity instrument cannot be reliably measured, the fair value of the financial liability extinguished. As the Group has not undertaken such transactions, the interpretation is unlikely to have any material financial impact on the Group.

The amendments to IFRS 5 clarify that all assets and liabilities of a subsidiary shall be classified as held for sale if an entity has a sale plan involving loss of control of the subsidiary, regardless of whether the entity will retain a non-controlling interest. The Group expects to adopt the amendments from 1 January 2010. The changes must be applied prospectively and will affect future sale transactions or plans involving loss of control of a subsidiary.

Improvements to IFRSs 2009 issued in April 2009 sets out amendments to a number of IFRSs. Except for the amendment to IAS 18 and the amendment to IFRS 8, the Group expects to adopt the amendments from 1 January 2010. There are separate transitional provisions for each standard. While the adoption of some of the amendments may result in changes in accounting policies, none of these amendments are expected to have a significant financial impact on the Group. Those amendments that are expected to have a significant impact on the Group are as follows:

(a) IFRS 2 Share-based Payment: Clarifies that a contribution of a business on the formation of a joint venture and combination of entities or businesses under common control is not within the scope of IFRS 2 even though it is outside the scope of IFRS 3.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

國際財務報告詮釋委員會一詮釋第 19號指明當金融負債的條款獲重新磋 商並導致實體向實體債權人發行權益 工具以抵銷全部或部份金融負債時, 實體的列賬方法。 本集團預期自二 零一一年一月一日起採納此詮釋。該 詮釋澄清向債權人發行以抵銷金融 負債的權益工具屬國際會計準則第39 號「金融工具:確認及計量」支付的 代價,而所抵銷的金融負債賬面值與 所支付代價之間的差額須於損益內確 認。 所支付代價須根據已發行權益 工具的公平值或(倘權益工具的公平 值未能可靠計量) 所抵銷的金融負債 的公平值計量。由於本集團目前並無 進行該等交易,故該詮釋不可能對本 集團造成任何重大財務影響。

國際財務報告準則第5號(修訂本)澄清倘實體有涉及失去附屬公司控制權的出售計劃(無論實體是否將保留非控制權益),附屬公司的所有資產及負債須被分類為持作出售。 本集團預期自二零一零年一月一日起採納該等修訂。有關變動須於未來應用並將影響未來出售交易或涉及失去附屬公司控制權的計劃。

於二零零九年四月頒佈的二零零九年 國際財務報告準則的改進載列對多項 國際財務報告準則的修訂。 除對國際會計準則第18號的修訂及對國際 務報告準則第8號的修訂外,本集 期自二零一零年一月一日起採用 等修訂。各項準則均各自設有過 等修文。 採用其中部份修訂可能 條文。 採用其中部份修訂可能 會對本集團造成重大財務影響。 期下列修訂對本集團造成重大影響:

(a) 國際財務報告準則第2號「股份付款」:澄清對成立合營企業及受共同控制實體或業務的業務合併進行的供款並不屬於國際財務報告準則第2號的範圍,儘管其亦不屬於國際財務報告準則第3號的範圍。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

- (b) IFRS 5 Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations: Clarifies that (i) the disclosures required in respect of non-current assets (or a disposal group) classified as held for sale or a discontinued operation are those set out in IFRS 5; (ii) the general requirements of IAS 1 still apply (e.g., source of estimation uncertainty); and (iii) the disclosures in other IFRSs are not required unless:
 - (i) those IFRSs specifically require disclosures in respect of non-current assets (or disposal groups) classified as held for sale or discontinued operations; or
 - (ii) the disclosures relate to the measurement of assets or liabilities within a disposal group that are outside the scope of measurement requirements of IFRS 5 and disclosures are not disclosed elsewhere in the financial statements.
- (c) IAS 1 Presentation of Financial Statements: States that the terms of a liability that could result, at anytime, in its settlement by the issuance of equity instruments at the option of the counterparty do not affect its classification.
- (d) IAS 7 Statement of Cash Flows: Requires that only expenditures that result in a recognised asset in the statement of financial position can be classified as a cash flow from investing activities.
- (e) IAS 17 Leases: Removes the specific guidance on classifying land as a lease. As a result, leases of land should be classified as either operating or finance leases in accordance with the general guidance in IAS 17.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

- (b) 國際財務報告準則第5號 「持作出售的非流動資產和已終止經營業務」:澄清(i)按規定就分類為持作出售的非流動資營業務作出的披露為載於國際財務報告準則第5號的披露:(ii)國際會計準則第1號的一般規定(如估計不確定性的來源)仍適用:及(iii)並無規定對其他國際財務報告準則作出披露,除非:
 - (i) 該等國際財務報告準則 明確規定就分類持作出 售的非流動資產(或出 售組別)或終止經營業 務作出披露:或
 - (ii) 與不屬於國際財務報告 準則第5號的計量規定 範圍的出售組別內的資 產或負債計量相關的披 露及並未於財務報表其 他部份披露的披露。
- (c) 國際會計準則第1號「財務報表的呈列」:列明可能導致按對手方選擇在任何時間發行權益工具償付的負債條款不會影響其分類。
- (d) 國際會計準則第7號「現金流 量表」:規定唯有導致在財務 狀況表內已確認資產的開支可 分類為投資活動現金流量。
- (e) 國際會計準則第17號「租 賃」:刪除分類土地為租賃土 地的具體指引。因此,根據 國際會計準則第17號的一般指 引,土地租賃應分類為經營或 融資租賃。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

- (f) IAS 36 Impairment of Assets: Clarifies that the largest unit permitted for allocating goodwill acquired in a business combination is the operating segment as defined in IFRS 8 Operating Segments before aggregation for financial reporting purposes.
- (g) IAS 38 Intangible Assets: Clarifies that (i) if an intangible asset acquired in a business combination is identifiable only with another intangible asset, the acquirer may recognise the group of assets as a single asset provided that the individual assets have similar useful lives; and (ii) the valuation techniques presented for determining the fair value of intangible assets acquired in a business combination that are not traded in active markets are only examples and are not restrictive on the methods that can be used.
- (h) IAS 39 Financial Instruments: Recognition and Measurement: Clarifies that (i) a prepayment option is considered closely related to the host contract when the exercise price of a prepayment option reimburses the lender up to the approximate present value of lost interest for the remaining term of the host contract; (ii) the scope exemption for contracts between an acquirer and a vendor in a business combination to buy or sell an acquiree at a future date, applies only to binding forward contracts, and not derivative contracts where further actions by either party are still to be taken; and (iii) gains or losses on cash flow hedges of a forecast transaction that subsequently results in the recognition of a financial instrument or on cash flow hedges of recognised financial instruments should be reclassified in the period that the hedged forecast cash flows affect profit or loss.
- (i) IFRIC 9 Reassessment of Embedded Derivatives: Clarifies that it does not apply to possible reassessment, at the date of acquisition, to embedded derivatives in contracts acquired in a combination between entities or businesses under common control or the formation of a joint venture.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

- (f) 國際會計準則第36號「資產減值」:澄清就財務報告而言,合併前獲准分配業務合併中收購的商譽的最大單位為國際財務報告準則第8號「經營分部」界定的經營分部。
- (g) 國際會計準則第38號「無形資產」:澄清 (i) 倘業務合併中收購的無形資產僅可識別為另一項無形資產,收購方可確別為單一資產,惟個別為單一資產,惟個別為單一資產,惟個別的人工, 是列用於釐定在業務合併中收購的無形資產(並無在活躍的無形資產(並無在活躍的場份子且對所採用的方法並無限制。
- 國際會計準則第39號「金融工 (h) 具:確認及計量」 澄清(i)當預 付款選擇權的行使價可償付借 款人高達主合約餘下年期的損 失利益的概約現值時,則預付 款選擇權乃被認為與主合約密 切相關;(ii)收購方與賣方在業 務合併過程訂立於未來日期中 買賣被購買方的合約的豁免範 圍僅適用於制約期貨合約而不 適於制約衍生工具合約(倘各 方仍將採取進一步行動);及 (iii)其後導致金融工具確認的 預期交易的現金流量對沖或已 確認金融工具現金流量對沖的 利潤或虧損應在已對沖預期現 金流量影響損益的期間重新分 類。
- (i) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第9號「重新評估嵌入式 衍生工具」: 澄清該詮釋不適 用於在收購日期於共同控制實 體或業務之間的合併或組建合 營企業過程中所收購的合約嵌 入式衍生工具的可能重估。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL FINANCIAL REPORTING STANDARDS (continued)

(j) IFRIC 16 Hedges of a Net Investment in a Foreign Operation:
Removes the restriction of where the hedging instrument may be held in a hedge of a net investment in a foreign operation, qualifying hedging instruments may be held by any entity or entities within the Group, including the foreign operation itself, as long as the designation, documentation and effectiveness requirements of IAS 39 that relate to a net investment hedge are satisfied.

2.3 已頒佈但未生效的國際財務報告 準則(續)

(j) 國際財務報告詮釋委員會一 詮釋第16號 「海外業務投資淨 額對沖」: 取消對沖工具可能 持作海外業務投資淨額對沖的 限制,只要國際會計準則第39 號所載的有關投資淨額對沖的 指定、文件及有效規定的限制 獲得滿足,合資格對沖工具可 由本集團任何實體持有,包括 海外業務本身。

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND 2.4 主要會計判斷及估計 ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenue, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Operating lease commitments - the Group as lessee

The Group has entered into commercial property leases for its department stores business. The Group has determined, based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangements, that the lessor retains all the significant risks and rewards of relevant properties and so accounts for them as operating leases.

Tax provisions

Determining tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The Group carefully evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is assessed periodically to take into account all the changes in the tax legislations and practices.

編製本集團財務報表要求管理層於報告期末作出判斷、估計及假設,而該等判斷、估計及假設會影響所呈報的收益、開支、資產及負債金額,以及披露或然負債。 然而,該等假設及估計不確定或會導致日後受影響的資產或負債賬面值須作重大調整。

判斷

於應用本集團的會計政策的過程中, 除涉及對財務報表內已確認金額構 成最重大影響的該等估計的會計政策 外,管理層已作出以下判斷:

經營租賃承擔一本集團作為承租人 本集團就其百貨店業務訂立商業物業 租賃。 本集團已根據對安排的條款 與條件的評估,確定出租人保留有關 物業的所有重大風險及回報,因此列 作經營租賃。

税項撥備

釐定税項撥備涉及判斷若干交易的未來稅務待遇。 本集團仔細評估該等交易的稅務影響,並據此釐定稅項撥備金額。 本集團將定期評估該等交易的稅務待遇,藉此計入稅務條例及常規的所有變動。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Judgements (continued)

Classification between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group. Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately, the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

Estimates uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are discussed below.

Impairment of non-financial assets (other than goodwill)

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Indefinite life intangibles are tested for impairment annually and at other times when such indicators exist. Other non-financial assets are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use. The calculation of the fair value less costs to sell is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows from the assets or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

2.4 主要會計判斷及估計(續)

判斷(續)

投資物業與自用物業的分類

本集團釐定一項物業是否符合一項投 資物業的資格並已制定作出該判斷的 標準。 投資物業乃為賺取租金或資 本增值或同時為兩者目的而持有的物 業。 因此,本集團考慮一項物業是 否產生現金流量很大程度上獨立於本 集團所持有的其他資產。 部份物業 包括為賺取租金或資本增值而持有的 部份及另一部份為用於生產或提供貨 物或服務或用作行政用途而持有的部 份。 倘該等部份能被獨立出售,本 集團將單獨對該等部份進行會計處 理。 倘該等部份不能被獨立出售, 則該物業為投資物業,惟不重要的部 份乃僅為生產或提供貨物或服務或用 作行政用途為限。判斷乃按個別物業 基準作出,以釐定輔助設施是否重要 至使該物業不能符合投資物業的資 格。

估計不確定因素

有關未來的主要假設及於報告期末帶來估計不確定因素的其他主要因素涉及重大風險,可導致未來財政年度內的資產及負債賬面值須作重大調整,有關估計不確定因素於下文討論。

非金融資產減值(商譽除外)

本集團於各報告期末評估是否有跡象 顯示所有非金融資產出現減值。 本 集團會每年(及於有減值跡象出現 時)對無限期無形資產進行減值測 試。 倘有跡象顯示其他非金融資產 的賬面值不可收回,則對該等資產進 行減值測試。 當資產或現金產生單 位的賬面值超過其可收回金額(其公 平值減出售成本與其使用價值中的較 高者) 時,即出現減值。 公平值減出 售成本乃按類似資產以公平交易方式 從具法律約束力的出售交易中可獲得 的數據,或可觀察市價減出售資產的 增量成本計算。當計算使用價值時, 管理層必須估計來自資產或現金產生 單位的預期未來現金流量,並選擇合 適的折現率以計算該等現金流量的現 值。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Estimates uncertainty (continued)

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 December 2009 was RMB2,101,506,000 (2008: RMB2,101,506,000). Further details of impairment testing of goodwill are given in note 14 to these financial statements.

Depreciation

The Group has estimated the useful lives of the property, plant and equipment and investment properties of 5 to 42 years, after taking into account of their estimated residual values, as set out in the principal accounting policies below. Depreciation of items of property, plant and equipment and investment properties is calculated on the straight-line basis over their expected useful lives. The carrying amounts of items of property, plant and equipment and investment properties as at 31 December 2009 were RMB2,445,354,000 (2008: RMB1,306,004,000) and RMB168,564,000 (2008: RMB216,840,000), respectively. Further details are given in note 11 and note 12 to these financial statements, respectively.

Fair value of financial instruments

Where the fair value of financial assets and financial liabilities recorded in the statement of financial position cannot be derived from active markets, they are determined using valuation techniques including the discounted cash flow model. The inputs to these models are taken from observable markets where possible, but where this is not feasible, a degree of judgement is required in establishing fair values. The judgements include considerations of inputs such as liquidity risk, credit risk and volatility. Changes in assumptions about these factors could affect the reported fair value of financial instruments.

2.4 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素(續)

商譽減值

本集團至少每年檢查一次商譽是否出現減值。 這需要估計商譽所屬現金產生單位的使用價值。估計使用價值要求本集團估計現金產生單位的貼現無來現金流量並須選擇合適的貼現率,以計算現金流量的現值。商譽於二零零九年十二月三十一日的賬面值為人民幣2,101,506,000元(二零零八年:人民幣2,101,506,000元)。 有關商譽減值測試的進一步詳情載於財務報表附註14。

折舊

本集團經考慮下文主要會計政策所載 有關物業、廠房及設備以及投資物 業的估計殘值後,估計物業、廠房 及投資物業的可使用年期內計算的重 為五至四十二年。物業以直線法 備項目以及投資物業以直 請可使用年期內計算折舊。 下之設備項目以及投資物業 所房及設備項目以及投資物 等九年十二月三十一日的 時間 為人民幣2,445,354,000元(二零人人民幣168,564,000元) 年:人民幣1,306,004,000元)及 年:人民幣1,306,004,000元)及 年:人民幣216,840,000元)。有關詳情分別載 於財務報表附註11及附註12。

金融工具的公平值

若於財務狀況表入賬的金融資產及金融負債的公平值未能於活躍市協議報價,則其公平值將採用估值。(包括折算現金流量模式)釐定取取實際市場;倘不可行,於確定取取實際,以其種程度的判斷。與實際,以其種程度的判斷。與對會人的代價如流動資金與因素與對會人類對會人。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Estimates uncertainty (continued)

Share-based payments

The Group measures the cost of equity-settled transactions with employees by reference to the fair value of the equity instruments at the date at which they are granted. Estimating fair value requires determining the most appropriate valuation model for a grant of equity instruments, which is dependent on the terms and conditions of the grant. This also requires determining the most appropriate inputs to the valuation model including the expected life of the option, volatility and dividend yield and making assumptions about them. The assumptions and valuation models used are disclosed in note 39 to these financial statements.

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

Foreign currencies

The Company's consolidated financial statements are presented in Renminbi, which is the Company's presentation currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. All differences are taken to the income statement. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined.

As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of the entities in the Group are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the end of the reporting period and their income statements are translated at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of the subsidiaries and jointly-controlled entities are translated into Renminbi at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries and jointly-controlled entities which arise throughout the year are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year.

2.4 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素(續)

股份支付

本集團計量與僱員進行的權益結算交易的成本乃參考權益工具於其授出日的公平值。 估計公平值要求釐定授出權益工具的最合適估值模式,此取決於授出的條款及條件。 該估計入數據,包括購股權預計年期、波幅及股息率並作出有關假設。 該等假設及估值模式披露於財務報表附註39。

3. 主要會計政策

外幣

於報告期末,本集團實體的資產及負債按報告期末的匯率換算為本公司的呈列貨幣而相關收益表亦按年內加權平均匯率換算為呈報貨幣。 換算等致的匯兑差額於其他綜合收入項等確認且於匯兑儲備中累計。 出售海外業務時,與該特定海外業務有關的其他綜合收入的組成部份於收益表確認。

就綜合現金流量表而言,附屬公司及 共同控制實體的現金流量按現金流量 日期適用的匯率換算為人民幣。 海 外附屬公司及共同控制實體於年內經 常產生的現金流量,則按該年度的加 權平均匯率換算為人民幣。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Revenue recognition

Revenue is recognised to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be reliably measured, on the following bases:

- Sale of goods
 - Revenue is recognised when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold.
- Commissions from concessionaire sales are recognised upon the sale of goods by the relevant stores.
- Promotion income and minimum guaranteed sales commissions are recognised according to the underlying contract terms with concessionaires and as these services have been provided in accordance therewith.
- Interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument or a short period, when appropriate, to the net carrying amount of financial asset.
- Consultancy and management service fees, credit card handling fees, administration fees and service fees are recognised when the relevant services are rendered.
- Rental income, display space leasing fees and equipment leasing income are recognised on a time proportion basis over the terms of the respective leases.

Government grants

Government grants are recognised at their fair values where there is reasonable assurance that the grants will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the periods necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate. Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the consolidated income statement over the expected useful life of the relevant asset by equal annual instalments. Government grants received where the attaching conditions have not yet been fulfilled are recognised as liabilities.

3. 主要會計政策(續)

收益確認

收益將按本集團可取得經濟利益,而 該收益能可靠地按下列基準計量時被 確認:

- 銷售貨品
 - 收益在所有權的重大風險及回 報已轉嫁買家,而本集團不再 對所售貨品實施通常與所有權 相關的管理權及有效控制權時 確認。
- 特許專櫃銷售佣金於有關百貨 店銷售貨品時確認。
- 促銷收入及最低銷售保證佣金 乃根據與特許專櫃商訂立的相 關合同條款,於按有關條款提 供該等服務時確認。
- 利息收入按應計基準使用實際 利息法採用能將金融工具預 期使用年期或較短時期(如適 用)內所產生的估計未來現金 收入準確貼現至該金融資產賬 面淨值的貼現率確認。
- 諮詢與管理服務費、信用卡手 續費、行政費用及服務費用於 提供有關服務時確認。
- 租金收入、展銷場地租金及設備租賃收入以時間比例基準於各租賃的期限內確認。

政府補貼



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- where the deferred tax liability arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and interests in jointly-controlled entities, where the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

3. 主要會計政策(續)

所得税

所得税包括即期及遞延税項。 與在 損益賬以外確認的項目有關的所得 税,乃於損益賬以外確認,即於其他 綜合收入或直接於權益確認。

即期税項

本期及過往期間的即期稅項資產及負債,乃根據於報告期末已頒佈或實質頒佈的稅率(及稅法),經計及本集團經營所在國家的現行詮釋及慣例,按預期可自稅務機關收回或支付予稅務機關的金額計算。

遞延税項

遞延税項是根據資產及負債的税基及 其就財務呈報目的的賬面值之間於 報告期末的所有暫時差異以負債法撥 備。

已就所有應課税暫時差異確認遞延税項負債,惟以下各項除外:

- 在交易時不影響會計利潤及應 課稅利潤或虧損的非業務合併 交易中,初步確認資產或負債 時產生的遞延稅項負債;及
- 就有關投資於附屬公司、聯營公司及共同控制實體權益的應課稅暫時差額而言,倘若撥回暫時差額的時間可以控制,並且暫時差額於可預見將來可能不會被撥回者。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Income tax (continued)

Deferred tax (continued)

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, carryforward of unused tax credits and unused tax losses, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- where the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and interests in jointly-controlled entities, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

3. 主要會計政策(續)

所得税(續)

遞延税項(續)

遞延所得稅資產根據所有可扣除的暫時差額、結轉未動用稅項抵免及未動用稅項虧損確認,直至應課稅利潤將可供用作抵銷可扣除暫時差額,並可利用結轉的未動用稅項抵免及未動用稅項虧損,惟以下各項除外:

- 在交易時不影響會計利潤或應 課稅利潤或虧損的非業務合併 交易中,因初步確認資產或負 債而產生並與可扣除暫時差額 有關的遞延稅項資產;及
- 就有關投資於附屬公司、聯營公司及共同控制實體權益的可扣除暫時差額而言,遞延稅項資產僅可在暫時差額將於可見將來撥回,並且應課稅利潤將可用以抵銷暫時差額的情況下確認。

遞延税項資產的賬面值於各報告期末 審閱及減少至不再有足夠的應課税利 潤可供所有或部份遞延税項資產動用 為止。 未確認的遞延税項資產於各 報告期末重新評估,並以足夠應課税 利潤可使全部或部份遞延税項資產將 被收回為限予以確認。

遞延税項資產及負債按預期適用於變 現資產或清償負債期間的税率衡量, 並以報告期末已制訂或實質上已制訂 的税率(及税法)為基準。

倘存在可合法強制執行權力,可以即 期税項資產抵銷即期税項負債,而遞 延税項與同一課税實體及同一稅務機 關有關,則遞延税項資產及遞延税項 負債可互相抵銷。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Dividends

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party, directly or indirectly through one or more intermediaries, (i) controls, is controlled by, or is under common control with, the Group; (ii) has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group; or (iii) has joint control over the Group;
- (b) the party is an associate;
- (c) the party is a jointly-controlled entity;
- (d) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (e) the party is a close member of the family of any individual referred to in (a) or (d);
- (f) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (d) or (e); or
- (g) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of the employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.

3. 主要會計政策(續)

股息

董事建議的末期股息分類為從財務狀況表的股本部份內獨立分配的保留溢利,直至有關股息獲股東於股東大會批准為止。 當該等股息獲股東批准及宣派,即確認為負債。

由於本公司組織章程大綱及細則授權董事宣派中期股息,故中期股息乃同步建議及宣派。 因此,中期股息乃於建議及宣派時即時確認為負債。

關連方

在下列情況下,則一方被視為與本集 團有關:

- (a) 對方(直接或間接通過一家或 多家中介公司)(i)控制本集團 或被本集團控制或與本集團一 起在同一控制下:(ii)在本集團 享有權益,從而對本集團有 大影響;或(iii)對本集團擁有 共同控制;
- (b) 對方是聯營企業;
- (c) 對方是共同控制實體;
- (d) 對方是本集團或其母公司核心 管理層的一員;
- (e) 對方為上述(a)或(d)提到的任何 人士的家庭的親密家庭成員;
- (f) 對方為由上述(d)或(e)提到的任何人士直接或間接控制、共同控制或重大影響的實體或者這樣一個實體的重大表決權掌握在上述(d)或(e)提到的任何人士手中:或
- (g) 對方是為本集團或作為本集團 關連方的任何實體的僱員的福 利而設的離職後福利計劃。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leases

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Impairment of non-financial assets other than goodwill

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, deferred tax assets, financial assets, investment properties, goodwill and non-current assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

3. 主要會計政策(續)

租賃

凡將資產擁有權的絕大部份回報及風險保留予出租人的租約,乃列作經營租約。 倘本集團為出租人,則由本集團根據經營租約租出的資產計入非流動資產,而經營租約項下應收租金,則按租期以直線法計入綜合收益表。 倘本集團為承租人,則經營租約項下應付租金,按租期以直線法自綜合收益表扣除。

非金融資產減值(商譽除外)

減值虧損僅於資產賬面值超過其可收回金額時予以確認。 在評估使用價值時,是將估計日後現金流量折算至現值,所用的稅前貼現率可反映當前市場評估的貨幣時值及有關資產特定風險。 減值虧損乃於產生期間在供價益表中支銷,除非有關資產以重估價值列賬(在此情況下,減值虧損乃根據該重估資產的有關會計政策入賬)。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Goodwill

Goodwill arising on the acquisition of subsidiaries, associates and jointly-controlled entities represents the excess of the cost of the business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquirees' identifiable assets acquired, and liabilities and contingent liabilities assumed as at the date of acquisition. Following initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is reviewed for impairment, annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December.

For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or group of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units), to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost, less accumulated depreciation and any impairment losses.

3. 主要會計政策(續)

商譽

收購附屬公司及共同控制 實體產生的商譽為業務合併成本超出 本集團於收購日期於所收購的被損 方的可識別資產、負債及或然負債 公平淨值所佔權益的差額。 於初封 確認後,商譽按成本值減任何累計 值虧損計算。 商譽每年檢討是否 值虧損計算。 商譽每年檢討是否 現減值,若有事件或情況變化顯更 面值可能出現減值,則會進行更頻密 檢討。 本集團於每年的十二月三十 一日對商譽進行減值測試。

就減值測試的目的而言,於業務合併 時收購的商譽自收購日期起分配至 本集團的各現金產生單位或一組現金 產生單位內,無論本集團其他資產或 負債是否分配至該等單位或一組單位 內,上述安排預期可帶來合併協同效 益。

減值乃通過評估有關商譽的現金產生單位(一組現金產生單位)的可收回金額釐定。倘若現金產生單位(一組現金產生單位)的可收回金額低於賬面值,則確認減值虧損。 商譽的已確認減值虧損不會在往後期間撥回。

倘若商譽構成現金產生單位(一組現金產生單位)的一部份,而單位內的部份業務已經出售,則在確定出售業務的收益或虧損時,與已出售業務部份相關的商譽乃計入該業務的賬面值。 在此情況下出售的商譽乃根據已出售業務部份的相關價值及所保留現金產生單位部份計算。

物業、廠房及設備以及折舊

除在建工程外,物業、廠房及設備按 成本減累計折舊及任何減值虧損列 賬。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the item of property, plant and equipment to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the consolidated income statement in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciation.

Depreciation is calculated on the straight-line basis over the expected useful life of each item of property, plant and equipment, after taking into account their estimated residual values of 5% to 10%, as follows:

Land and buildings20 – 42 yearsLeasehold improvements5 yearsMotor vehicles5 yearsEquipment and fixtures5 – 10 years

Construction in progress represents stores and storage facilities under construction, or renovation works in progress and is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises development and construction expenditures incurred and other direct costs attributable to the development less any accumulated impairment losses. On completion, the relevant assets are transferred to property, plant and equipment at cost less accumulated impairment losses.

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from its use or disposal. Any gain or loss arising on derecognition of the asset (calculated as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset) is included in the consolidated income statement when the asset is derecognised.

The asset's residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

折舊乃經計及各物業、廠房及設備項目5%至10%的估計殘值後,於其預期可使用年期內按直線法計算:

土地及樓宇20至42年租賃物業裝修5年汽車5年設備及裝置5至10年

在建工程指正在興建的百貨店及倉儲設施,或正在進行的翻新工程。在建工程按成本減任何減值虧損列賬,且不會折舊。 成本由已產生的開發及工程開支,以及來自開發的其他直接成本減任何累計減值虧損組成。 於完成時,有關資產按成本減累計減值虧損撥入物業、廠房及設備項下。

初步確認的物業、廠房及設備的項目 及其任何重大部份如已處置或倘預期 不會因使用或出售而產生任何未來經 濟利益,則會終止確認。 因終止確 認資產而產生的任何收益或虧損(按 資產的出售所得款項淨額與賬面值的 差額計算)將於資產終止確認的年度 內計入綜合收益表。

資產的剩餘價值、可使用年期及折舊 方法將至少於各財政年度末檢討及在 適當時作出調整。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

Lease prepayments

Lease prepayments represent land use rights paid to the PRC government authorities. Land use rights are carried at cost and are charged to the consolidated income statement on the straight-line basis over the respective periods of the rights ranging from 24 to 42 years. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value as at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite.

Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life is reviewed at least at each financial year end.

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings that are held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes, or for sale in the ordinary course of business.

Investment properties are measured at cost less accumulated depreciation and provision for any impairment in value. Depreciation is calculated on the straight-line basis over the expected useful life.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the consolidated income statement in the year of the retirement of disposal.

3. 主要會計政策(續)

借貸成本

收購、建造或生產合資格資產(即需頗長時間方可作擬定用途或銷售的資產)直接應佔的借貸成本作為該等資產的成本部份撥充資本。 有關借戶 成本在資產大致可作擬定用途資資 成本在資產的支出前暫時用作投資條所實內投資收入須自撥充資本的投資收入須自撥充資本的投資收入須自撥充資估的本質成本中扣除。 所有其他借貸成本包括實借用資金產生的利息及其他成本。

預付租金

預付租金指向中國政府機關支付的土地使用權。土地使用權按成本列賬,並於有關權利介乎24年至42年的生效期內按直線法於綜合收益表內扣除。於租金未能在土地及樓宇項目之間可靠劃分時,則全部租金會作為物業的廠房及設備的融資租賃一項列於土地及樓宇成本項下。

無形資產(商譽除外)

另行收購的無形資產於初步確認時按 成本列賬。 於業務合併時所收購無 形資產的成本為該資產於收購日期的 公平值。 無形資產的可使用年期評 估為有限或無限。

年期有限的無形資產隨後於可使用年期內攤銷,並評估是否有跡象顯示無形資產可能出現減值。 可使用年期有限的無形資產的攤銷年期及攤銷方法至少於各財政年度未檢討一次。

投資物業

投資物業指土地及樓宇權益作賺取租金收入及/或資本增值用途,而非用作生產或提供貨品或服務或作行政用途或於日常業務過程中作銷售用途。

投資物業按成本減累計折舊計算,並 為任何減值撥備。 折舊按預計可使 用年限以直線法計算。

報廢或出售投資物業的盈虧於報廢或 出售年度的綜合收益表確認。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Subsidiaries

A subsidiary is an entity whose financial and operating policies the Company controls, directly or indirectly, so as to obtain benefits from its activities. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the Group and cease to be consolidated from the date on which control is transferred out of the Group.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's interests in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

Joint ventures

A joint venture is an entity set up by contractual arrangement, whereby the Group and other parties undertake an economic activity. The joint venture operates as a separate entity in which the Group and the other parties have an interest.

The joint venture agreement between the venturers stipulates the capital contributions of the joint venture parties, the duration of the joint venture and the basis on which the assets are to be realised upon its dissolution. The profits and losses from the joint venture's operations and any distributions of surplus assets are shared by the venturers, either in proportion to their respective capital contributions, or in accordance with the terms of the joint venture agreement.

A joint venture is treated as:

- (a) a subsidiary, if the Group has unilateral control, directly or indirectly, over the joint venture;
- a jointly-controlled entity, if the Group does not have unilateral control, but has joint control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (c) an associate, if the Group does not have unilateral or joint control, but holds, directly or indirectly, generally not less than 20% of the joint venture's registered capital and is in a position to exercise significant influence over the joint venture; or
- (d) an equity investment accounted for in accordance with IAS 39, if the Group holds, directly or indirectly, less than 20% of the joint venture's registered capital and has neither joint control of, nor is in a position to exercise significant influence over, the joint venture.

3. 主要會計政策(續)

附屬公司

附屬公司指本公司直接或間接控制其 財務及營運政策而自其業務獲利的實 體。 附屬公司於控制權轉移至本集 團當日起綜合計算,並於本集團將控 制權另行轉讓當日起不再綜合計算。

附屬公司的業績計入本公司收益表, 以已收及應收股息的金額為限。 本 公司於附屬公司的權益按成本減減值 虧損列賬。

合營企業

合營企業乃指本集團與其他各方就所 進行的經濟活動而訂立的合約安排所 成立的公司,合營企業以獨立實體的 方式經營,本集團及其他各方均於當 中擁有權益。

合資協議規定合營夥伴的注資額、合營企業的經營期限及合營企業解散時資產變現的基準。 合營企業的經營 捐益及任何資產盈餘的分配按各方的 出資比例或合資協議條款攤分。

合營企業被視為:

- (a) 附屬公司,倘若本集團於該合 營企業直接或間接擁有單方控 制權;
- (b) 共同控制實體,倘若本集團於 合營企業並無單方控制權,而 直接或間接擁有共同控制權;
- (c) 聯營公司,倘若本集團於合營 企業並無單方或共同控制權, 惟直接或間接持有合營企業的 註冊資本超過20%,並能夠對 合營企業施加重大影響力;或
- (d) 根據國際會計準則第39號處理 的權益投資,倘若本集團直接 或間接持有該合營企業的註冊 資本少於20%,且對該合營公 司並無共同控制權及不可施加 重大影響。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Jointly-controlled entities

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's interests in its jointly-controlled entities are accounted for by the proportionate consolidation method, which involves recognising its share of the jointly-controlled entities' assets, liabilities, income and expenses with similar items in the consolidated financial statements on a line-by-line basis. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its jointly-controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interests in the jointly-controlled entities, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

Associates

An associate is an entity, not being a subsidiary or a jointly-controlled entity, in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence.

The Group's share of the post-acquisition results and reserves of associates is included in the consolidated income statement and consolidated reserves, respectively. The Group's interest in an associate is stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's interests in the associates, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

Inventories

Inventories comprise merchandise purchased for resale and consumables and are stated at the lower of cost and net realisable value.

The cost of merchandise is determined on the weighted average basis. The net realisable value is determined based on the estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to disposal.

Trade and other receivables

Trade receivables, which generally have credit terms of less than 90 days, are recognised and carried at the original invoice amount less an allowance for any uncollectible amounts.

Other receivables are recognised and carried at cost less an allowance for any uncollectible amounts.

3. 主要會計政策(續)

共同控制實體

共同控制實體乃受共同控制的合營企業,任何參與方對共同控制實體的經濟活動並無單方面控制權。

本集團佔其共同控制實體的權益按比例綜合法列賬,其方法是將本集團應 佔共同控制實體的資產、負債、收入 及開支的部份逐項於綜合財務報表的 相關項目內確認。 本集團與共同控制實體間交易的未變現盈虧按本集團 所佔共同控制實體的權益撇銷,惟有 跡象顯示所轉讓資產減值的未變現虧 損除外。

聯營公司

聯營公司並非附屬公司或共同控制實體,而是本集團長期擁有一般不少於20%投票股權權益,且本集團可對其發揮重大影響力的實體。

本集團分佔聯營公司收購後業績及儲備分別計入綜合收益表及綜合儲備內。 本集團於聯營公司的權益在綜合財務狀況表內以權益法按本集團分佔的資產淨值扣除任何減值虧損列賬。 本集團與聯營公司間交易的稅賬。 本集團與聯營公司間交易的稅未變現盈虧按本集團所佔聯營公司的權益撤銷,惟有跡象顯示所轉讓資產減值的未變現虧損除外。

存貨

存貨包括購入作轉售用途的貨品及消耗品,並按成本與可變現淨值的較低者列賬。

貨品成本按加權平均基準計算。 可 變現淨值以估計售價減任何因出售而 將產生的估計成本為基準計算。

應收貿易款項及其他應收款項

應收貿易款項的賒賬期通常不足九十 天,並以原發票金額減任何不可收回 數額撥備確認入賬。

其他應收款項按成本減任何無法收回 款項撥備確認及列賬。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets within the scope of IAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity investments and available-for-sale financial assets, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

The Group's financial assets include cash and short-term deposits, trade and other receivables, loans receivable, and investment in principal guaranteed deposits.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by IAS 39. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with changes in fair value recognised in finance income or finance costs in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產

初步確認及計量

屬於國際會計準則第39號範圍的金融資產分類為以公平值記入損益的金融資產、貸款及應收貿易款項、持至到期日投資及可供出售的金融資產或指定為有效對沖的對沖工具的衍生工具(如適用)。 本集團於初步確認時至其金融資產的分類。 經初步確認的金融資產以公平值另加(倘投資未按公平值列入損益,則)直接應佔交易成本計量。

以正常方式購買及出售金融資產均在 交易日(即本集團承諾購買或售出資 產的日期)確認。 以正常方式購買或 出售金融資產是指須按照市場規定或 慣例通常訂立的期限內交付資產。

本集團的金融資產包括現金及短期存款、應收貿易款項及其他應收款項、 應收貸款及保本存款投資。

後續計量

金融資產的後續計量取決於其分類, 詳情如下:

以公平值計入損益的金融資產

以公平值計入損益的金融資產包括持 作買賣金融資產及於初步確認時按公 平值損益指定的金融資產。

金融資產倘為短期出售目的而購買, 則分類為持作交易資產。 該分類為 持作交易資產。 該分類為 見國際會計準則第39號)中並無 定為對沖工具的衍生金融工工具(包括獨立嵌入式衍生工具(包括獨立嵌入式衍生工具) 歸類為持作交易投資,惟彼等平 協有效對沖工具除外。 以公平 協有效對沖工具除外。 以公平 自 持 於公平值變動於收益 表 的 或融資成本項下確認。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Subsequent measurement (continued)

The Group evaluates its financial assets at fair value through profit or loss (held for trading) to assess whether the intent to sell them in the near term is still appropriate. When the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to sell them in the foreseeable future significantly changes, the Group may elect to reclassify these financial assets in rare circumstances. The reclassification from financial assets at fair value through profit or loss to loans and receivables, available-for-sale financial assets or held-to-maturity investments depends on the nature of the assets.

Derivatives embedded in host contracts are accounted for as separate derivatives and recorded at fair value if their economic characteristics and risks are not closely related to those of the host contracts and the host contracts are not held for trading or designated at fair value through profit or loss. These embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the income statement. Reassessment only occurs if there is a change in the terms of the contract that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required.

Held-to-maturity investments

Held-to-maturity investments are non-derivative financial assets which carry fixed or determinable payments and fixed maturities and which the Group has the positive intention and ability to hold to maturity. After initial measurement, held-to-maturity investments are measured at amortised cost less allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in the income statement. The loss arising from impairment is recognised in the income statement in finance costs.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in the income statement. The loss arising from impairment is recognised in the income statement in finance costs.

3. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

後續計量(續)

本集團評估其以公平值計入損益的金融資產(持作買賣)以評估於近期的 售該等資產的意向是否仍屬適層理 個本集團因不活躍等資產的意內 可預見未來出售該等資產的 重大變動而無法買賣該等金融資產 重大變動而無法買賣該等金融資產的 重大變動而能在極少情況下選擇值 類談等金融資產。 新分類為或持至 與款項、可供出售金融資產或持至 期日投資,視乎資產性質而定。

倘嵌入於主合約的衍生工具的經濟特質及風險與主合約中的經濟特質及風險與主合約中的經濟特質及風險無密切相關,且主合約並無持作,實或指定以公平值計入損益列值,視 實或指定以公平值計入損益列值,視 該等嵌入於主合約的衍生工具將。 獨立衍生工具並按公平值列賬。 等嵌入式衍生工按公平值計量, 值變動於收益表確認。 原款的變動將重大改變所規定的現金 流量時,方會進行重新評估。

持至到期日投資

持至到期日投資包括有固定或可確定 付款金額及有固定期限的非衍生金融 資產而本集團有明確意向和能力持有 至到期日。 於初步計算後,持至到 期日投資乃按攤銷成本減減值撥備期 賬。 計算攤銷成本時乃經計及收購 所產生的任何折讓或溢價以及作為實 際利率部份的費用或成本而計資。 實際利率攤銷乃計入收益表的融資成 本中確認。

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃具有固定或可確定付款金額但並無活躍市場報價的非衍生金融資產。於最初計量後,有關資產其後乃按實際利率法以攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本乃經計及獲得時產生的任何折現或溢價(包括構成實際利率的費用或成本)而計量。實際利率攤銷計入收益表融資收入項下。減值虧損於收益表融資成本項下確認。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired;
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, and has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that has occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

3. 主要會計政策(續)

終止確認金融資產

在下列情況下,本集團將終止確認金融資產(或(如適用)一項或一組同類金融資產的部份):

- 收取該項資產所得現金流量的 權利經已屆滿;
- 本集團已轉讓自資產收取現金 流量的權利,或已根據一項 「轉付」安排承擔責任,在無 重大延 誤情況下,將所得現 金流量全數付予第三方;及本 集團(a)已轉讓資產的絕大部份 風險及回報;或(b)並無轉設可 保留資產的絕大部份風險及回 報,但已轉讓資產的控制權。

倘本集團轉讓其收取該資產所得現金流量的權利或已訂立一項「轉付」安排,但並無轉讓或保留該資產的絕大部份風險及回報或並無轉讓該資產的控制權,該資產在本集團持續參與該資產的前提下予以確認入賬。 在該情況下,本集團亦確認相關負債。已轉讓資產及相關負債按反映本集團已保留權利及責任的基準計量。

金融資產減值

於每個報告期末,本集團會評估是否 有客觀跡象顯示一項金融資產或一組 金融資產存在減值。當且僅當於初步 確認該資產後發生一項或多項事件導 致存在客觀減值跡象(一項已發生的 「虧損事件」),而該項(或多項)虧損 事件對該項或該組金融資產的估計未 來現金流量所造成的影響能夠可靠地 估計,則該項或該組金融資產會被視 作減值。 減值跡象可包括一位或一 組債務人正面臨重大經濟困難、違約 或未能償還利息或本金、彼等有可能 破產或進行其他財務重組,以及有可 觀察得到的數據顯示估計未來現金流 量出現可計量的減少,例如欠款數目 變動或出現與違約相關的經濟狀況。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to the income statement.

3. 主要會計政策(續)

金融資產減值(續)

按攤銷成本列賬的金融資產

就按攤銷成本列賬的金融資產而言,本集團首先對具個別重要性的金融資產進行個別評估,評估個別資產是否存在客觀減值證據,或對非具個別要性的金融資產進行共同評估的金融資產進行共同評估的金融資產經個別評估的金融資產歸入,數值證據,則會將該資產歸入一經經濟值證據,則會將該資產歸入一經濟,就後共同評估減值。個別評估減值及為其確認或繼續確認減值時不會包括在內。

該項資產的賬面值透過使用撥備賬削減,而有關虧損金額則在收益表內確認。利息收入在削減的賬面值中持續計算,並按計量減值虧損時用於折現未來現金流量的利率累計。當日後收回不可實現時,會撇銷貸款及應收款項連同任何相關撥備。

倘於隨後期間,因在確認減值後發生事件導致估計減值虧損數額增加或減少,則會透過調整撥備數額調高或調低先前確認的減值虧損。倘未來撇銷數額其後獲收回,則收回的數額會計入收益表。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of IAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and in the case of loans and borrowings, plus directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, derivative financial instruments and interest-bearing loans and borrowings.

Subsequent measurement

The measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss includes financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by IAS 39. Separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the income statement. The net fair value gain or loss recognised in the income statement does not include any interest charged in these financial liabilities.

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the income statement when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate method amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

金融負債

初步確認及計量

屬於國際會計準則第39號範圍的金融 負債分類為以公平值計入損益的金 融負債、貸款及借貸、或指定為有 效對沖的對沖工具的衍生工具(如適 用)。本集團於初步確認時釐定其金 融負債的類別。

所有金融負債於初步確認時按公平值 確認,而倘為貸款及借貸,則另加直 接應佔交易成本確認。

本集團的金融負債包括貿易及其他應 付款項、衍生金融工具以及計息貸款 及借貸。

隨後計量

金融負債的計量取決於其分類,詳情 如下:

以公平值計入損益的金融負債 以公平值計入損益的金融負債包括持 作買賣金融負債及指定於初步確認時 按公平值計入損益的金融負債。

金融負債倘為於短期內出售目的而取 得,則分類為持作買賣負債。該類別 包括本集團已訂立但在對沖關係(義見國際會計準則第39號)中並無 指定為對沖工具的衍生金融工具,被 指定為對沖工具的衍生金融為持作 賣,惟彼等被指定為有效對沖工具除 ,持作買賣負債的損益乃不但損 確認。於收益表中確認的公平值損的 任何利息。

貸款及借貸

於初步確認後,計息貸款及借貸隨後以攤銷成本使用實際利率法計量,除非折現影響並不重大(在此情況下按成本呈列)。損益乃於負債終止確認時按實際利率攤銷過程在收益表中確認。

攤銷成本乃經計及收購 所產生的任何折讓或溢價以及作為實際利率部份的費用或成本而計算。實際利率攤銷計入收益表融資成本項下。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial liabilities (continued)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the consolidated income statement.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in active markets is determined by reference to quoted market prices or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. Such techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis or other valuation models.

Derivative financial instruments and hedge accounting

Initial recognition and subsequent measurement

The Group uses derivative financial instruments such as cross currency interest rate swaps and interest rate swaps to hedge its foreign currency risk and interest rate risk, respectively. Such derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative.

Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to the income statement, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income.

3. 主要會計政策(續)

金融負債(續)

終止確認金融負債

當負債項下的責任獲解除或取消或屆滿時,終止確認金融負債。

倘現有金融負債被來自同一借款人但 條款有重大差別的另一項負債所取 代,或對現有負債的條款進行大幅修 改,上述更替或修訂將被視作終止確 認原有負債及確認新負債,而有關賬 面值的差額於綜合收益表內確認。

金融工具的抵銷

當且僅當目前有可執行法定權利抵銷 已確認金額並擬按淨額基準結算,或 同時變賣資產及償還負債,則金融資 產及金融負債會互相抵銷,並在財務 狀況表內以淨額列示。

金融工具的公平值

於活躍市場交易的金融工具的公平值乃經所報市價或交易商報價(好倉的買價及淡倉的賣價)(於扣除任何交易成本前)而釐定。就並無活躍市場的金融工具而言,其公平值則使用適用的估值方法釐定。該等估值方法租利用近期的公平市場交易;以及抵現地付面的工具的現行市值模式。

衍生金融工具及對沖會計法

初步確認及隨後計量

本集團使用衍生金融工具(如交叉貨幣利率掉期及利率掉期)分別對沖其外幣風險及利率風險。該等衍生金融工具於衍生合約訂立日期按公平值初步確認,隨後按公平值重新計量。衍生工具於公平值為正數時列為資產,於公平值為負數時列為負債。

衍生工具的公平值變動所產生的任何 損益直接計入收益表,惟現金流量 對沖的有效部份於其他全面收益中確 認。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued)

Initial recognition and subsequent measurement (continued)

For the purpose of hedge accounting, hedges are classified as:

- fair value hedges when hedging the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability or an unrecognised firm commitment (except for foreign currency risk); or
- cash flow hedges when hedging the exposure to variability in cash flows that is either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability or a highly probable forecast transaction, or the foreign currency risk in an unrecognised firm commitment.

At the inception of a hedge relationship, the Group formally designates and documents the hedge relationship to which the Group wishes to apply hedge accounting and the risk management objective and its strategy for undertaking the hedge. The documentation includes identification of the hedging instrument, the hedged item or transaction, the nature of the risk being hedged and how the Group will assess the hedging instrument's effectiveness of changes in the hedging instrument's fair value in offsetting the exposure to changes in the hedged item's fair value or cash flows attributable to the hedged risk. Such hedges are expected to be highly effective in achieving offsetting changes in fair value or cash flows and are assessed on an ongoing basis to determine that they actually have been highly effective throughout the financial reporting periods for which they were designated.

Hedges which meet the strict criteria for hedge accounting are accounted for as follows:

Fair value hedges

The change in the fair value of an interest rate hedging derivative is recognised in the consolidated income statement in financial costs. The change in the fair value of the hedged item attributable to the risk hedged is recorded as a part of the carrying amount of the hedged item and is also recognised in the consolidated income statement in financial costs.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

初步確認及隨後計量(續) 就對沖會計而言,對沖分為:

- 公平值對沖,以對沖已確認資 產或負債或未確認但肯定承擔 的公平值變動所產生的風險 (外幣風險除外);或
- 現金流量對沖,以對沖與已確 認資產或負債或極具可能預計 交易有關的特定風險、或未確 認確定承諾的外幣風險所引起 的現金流量變化風險。

符合對沖會計法嚴格標準的對沖入賬 方式如下:

公平值對沖

對沖衍生工具利率的公平值變動乃於 綜合收益表中融資成本項下確認。因 對沖風險產生的對沖項目的公平值變 動乃列作對沖項目賬面值的部份,亦 於綜合收益表中融資成本項下確認。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued)

Fair value hedges (continued)

For fair value hedges relating to items carried at amortised cost, the adjustment to carrying value is amortised through the consolidated income statement over the remaining term to maturity. Effective interest rate amortisation may begin as soon as an adjustment exists and shall begin no later than when the hedged item ceases to be adjusted for changes in its fair value attributable to the risk being hedged. If the hedged item is derecognised, the unamortised fair value is recognised immediately in the income statement.

When an unrecognised firm commitment is designated as a hedged item, the subsequent cumulative change in the fair value of the firm commitment attributable to the hedged risk is recognised as an asset or liability with a corresponding gain or loss recognised in the income statement. The changes in the fair value of the hedging instrument are also recognised in the income statement.

Cash flow hedges

The effective portion of the gain or loss on the hedging instrument is recognised directly in other comprehensive income in the hedging reserve, while any ineffective portion is recognised immediately in the consolidated income statement in financial costs.

Amounts recognised in other comprehensive income are transferred to the income statement when the hedged transaction affects profit or loss, such as when hedged financial income or financial expense is recognised or when a forecast sale occurs. Where the hedged item is the cost of a non-financial asset or non-financial liability, the amounts recognised in other comprehensive income are transferred to the initial carrying amount of the non-financial asset or non-financial liability.

If the forecast transaction or firm commitment is no longer expected to occur, the cumulative gain or loss previously recognised in equity are transferred to the income statement. If the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised without replacement or rollover, or if its designation as a hedge is revoked, the amounts previously recognised in other comprehensive income remain in other comprehensive income until the forecast transaction or firm commitment affects profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

公平值對沖(續)

就按攤銷成本列賬項目相關的公平值 對沖而言,賬面值調整乃於綜合收益 表內按到期前的剩餘年期攤銷。進行 調整後會盡快開始實際利率攤銷,及 不得遲於對沖項目不再就因對沖風險 所產生的公平值變動而進行調整時開 始。倘對沖項目終止確認,則未攤銷 公平值即時於收益表確認。

倘未確認但肯定承擔劃分為對沖項 目,則對沖風險所產生肯定承擔的公 平值的其後累計變動確認為資產或負 債,而相對損益則於收益表內確認。 對沖工具的公平值變動亦於綜合收益 表內確認。

現金流量對沖

對沖工具損益的有效部份直接於其他 全面收益中對沖儲備項下確認,而無 效部份則即時於綜合收益表內融資成 本項下確認。

倘被對沖的交易影響損益(如被對沖的融資收入或融資支出已確認,或預期出售出現),則於其他全面收益中確認的金額轉撥至收益表。倘被對沖的項目為非金融資產或非金融負債的成本,則於其他全面收益中確認的金額轉撥入非金融資產或非金融負債的初始賬面金額。

倘預期交易或肯定承擔預計不會發生,則以往於權益內確認的累計損益轉撥至收益表。倘對沖工具屆滿或獲出售、終止或行使,而並無取代或重續,或倘其對沖指定遭撤銷,則以往於其他全面收益中確認的金額在預期交易或確定承擔影響損益前仍留存於其他全面收益內。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued)

Current versus non-current classification

Derivative instruments that are not designated and effective hedging instruments are classified as current or non-current or separated into a current or non-current portion based on an assessment of the facts and circumstances (i.e., the underlying contracted cash flows).

- Where the Group will hold a derivative as an economic hedge (and does not apply hedge accounting) for a period beyond 12 months after the end of the reporting period, the derivative is classified as non-current (or separated into current and non-current portions) consistently with the classification of the underlying item.
- Embedded derivatives that are not closely related to the host contract are classified consistently with the cash flows of the host contract.
- Derivative instruments that are designated as, and are effective hedging instruments, are classified consistent with the classification of the underlying hedged item. The derivative instruments are separated into current portions and non-current portions only if a reliable allocation can be made.

Cash and short-term deposits

For the purpose of the statement of financial position, cash and short-term deposits comprise cash at banks and on hand and short-term deposits, which are not restricted as to use. For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

Provisions

A provision is recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

流動與非流動類別的比較

未指定及並非有效對沖工具的衍生工 具,基於對事實及情況(即相關合約 現金流量)的評估,分類為流動或非 流動,或單獨分為流動或非流動部 份。

- 倘本集團於報告期末後將衍生工具持作經濟對沖(且不會應用對沖會計法)超過十二個月,則該衍生工具通常作為非流動被歸入相關項目類別(或單獨分為流動及非流動部份)。
- 與主合約關連不密切的嵌入式 衍生工具通常被歸入主合約的 現金流量。
- 指定為且屬有效對沖工具的衍生工具通常被歸入相關對沖項目類別。該等衍生工具僅於能被可靠分配時方被單獨分為流動及非流動部份。

現金及短期存款

就財務狀況表而言,現金及短期存款 包括銀行存款、手頭現金及用途不受 限制的短期存款。就綜合現金流量表 而言,現金及現金等價物包括手資 金及活期存款、短期高流動投資值 等的之換為已知現金數額且價值變 風險不大,期限短,一般於收購後三 個月內到期)減須按要求償還的一部 透支,且為本集團現金管理的一部 份。

撥備

當因過往事件而產生即期承擔(法定或推定)並可能導致日後資源流出以結付債務時,倘能可靠估計有關承擔的數額,則須就此確認撥備。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Provisions (continued)

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the income statement.

Provisions for product warranties granted by the Group on certain products are recognised based on sales volume and past experience of the level of repairs and returns, discounted to their present values as appropriate.

Coupon liabilities

Coupon liabilities are recognised as a reduction in revenues upon granting of bonus points to customers in accordance with the announced bonus points scheme. The Group estimates future redemption of bonus points based on their historical experience.

Employee benefits

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contributes to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

Equity-settled transactions

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date on which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a Black-Scholes-Merton option pricing model.

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the consolidated income statement for a period represents the movement in cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

3. 主要會計政策(續)

撥備(續)

倘折現影響重大,則按預期須於日後 就該承擔所作的開支於報告期末的現 值而確認撥備。折現現值隨時間經過 而增加的有關增幅於收益表內列為融 資成本。

本集團對若干產品提供產品保修及保養而作出的撥備乃按銷量及過往維修 及保養情況估算,在適當的情況下貼 現至其現值。

優惠券負債

優惠券負債乃根據已公佈的積分計劃 於授予客戶積分後確認為收益減少。 本集團根據其過往經驗估計積分未來 兑換數額。

僱員福利

以股份為基礎的支付交易

本公司設立購股權計劃,為對本集團成功營運有卓越貢獻的合資格參與者提供獎勵。本集團僱員(包括董事)以股份付款交易的方式收取酬金,而僱員則提供服務作為權益工具的代價(「權益結算交易」)。

權益結算交易

於二零零二年十一月七日後授出而與僱員進行權益結算交易的成本,乃參照授出日期的公平值計量。公平值由外界估值師採用Black-Scholes-Merton期權定價模式計算。

權益結算交易成本,連同權益的相應增加,乃於表現及/或服務條件達成期間確認。於各報告期末直至歸屬日期止就權益結算交易所確認的累計開支,反映已屆滿歸屬期及本集團就將最終歸屬的權益工具數目作出的最佳估計。期內扣自或計入綜合收益表的數額指期初及期末所確認的累計開支變動。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Employee benefits (continued)

Equity-settled transactions (continued)

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market condition or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, the minimum expense recognised is the expense if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification, that increases the total fair value of the share-based payment transaction, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph. All cancellations of equity-settled transaction awards are treated equally.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Retirement benefits

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, each of the PRC subsidiaries of the Group is required to participate in a retirement benefit scheme organised by the local municipal government whereby the Group is required to contribute a certain percentage of the salaries of its employee to the retirement benefit scheme. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to pay the ongoing required contributions. Contributions made to the defined contribution retirement benefit scheme are charged to the consolidated income statement as incurred.

3. 主要會計政策(續)

僱員福利(續)

權益結算交易(續)

本集團並無就最終並未歸屬的獎勵確認開支,惟以市場條件或非歸屬條件 為歸屬條件的權益結算交易則除外, 在該情況下,不論市場或非歸屬條件 達成與否,只要所有其他表現或服務 條件皆已達成將當作歸屬論。

倘權益結算獎勵的條款有所修訂,而 獎勵的原始條款現已達成,則所確 認開支最少須達到猶如條款並無任何 修訂的水平。此外,倘按修訂日期計 量,任何修訂導致股份付款交易的公 平值總額有所增加,或對僱員帶來其 他利益,則就該等修訂確認開支。

尚未行使購股權的攤薄影響已反映於計算每股盈利時的額外股份攤薄。

退休福利

根據相關中國法律及法規,本集團各中國附屬公司均須參與當地市政府設立的退休福利計劃,本集團須按其僱員薪酬的若干百分比向退休福利計劃須承擔的唯一責任為持續支付所需的供款。向界定供款退休福利計劃作出的供款乃於產生時在綜合收益表中扣除。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

4. REVENUE AND OTHER OPERATING REVENUES

Revenue

Revenue, which is also the Group's turnover, represent the net amount received and receivable for the goods sold by the Group to outside customers, less returns and allowances, commissions from concessionaire sales, consultancy and management service fees, and gross rental income.

An analysis of revenue is presented below:

4. 收益及其他經營收益

收益

收益(亦即本集團的營業額)指本集 團對外間客戶銷售貨物而已收及應收 的淨額,減退貨及折讓、特許專櫃銷 售佣金、諮詢及管理服務費及租金收 入總額。

收益的分析列示如下:

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Sale of goods – direct sales Commissions from concessionaire sales (note) Consultancy and management service fees Gross rental income	貨品銷售一直接銷售 特許專櫃銷售佣金(附註) 諮詢及管理服務費 租金收入總額	1,253,143 2,022,056 27,245 158,822	1,190,126 1,781,551 29,873 135,862
		3,461,266	3,137,412

NOTE: 附註:

The commissions from concessionaire sales are analysed as follows: 特許專櫃銷售佣金分析如下:

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Gross revenue from concessionaire sales	特許專櫃銷售總收益	10,480,916	8,935,689
Commissions from concessionaire sales	特許專櫃銷售佣金	2,022,056	1,781,551



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

4. REVENUE AND OTHER OPERATING REVENUES 4. 收益及其他經營收益(續) (continued)

Segment information

For management purposes, the Group has a single operating and reportable segment – the operation and management of department stores in the PRC. All revenues from external customers are generated in the PRC and all significant operating assets of the Group are located in the PRC.

Other operating revenues

分部資料

因管理需求,本集團擁有單一經營及 可呈報分部一於中國經營及管理百 貨店。本集團所有來自外部客戶的收 益均源自中國,本集團所有主要經營 資產亦均位於中國。

其他經營收益

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Promotion income	促銷收入		66,362	80,994
Credit card handling fees	信用卡手續費		167,942	133,450
Equipment leasing income	設備租賃收入		22,018	16,182
Display space leasing fees	展銷場地租金		10,851	12,387
Administration fees	行政費用		41,259	52,584
Service fees	服務費用		27,527	23,473
Government grants	政府補助	(i)	12,638	9,413
Compensation income	補償收入	(ii)	8,900	-
Other income	其他收入		89,871	71,037
			447,368	399,520

NOTES:

- (i) Various local government grants have been granted to reward the Group for its contributions to the local economy. There were no unfulfilled conditions or contingencies attaching to these government grants.
- (ii) Pursuant to the relevant contracts and a decision of the China International Economic and Trade Arbitration Commission (the "Commission") dated 8 May 2009, the Group is entitled to receive compensation from a landlord in Hangzhou, Zhejiang Province, the PRC, in a total amount of RMB8.9 million for the landlord's breach of the terms of the underlying lease agreement.

附註:

- (i) 本集團獲地方政府授予多項補助,以獎勵其對當地經濟的貢獻。該等政府補助並無附帶未實現條件及或然事項。
- (ii) 根據有關合約及中國國際經濟貿易仲裁委員會(「委員會」)於二零零九年五月八日作出的裁決,本集團有權就中國浙江省杭州市的一位業主違反相關租賃協議條款而向其收取總金額為人民幣8,900,000元的賠償。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

5. PROFIT FROM OPERATIONS

The Group's profit from operations is arrived at after charging/ (crediting):

5. 經營利潤

本集團的經營利潤已扣除/(計入) 下列項目:

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cost of inventories recognised as expenses Staff costs excluding directors' remuneration (note 7):	確認為開支的存貨成本 員工成本(不包括董事酬金 (附註7)):	1,041,852	982,042
Wages, salaries and bonuses	工資、薪金及花紅	181,211	187,435
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	30,120	28,659
Social welfare and other costs	社會福利及其他成本	62,016	46,163
		273,347	262,257
Depreciation and amortisation Operating lease rentals in respect of leased properties:	折舊及攤銷 有關租賃物業的經營 租約租金:	166,223	152,513
Minimum lease payments #	最低租金#	310,495	253,168
Contingent lease payments *	或然租金*	189,859	125,372
		500,354	378,540
Loss on disposal of items of property, plant and equipment Auditors' remuneration	處置物業、廠房及設備 項目的虧損 核數師酬金	1,585 5,767	1,190 4,812
Gross rental income in respect of investment properties Sub-letting of properties:	投資物業的租金收入總額 分租物業:	(19,846)	(20,997)
Minimum lease payments	最低租金付款	(61,404)	(58,374)
Contingent lease payments *	或然租金付款*	(77,572)	(56,491)
		(138,976)	(114,865)
Total gross rental income	合計租金總收入	(158,822)	(135,862)
Direct operating expenses arising on rental-earning investment properties	賺取租金投資物業產生的 直接經營開支	5,264	5,264
Foreign exchange losses	匯兑虧損	176	2,237

- # Minimum lease payments of the Group include rental payments for the lease agreements with pre-determined rental payments and minimum guaranteed rental payments for lease agreements with contingent rental payments.
- Contingent lease payments are calculated based on a percentage of relevant performance of the tenants pursuant to the rental agreements.
- 本集團的最低租金包括租賃協議 所約定的固定租金及根據與或然 租金掛鈎的租賃協議的的保底租 全。
- * 或然租金乃根據租戶按照租金協議的相關表現百分比計算。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

FINANCE INCOME/(COSTS) 6.

融資收入/(成本)

	0. 10007 100	(7)	
		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Finance income:	融資收入:		
Interest income from held-to-maturity investments	持至到期日投資的利息收入	133,904	135,713
Bank interest income	銀行利息收入	48,648	77,375
Interest income from loans receivable	應收貸款的利息收入	585	3,979
Interest income from a cross currency	交叉貨幣利率掉期安排之利息		5,51.5
interest rate swap arrangement (note)	收入(附註)	27,839	28,680
		210,976	245,747
Finance costs:	融資成本:		
Senior guaranteed notes due November 2011	於二零一一年十一月到期的優先		
Schiol guaranteed notes due November 2011	が一受 キー カガ焼の優九 た保票據	(113,474)	(114,651)
Senior guaranteed notes due May 2012,	於二零一二年五月到期的優先擔保	(110,474)	(114,001)
redeemable in 2010	票據,可於二零一零年贖回	(64,230)	(63,796)
Interest expenses on bank loans and other	銀行貸款及其他貸款的利息	(0.,200)	(30), 33)
loans, wholly repayable within five years	開支 (須於五年內全數償還)	(140,276)	(153,310)
		(317,980)	(331,757)

NOTE:

As further disclosed in note 31 to these financial statements, the Group has entered into a cross currency interest rate swap arrangement to provide the Group a RMB equivalent fixed rate debt of 3.45% per annum.

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

附註:

按財務報表附註31所披露,本集團訂立 交叉貨幣利率掉期安排。掉期安排旨在 向本集團提供固定年利率為3.45厘的人民 幣等值借款。

董事及高級行政人員酬金 7.

根據香港聯合交易所有限公司(「聯 交所」)證券上市規則(「上市規則」) 及香港公司條例第161條規定而披露 的董事年度酬金如下:

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Fees	薪酬	840	840
Other emoluments: Salaries, allowances, bonuses and other benefits Pension scheme contributions	其他酬金: 薪金、津貼、花紅及 其他福利 退休金計劃供款	1,625 148	1,424 111
		2,613	2,375



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (continued)

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

7. 董事及高級行政人員酬金(續)

(a) 獨立非執行董事

年內向獨立非執行董事支付的 薪酬如下:

> Fees 薪酬 RMB'000 人民幣千元

		7 (2 (1) 1)
2009	二零零九年	
Mr. Werner Josef Studer	Werner Josef Studer先生	140
Mr. Ko Tak Fai, Desmond	高德輝先生	140
Mr. Yau Ming Kim, Robert	丘銘劍先生	140
		42
2008	二零零八年	
Mr. Werner Josef Studer	Werner Josef Studer先生	14
Mr. Ko Tak Fai, Desmond	高德輝先生	14
IVII. NO Tak Tai, Desilioliu		

420

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors for the year ended 31 December 2009 (2008: Nil).

截至二零零九年十二月三十一日止年 度並無其他應付予獨立非執行董事的 酬金(二零零八年:無)。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS 7. 董事及高級行政人員酬金(續) (continued)

(b) Executive directors and a non-executive director

(b) 執行董事及一名非執行董事

			Salaries		
			allowances,	Pension	
			bonuses and	scheme	
		Fees	other benefits	contributions	Total
		1003	薪金、		10001
			津貼、花紅	退休金	
		薪酬	及其他福利	計劃供款	合計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
2009	二零零九年				
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Cheng Yoong Choong	鍾 榮俊先生	140	_	_	140
Mr. Chew Fook Seng	周福盛先生	140	1,625	148	1,913
ini. enem rook seng	/司 四皿 / 0 工	7.10	1,020	110	1,010
		280	1,625	148	2,053
		200	.,020		_,000
Non-executive director:	非執行董事:				
Tan Sri Cheng Heng Jem	丹斯里鍾廷森	140	_	_	140
Turn Sir Cricing Fieling Selfi	刀机工驻危机	110			110
		420	1,625	148	2,193
			<u> </u>		
2008	二零零八年				
Executive directors:	執行董事:				
		140			140
Mr. Cheng Yoong Choong	鍾榮俊先生 国語成本生	140	1 424	-	140
Mr. Chew Fook Seng	周福盛先生	140	1,424	111	1,675
		280	1,424	111	1,815
		200	1,727	111	1,013
Non-executive director:	非執行董事:				
Tan Sri Cheng Heng Jem	丹斯里鍾廷森	140	-	-	140
		420	1,424	111	1,955

Included in salaries, allowances, bonuses and other benefits was a discretionary bonus of RMB81,979 (2008: RMB61,000) to Mr. Chew Fook Seng, a director of the Company, for the year ended 31 December 2009. There was no arrangement under which directors waived or agreed to waive any remuneration during the year.

薪金、津貼、花紅及其他福利包括截至二零零九年十二月三十一日止年度給予本公司董事周福盛先生的酌情花紅人民幣81,979元(二零零八年:人民幣61,000元)。年內概無就董事放棄或同意放棄任何酬金而作出任何安排。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (continued)

(c) Five highest paid employees

The five highest paid employees during the year included one (2008: one) director, details of whose remuneration are set out above. Details of the remuneration of the remaining four (2008: four) non-director, highest paid employees for the year are as follows:

7. 董事及高級行政人員酬金(續)

(c) 五名最高薪酬僱員

年內五名最高薪酬僱員之中包括一名(二零零八年:一名)董事,其酬金詳情已於上文呈列。年內其餘四名(二零零八年:四名)並非董事的最高薪酬僱員的酬金詳情如下;

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances, bonuses and other benefits Pension scheme contributions	薪金、津貼、花紅及 其他福利 退休金計劃供款	4,109 293	3,916 219
		4,402	4,135

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

酬金介乎以下範圍的最高薪酬僱員(並非董事)的人數如下:

Number of employees

僱員人數 2009 2008 二零零九年 二零零八年 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 1,000,001港元至1,500,000港元 (相等於人民幣880,500元至 (equivalent to RMB880,500 to 人民幣1,320,750元) RMB1,320,750) 4 HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000 2,000,001港元至2,500,000港元 (equivalent to RMB1,761,000 to (相等於人民幣1,761,000元至 人民幣2,201,250元) RMB2,201,250) HK\$2,500,001 to HK\$3,000,000 2.500.001港元至3.000.000港元 (相等於人民幣2,201,250元至 (equivalent to RMB2,201,250 to 人民幣2,641,500元) RMB2,641,500) HK\$3,000,001 to HK\$3,500,000 3,000,001港元至3,500,000港元 (相等於人民幣2,641,500元至 (equivalent to RMB2,641,500 to 人民幣3,081,750元) RMB3,081,750) 4 4

In the opinion of the directors, the Group has no other key management personnel (as defined in IAS 24, *Related Party Disclosures*) other than the directors and the five highest paid employees as disclosed above.

董事認為,除上文所披露的董事及五名最高薪酬僱員外,本集團並無任何其他主要管理人員(定義見國際會計準則第24號「*關連方披露*」)。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

8. RETIREMENT BENEFITS SCHEME

All the PRC subsidiaries and jointly-controlled entities of the Group are required to participate in the employee retirement benefits scheme operated by the relevant local government authorities in the PRC. The PRC government is responsible for the pension liability to these retired employees. The Group is required to make contributions for those employees who are registered as permanent residents in the PRC and are within the scope of the relevant PRC regulations at rates ranging from 20% to 22.5% of the employees' salaries for the years ended 31 December 2009 and 2008.

The Group's contributions to pension costs for the year ended 31 December 2009 amounted to approximately RMB30,268,000 (2008: RMB28,770,000).

9. INCOME TAX

The Group is subject to income tax on an entity basis on the profit arising in or derived from the tax jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operates.

Under the relevant PRC income tax law, except for certain preferential treatments available to certain PRC subsidiaries and jointly-controlled entities of the Group, the PRC companies of the Group are subject to corporate income tax at a rate of 25% (2008: 25%) on their respective taxable income. During the year, eleven PRC entities of the Group (2008: eleven PRC entities) have obtained approval from the relevant PRC tax authorities and were subject to preferential corporate income tax rates or corporate income tax exemptions.

An analysis of the provision for tax in the consolidated income statement is as follows:

8. 退休福利計劃

本集團所有中國附屬公司及共同控制實體均須參與中國相關地方政府機關運作的僱員退休福利計劃。中國政府負責向該等已退休僱員支付退休金。截至二零零九年及二零零八年十二月三十一日止兩個年度,本集團須為已登記成為中國永久居民及有關中國法規所涵蓋的有關僱員按僱員薪金介乎20%至22.5%不等的比例供款。

截至二零零九年十二月三十一日止年度,本集團向退休金成本供款約人民幣30,268,000元(二零零八年:人民幣28,770,000元)。

9. 所得税

本集團須按實體基準就來自或源自本 集團成員公司所處及經營所在司法權 區的利潤繳納所得稅。

根據相關中國所得稅法,除本集團若 干中國附屬公司及共同控制實體可 享有若干優惠待遇外,本集團的中國 公司均須就彼等各自的應課稅收入企 25%(二零零八年:25%)稅率繳付企 業所得稅。於本年度,本集團十一家 中國公司(二零零八年:十一家中國 公司)已獲有關中國稅務機關批准按 優惠企業所得稅率繳稅或獲豁免企業 所得稅。

於綜合收益表內就稅項撥備的分析如下:

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Current income tax	即期所得税		283,090	251,675
Deferred income tax	遞延所得税	21	3,322	(3,917)
			286,412	247,758



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

9. **INCOME TAX** (continued)

A reconciliation of the income tax expense applicable to profit from operations before income tax at the statutory income tax rate to the income tax expense at the Group's effective income tax rate, is as follows:

所得税(續) 9.

按法定所得税率計算適用於未計所得 税前經營利潤的所得税開支與按本集 團實際所得税率計算得出的所得税開 支對賬如下:

2009

							二零零九年	F				
		Hong Kong 香港 RMB'000 人民幣千元	%	Singapore 新加坡 RMB'000 人民幣千元	%	Cayman Islands 開曼群島 RMB'000 人民幣千元	%	British Virgin Islands 英屬處女 群島 RMB'000 人民幣千元	%	PRC 中國 RMB'000 人民幣千元	%	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Profit/(loss) from operations before income tax	未計所得稅前經營 利潤/(虧損)	515		(65)		(31,995)		(23)		1,255,334		1,223,766
Income tax at the statutory income tax rate Tax losses not recognised Tax effect of expenses not deductible for tax purposes Effect of withholding tax at 5% on the distributable profits of the Group's PRC subsidiaries Tax effect of preferential	按法定所得税率計算 制力 有	85 - -	16.5	(13) 13 -	20	- - -	Nil無	- -	Nil無	313,834 12,021 4,046	25	313,906 12,034 4,046
tax rates	EVEN DE L'ANDREACHE	-		-		-		-		(62,978)		(62,978)
Tax charge for the year	本年度税項支出	85		-		-		-		286,327		286,412
						Courses	2008 二零零八年	F British Virgin				

		Hong Kong 香港 RMB'000 人民幣千元	%	Singapore 新加坡 RMB'000 人民幣千元	%	Cayman Islands 開曼群島 RMB'000 人民幣千元	%	Islands 英屬 處女群島 RMB'000 人民幣千元	96	PRC 中國 RMB'000 人民幣千元	96	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Profit/(loss) from operations before income tax	未計所得税前經營 利潤/(虧損)	(827)		213		(34,799)		(1,368)		1,162,911		1,126,130
Income toy at the statutory	拉 注中所但											
Income tax at the statutory income tax rate	按法定所得税率計算的 所得税	(136)	16.5	43	20	_	Nil無	_	Nil無	290,728	25	290,635
Tax losses not recognised	尚未確認的税項虧損	584	10.5	- -	20	_	IVII	_	MIIM	6,388	20	6,972
Tax effect of expenses not	不可用作扣税開支的									-1		-1
deductible for tax purposes	税務影響	-		-		-		-		4,050		4,050
Effect of withholding tax at 5%	本集團中國附屬公司的											
on the distributable profits of	可分配利潤的5%											
the Group's PRC subsidiaries	預扣稅影響	- (442)		-		-		-		5,500		5,500
Tax effect of non-taxable income	非應課税收入的稅務影響	(448)		-		-		-		(1,891)		(2,339)
Tax effect of preferential tax rates	優惠税率的税務影響	_		_		_		-		(57,060)		(57,060)
Tax charge for the year	本年度税項支出	-		43		-		-		247,715		247,758



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

10. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

Basic earnings per share amounts are calculated by dividing the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year.

Diluted earnings per share amount for 2009 and 2008 is calculated by dividing the profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year plus the weighted average number of ordinary shares that would be issued at no consideration on the deemed conversion of all the dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

The following reflects the income and share data used in the basic and diluted earnings per share computations:

10. 母公司普通股權益持有人應佔每 股盈利

每股基本盈利乃按母公司普通權益持 有人應佔本年度利潤除以本年度已發 行普通股加權平均數計算。

二零零九年及二零零八年年度的每股 攤薄盈利乃按母公司普通權益持有人 應佔本期間純利除以本年度發行在外 普通股加權平均數加上所有攤薄性潛 在普通股在視作轉換為普通股時以零 代價發行的普通股的加權平均數。

下表載列計算每股基本及攤薄盈利所用的收入及股份數據:

2009

 二零零九年
 二零零八年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

2008

841.142

Earnings	盈利	
Profit attributable to ordinary equity holders	用於計算每股基本及攤薄	
of the parent, used in the basic and	盈利的母公司普通權益	
diluted earnings per share calculation	持有人應佔純利	910

Number of shares 股份數目

2009 2008 二零零九年 二零零八年 股份 Shares Weighted average number of ordinary shares 用於計算每股基本盈利的 in issue during the year used in the basic 年內已發行普通股 earnings per share calculation 加權平均數 2,802,528,953 2,789,549,340 Effect of dilution: 攤薄影響: Share options 購股權 850,144 4,408,418 Weighted average number of ordinary shares 就攤薄影響而調整的普通股 adjusted for the effect of dilution 加權平均數 2,803,379,097 2,793,957,758



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 11.

物業、廠房及設備

_		-			
17	r	റ		ı	r
v		v	·		ŀ

Group 本集團							
·			Leasehold				
		Land and	improvements	Motor	Equipment	Construction	
		buildings	租賃	vehicles	and fixtures	in progress	Total
		土地及樓宇	物業裝修	汽車	設備及裝置	在建工程	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
At 1 January 2008, net of	於二零零八年一月一日,						
accumulated depreciation	經扣除累計折舊	351,395	327,619	5,955	121,357	12,379	818,705
Additions	添置	-	59,010	2,910	20,792	85,056	167,768
Transfers from construction in progress	由在建工程撥入	-	54,187	-	1,410	(55,597)	-
Acquisition	收購	419,846	3,926	161	33,954	-	457,887
Disposals	出售	-	(1,767)	(315)	(760)	-	(2,842)
Depreciation charge for the year	年內折舊支出	(22,769)	(67,808)	(2,118)	(42,819)	-	(135,514)
At 31 December 2008 and	於二零零八年十二月						
1 January 2009, net of	三十一日及二零零九年						
accumulated depreciation	一月一日,經扣除累計折舊	748,472	375,167	6,593	133,934	41,838	1,306,004
Additions	添置		45,904	1,454	17,933	1,183,827	1,249,118
Transfers from construction in progress	由在建工程撥入	_	58,789	_	9,495	(68,284)	-
Transfer from investment	由投資物業撥入				•		
properties (Note 12(i))	(附註12(i))	43,012	_	_	_	_	43,012
Disposals	出售	(102)	(1,324)	(179)	(1,788)	_	(3,393)
Depreciation charge for the year	年內折舊支出	(22,763)	(92,689)	(2,060)	(31,875)	-	(149,387)
At 31 December 2009, net of	於二零零九年十二月						
accumulated depreciation	三十一日,經扣除累計折舊	768,619	385,847	5,808	127,699	1,157,381	2,445,354
At 1 January 2008	於二零零八年一月一日						
Cost	成本	451,844	558,105	12,705	290,456	12,379	1,325,489
Accumulated depreciation	累計折舊	(100,449)	(230,486)	(6,750)	(169,099)	-	(506,784)
recumulated depreciation	NULL IN EL	(100,110)	(200,100)	(0,700)	(100,000)		(000,701)
Net carrying amount	賬面淨值	351,395	327,619	5,955	121,357	12,379	818,705
At 31 December 2008	於二零零八年十二月三十一日						
Cost	成本	871,690	669,811	14,243	342,023	41,838	1,939,605
Accumulated depreciation	累計折舊	(123,218)	(294,644)	(7,650)	(208,089)	-	(633,601)
Net carrying amount	賬面淨值	748,472	375,167	6,593	133,934	41,838	1,306,004
At 21 December 2000	→						
At 31 December 2009	於二零零九年十二月三十一日	010 200	700.252	14.010	264 575	1 157 201	2 224 515
Cost Assumulated depresention	成本 男計伝統	918,288	769,352	14,919	364,575	1,157,381	3,224,515
Accumulated depreciation	累計折舊	(149,669)	(383,505)	(9,111)	(236,876)	-	(779,161)
Net carrying amount	賬面淨值	768,619	385,847	5,808	127,699	1,157,381	2,445,354

NOTE:

All of the Group's land and buildings are located in the PRC, and the land is held under a medium term lease.

附註:

本集團所有土地及樓宇均位於中國及其 土地乃按中期租約持有。

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

12. INVESTMENT PROPERTIES

12. 投資物業

Group 本集團

				Buildings
		Notes 附註		樓宇 RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2008, net of accumulated depreciation Depreciation	於二零零八年一月一日, 經扣除累計折舊 折舊			222,104 (5,264)
At 31 December 2008, net of accumulated depreciation Transfer to owner-occupied properties Depreciation	於二零零八年 十二月三十一日, 經扣除累計折舊 轉撥至業主自用物業 折舊	(i)		216,840 (43,012) (5,264)
At 31 December 2009, net of accumulated depreciation	於二零零九年 十二月三十一日, 經扣除累計折舊			168,564
			2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
At 31 December Cost Accumulated depreciation	於十二月三十一日 成本 累計折舊		183,243 (14,679)	230,000 (13,160)
Net carrying amount	賬面淨值		168,564	216,840
Fair value at 31 December	於十二月三十一日的公平值	(ii)	297,800	236,200

The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details are included in note 33 to the financial statements.

投資物業根據經營租約出租予第三 方,其詳情摘要載於財務報表附註 33。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

12. INVESTMENT PROPERTIES (continued) NOTES:

- (i) At end of the year, investment properties with a carrying amount of RMB43,012,000 have been transferred to owner-occupied properties (note 11). Investment properties of the Group are measured at cost less accumulated depreciation. The transfers between investment property and owner-occupied property do not change the carrying amount of the property transferred.
- (ii) The fair value of the investment properties as at 31 December 2009 was determined based on the valuations performed by Vigers Appraisal & Consulting Limited, an independent firm of professional valuers, on a direct comparison approach and where appropriate on an income capitalisation approach. The fair value represents the amount of market value at which the assets could be exchanged between a knowledgeable willing buyer and a knowledgeable willing seller in an arm's length transaction at the date of valuation.

13. LEASE PREPAYMENTS

Group

12. 投資物業(續)

附註:

- (i) 於 年 底, 賬 面 值 為 人 民 幣 43,012,000元的投資物業已轉撥至 業主自用物業 (附註11)。本集團 的投資物業乃按成本減累計折舊計算。投資物業與業主自用物業 間的轉撥並不變更已轉撥物業的 賬面值。
- (ii) 於二零零九年十二月三十一日, 投資物業的公平值乃根據獨立專 業評估公司威格斯資產評估諮詢 有限公司按直接比較法及(如適 用)收入資本化法進行的估值而 釐定。公平值指知情且自願的買 賣雙方於估值日進行的公平交易 中買賣資產的市值。

13. 預付租金

本集團

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At 1 January	於一月一日	409,390	420,470
Charge for the year	本年度支出	(11,080)	(11,080)
At 31 December	於十二月三十一日	398,310	409,390

NOTE:

Lease prepayments represented land use rights paid to the PRC government authorities and are amortised on the straight-line basis over their respective lease periods. The leasehold land is held under a medium term lease and is situated in the PRC.

附註:

預付租金指向中國政府機關支付的土地 使用權,並按直線法於有關租賃期間攤 銷。租賃土地乃以中期租賃持有,且位 於中國。

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

14. INTANGIBLE ASSETS

Group

The movements of intangible assets are as follows:

14. 無形資產

本集團

無形資產的變動如下:

Computer

			Computer	
		Goodwill	software	Total
		商譽	電腦軟件	總計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
		人氏帝十九		人氏帝十九
			(note)	
			(附註)	
At 1 January 2008, net of	於二零零八年一月一日,			
accumulated amortisation		4 500 000	4.447	4 500 040
	經扣除累計攤銷	1,560,893	1,147	1,562,040
Business combinations	業務合併	433,409	-	433,409
Acquisition of minority interests	收購少數股東權益	107,204	_	107,204
Amortisation	攤銷	· _	(655)	(655)
7	1/4 24 1		(000)	(000)
At 31 December 2008 and	於二零零八年十二月三十一日			
1 January 2009, net of	及二零零九年一月一日,			
accumulated amortisation	經扣除累計攤銷	2,101,506	492	2,101,998
Amortisation	攤銷	_	(492)	(492)
7(1101 (134 (1011	次中 河口		(+32)	(+32)
At 31 December 2009, net of	於二零零九年十二月			
accumulated amortisation	三十一日,經扣除累計攤銷	2,101,506	_	2,101,506
		· · ·		<u> </u>
	\\			
At 1 January 2008	於二零零八年一月一日			
Cost	成本	1,560,893	3,277	1,564,170
Accumulated amortisation	累計攤銷	_	(2,130)	(2,130)
	3.5.34.31		()	() /
N		4 500 000		4.500.040
Net carrying amount	賬面淨值	1,560,893	1,147	1,562,040
At 31 December 2008 and	於二零零八年十二月三十一日			
	及二零零九年一月一日			
1 January 2009				
Cost	成本	2,101,506	3,277	2,104,783
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(2,785)	(2,785)
Net carrying amount	賬面淨值	2,101,506	492	2,101,998
	双四/尹匠	2,101,300	432	2,101,330
At 31 December 2009	於二零零九年十二月三十一日			
Cost	成本	2,101,506	3,277	2,104,783
Accumulated amortisation	累計攤銷	2,101,500	(3,277)	
ACCUMULATED AMOFUSATION			(3,277)	(3,277)
Net carrying amount	賬面淨值	2,101,506	_	2,101,506

NOTE:

Computer software is amortised on the straight-line basis over five years.

附註:

電腦軟件按直線基準於五年期內攤銷。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment testing of goodwill

The carrying amount of goodwill has been allocated to the following cash-generating units:

14. 無形資產(續)

商譽的減值測試

商譽的賬面值已分配至下列現金產生 單位:

		Notes 附註	2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd.	西安立豐百盛廣場有限公司	(a)	111,104	111,104
Parkson Retail Development Co., Ltd.	百盛商業發展有限公司	(b)	302,766	302,766
Chongqing Wanyou Parkson Plaza	重慶萬友百盛廣場有限公司			
Co., Ltd.		(c)	2,712	2,712
Shanghai Lion Parkson Investment	上海獅貿投資諮詢有限公司			
Consultant Co., Ltd.		(d)	9,343	9,343
Asia Victory International Limited	華信國際有限公司	(e)	315,225	315,225
Anshan Tianxing Parkson Shopping	鞍山天興百盛購物中心有限			
Centre Co., Ltd.	公司	(f)	272,743	272,743
Jiangxi Kaimei Retail Co., Ltd.	江西凱美百貨投資管理			
	有限公司	(g)	508,909	508,909
Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd.	綿陽富臨百盛廣場有限公司	(h)	91,478	91,478
Nanning Brilliant Parkson Commercial	南寧柏聯百盛商業有限公司			
Co., Ltd.		(i)	155,066	155,066
Tianjin Parkson Retail Development	天津百盛商業發展有限公司			
Co., Ltd.		(j)	81,168	81,168
Lung Shing International Investment &	隆盛國際投資發展有限公司			
Development Company Limited		(k)	59,003	59,003
Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd.	西安長安百盛百貨有限公司	(1)	54,672	54,672
Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd.	西安時代百盛百貨有限公司	(m)	137,317	137,317
			2,101,506	2,101,506

NOTES:

- (a) Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of two department stores in Xi'an, the PRC.
- (b) Parkson Retail Development Co., Ltd. principally engages in the operation of six department stores in Beijing, Taiyuan, Zhengzhou, Haerbin and Xinjiang, the PRC.
- (c) Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of three department stores in Chongqing, the PRC.
- (d) Shanghai Lion Parkson Investment Consultant Co., Ltd. principally engages in the provision of consultancy and management services in Beijing, the PRC.

附註:

- (a) 西安立豐百盛廣場有限公司主要 於中國西安經營兩家百貨店。
- (b) 百盛商業發展有限公司主要於中國北京、太原、鄭州、哈爾濱及新疆經營六家百貨店。
- (c) 重慶萬友百盛廣場有限公司主要 於中國重慶經營三家百貨店。
- (d) 上海獅貿投資諮詢有限公司主要 於中國北京提供諮詢及管理服務。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment testing of goodwill (continued)

- (e) Asia Victory International Limited and its subsidiaries principally engage in the operation of two department stores in Kunming, the PRC.
- (f) Anshan Tianxing Parkson Shopping Centre Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Anshan, the PRC.
- (g) Jiangxi Kaimei Retail Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Nanchang, the PRC.
- (h) Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Mianyang, the PRC.
- (i) Nanning Brilliant Parkson Commercial Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Nanning, the PRC.
- Tianjin Parkson Retail Development Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Tianjin, the PRC.
- (k) Lung Shing International Investment & Development Company Limited and its subsidiary principally engage in property investment and holding in Anshan, the PRC.
- (I) Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Xi'an, the PRC.
- (m) Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Xi'an, the PRC.

The recoverable amount of each cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation. To calculate this, cash flow projections are prepared based on financial budgets as approved by the executive directors which cover a period of five years. The pre-tax discount rate applied to the cash flow projections is 9.6% (2008: 8.8%). No growth has been projected beyond the five-year period.

14. 無形資產(續)

商譽的減值測試(續)

- (e) 華信國際有限公司及其附屬公司 主要於中國昆明經營兩家百貨店。
- (f) 鞍山天興百盛購物中心有限公司 主要於中國鞍山經營一家百貨店。
- (g) 江西凱美百貨投資管理有限公司 主要於中國南昌經營一家百貨店。
- (h) 綿陽富臨百盛廣場有限公司主要 於中國綿陽經營一家百貨店。
- (i) 南寧柏聯百盛商業有限公司主要 於中國南寧經營一家百貨店。
- (j) 天津百盛商業發展有限公司主要 於中國天津經營一家百貨店。
- (k) 隆盛國際投資發展有限公司及其 附屬公司主要於中國鞍山經營物 業投資。
- (I) 西安長安百盛百貨有限公司主要 於中國西安經營一家百貨店。
- (m) 西安時代百盛百貨有限公司主要 於中國西安經營一家百貨店。

各現金產生單位的可收回金額乃根據使用價值釐定。計算有關金額時,現金流量預測乃根據執行董事已批准涵蓋五年期間的財政預算作出。現金流量預測的適用税前折現率為9.6%(二零零八年:8.8%)。並無預測超過五年期的增長。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Key assumptions used in the value in use calculations

The following describes the key assumptions of the cash flow projections.

Store revenue: the bases used to determine the future

earnings potential are historical sales and average and expected growth rates

of the retail market in the PRC.

Gross margins: gross margins are based on the average

gross margins achieved in the past two

years.

Operating expenses: the bases used to determine the

values assigned are the cost of inventories purchased for resale, staff costs, depreciation and amortisation, rental expenses and other operating expenses. The value assigned to the key assumption reflects past experience and management's commitment to maintain the operating expenses to an acceptable

level.

Discount rates: discount rates reflect management's

estimate of the risks specific to these entities. In determining appropriate discount rates for each unit, a consideration has been given to the applicable borrowing rates of the

respective units in the current year.

Sensitivity to changes in assumptions

With regard to the assessment of value in use of the respective department store cash-generating units and the consultancy and management services cash-generating unit, management believes that no reasonably possible change in any of the above key assumptions would cause the carrying value, including goodwill, of the unit to materially exceed its recoverable amount.

14. 無形資產(續)

用於計算使用價值的主要假設

以下陳述現金流量預測的主要假設:

百貨店收益: 用於釐定未來盈利

潛力的基準為過往 銷售記錄以及中國 零售市場的平均及

預期增長率。

毛利率: 毛利率乃根據過去

兩年所達致之平均 毛利率計算。

經營開支: 用於釐定指定價值

平的承諾。

折現率: 折現率反映管理層

對該等實體特有風險之估計。就各單位釐定合適折現率時,已考慮本年度 各單位之適用借貸

率。

假設變動之敏感度

就採用各百貨店之現金產生單位及有關現金產生單位之諮詢及管理服務評估價值方面,管理層並無合理理由相信上述主要假設可能出現變動致使單位賬面值(包括商譽)遠超於其可收回金額。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

Company

15. 於附屬公司的權益

本公司

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Unlisted shares, at cost Due from subsidiaries Due to subsidiaries	非上市股份,成本值 應收附屬公司款項 應付附屬公司款項	579,041 1,937,192 (487,643)	579,041 1,657,202 (608,813)
		2,028,590	1,627,430

The balances with subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

Details of the Company's subsidiaries as at 31 December 2009 are set out below:

附屬公司的結餘為無抵押、免息及無 固定還款期。

於二零零九年十二月三十一日,本公司的附屬公司資料如下:

管理服務

	Place of	Percentage of equity
	incorporation/	interest attributable
	registration	to the Company
	and operations	Paid-up 本公司應佔權益百分比
Company name	註冊成立/	capital Direct Indirect Principal activities
公司名稱	註冊及經營地點	繳足股本 直接 間接 主要業務

Subsidiaries附屬公司

Grand Parkson Retail Group Limited 百盛商業有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	HK\$0.5 0.5港元	100	-	Investment holding 投資控股
Parkson Investment Pte Ltd. 新加坡金獅百盛投資有限公司	Singapore 新加坡	S\$10,000,000 10,000,000新加坡元	-	100	Investment holding 投資控股
Rosenblum Investment Pte Ltd. 新加坡盛邦投資有限公司	Singapore 新加坡	S\$2 2新加坡元	-	100	Investment holding 投資控股
Exonbury Limited 香港益盛普利有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Investment holding 投資控股
Parkson Supplies Pte Ltd. 新加坡金獅百盛供應有限公司	Singapore 新加坡	S\$100 100新加坡元	-	100	Investment holding 投資控股
Step Summit Limited 達嶺有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
Hong Kong Fen Chai Investment Limited 香港豐采投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
Shanghai Lion Parkson Investment Consultant Co., Ltd. * 上海獅貿投資諮詢有限公司*	The PRC 中國	US\$500,000 500,000美元	-	100	Provision of consultancy and management services 提供諮詢及



15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES	(continued) Place of incorporation/ registration and operations	15. Paid-up	於附屬公 Percentage o interest attri to the Com 本公司應佔權	f equity butable ipany	á (續)
	Company name 公司名稱	註冊成立/ 註冊及經營地點	capital 繳足股本	Direct 直接	Indirect 間接	Principal activities 主要業務
	Shanghai Nine Sea Parkson Plaza Co., Ltd. ** 上海九海百盛廣場有限公司**	The PRC 中國	US\$12,000,000 12,000,000美元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shanghai Hongqiao Parkson Development Co., Ltd. * 上海虹橋百盛商貿有限公司*	The PRC 中國	RMB16,800,000 人民幣16,800,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Wuxi Sanyang Parkson Plaza Co., Ltd. *** 無錫三陽百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB80,000,000 人民幣80,000,000元	-	60	Operation of department stores 經營百貨店
	Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd. * 西安立豐百盛廣場有限公司*	The PRC 中國	RMB32,500,000 人民幣32,500,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Beijing Century Parkson E-business Co., Ltd. **** 北京世紀百盛電子商務有限公司****	The PRC 中國	RMB600,000 人民幣600,000元	-	100	Research and development of computer software 電腦軟件的研究 及開發
	Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. *** 重慶萬友百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	70	Operation of department stores 經營百貨店
	Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd. *** 綿陽富臨百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Sichuan Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd. * 四川時尚百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Hefei Parkson Xiaoyao Plaza Co., Ltd. * 合肥百盛逍遙廣場有限公司*	The PRC 中國	RMB8,000,000 人民幣8,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Anshan Tianxing Parkson Shopping Centre Co., Ltd. *** 鞍山天興百盛購物中心有限公司***	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Guizhou Shenqi Parkson Retail Development Co., Ltd. *** 貴州神奇商業發展有限公司***	The PRC 中國	RMB17,000,000 人民幣17,000,000元	-	60	Operation of department stores 經營百貨店



財務報表附註

INTERESTS IN SUBSIDIARIES	Place of incorporation/registration	15.	Percentage of equity interest attributable to the Company		益(續)	
Company name 公司名稱	and operations 註冊成立/ 註冊及經營地點	Paid-up capital 繳足股本	本公司應佔權 Direct 直接	E益白分比 Indirect 間接	Principal activi 主要業務	
Parkson Investment Holdings Co., Ltd. * 金獅百盛投資有限公司*	The PRC 中國	US\$30,000,000 30,000,000美元	-	100	Investment ho 投資控股	
Parkson Retail Development Co., Ltd. * 百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	US\$16,680,000 16,680,000美元	-	100	Operation of department 經營百貨店	
Global Heights Investment Limited 宇盛投資有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment ho 投資控股	
Asia Victory International Limited 華信國際有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment ho 投資控股	
Shunhe International Investment Limited 順和國際投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Investment ho 投資控股	
Kunming Yun Shun He Retail Development Co., Ltd. * 昆明雲順和商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department 經營百貨店	
Creation (Hong Kong) Investment & Development Limited 創意 (香港) 投資發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Investment hol 投資控股	
Creation International Investment & Development Limited 創意國際投資發展有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment hol 投資控股	
Golden Village Group Limited 金成集團有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment hol 投資控股	
Jiangxi Kaimei Retail Co., Ltd. * 江西凱美實業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB8,500,000 人民幣8,500,000元	-	100	Operation of department 經營百貨店	
Lung Shing International Investment & Development Co., Ltd. 隆盛國際投資發展有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment hol 投資控股	
Anshan Lung Shing Property Services Limited * 鞍山隆盛物業服務有限公司*	The PRC 中國	US\$1,050,000 1,050,000美元	-	100	Property mana 物業管理	
Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd. * 西安長安百盛百貨有限公司*	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department 經營百貨店	



15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES	(continued) Place of incorporation/ registration and operations	15. Paid-up	於附屬公 Percentage o interest attri to the Com 本公司應佔權	f equity butable ipany	长 (續)
	Company name 公司名稱	註冊成立/ 註冊及經營地點	capital 繳足股本	中公司應旧權 Direct 直接	Indirect 間接	Principal activities 主要業務
	Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd. * 西安時代百盛百貨有限公司*	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shanghai Xinzhuang Parkson Retail Development Co., Ltd. * 上海莘莊百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Nanning Brilliant Parkson Commercial Co., Ltd. * 南寧柏聯百盛商業有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Tianjin Parkson Retail Development Co., Ltd. * 天津百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Changshu Parkson Retail Development Co., Ltd. ***** 常熟百盛商業發展有限公司****	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Zunyi Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 遵義百盛商業發展有限公司****	The PRC 中國	RMB12,500,000 人民幣12,500,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Lanzhou Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd. * 蘭州時尚百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shijiazhuang Shishang Parkson Trading Co., Ltd.**** 石家莊時尚百盛商貿有限公司****	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Beijing Huadesheng Property Management Co., Ltd. **** 北京華德盛物業管理有限公司****	The PRC 中國	RMB1,000,000 人民幣1,000,000元	-	100	Property management 物業管理
	Capital Park Development Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Capital Park (HK) Investment & Development Limited 凱邦 (香港) 投資發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Malverest Property International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Malverest (Hong Kong) Limited 先鋒 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

15.	INTERE:	STS IN SUBSIDIARIES	Place of incorporation/ registration	15.	Percenta interest to the	S公司的權 ge of equity attributable Company	益 (續)
	Company r 公司名稱	name	and operations 註冊成立/ 註冊及經營地點	Paid-up capital 繳足股本	本公司應位 Direct 直接		Principal activities 主要業務
	Oroleon Int	ternational Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Oroleon (H	ong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Releoment	International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Releoment	(Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Leonemas I	International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Leonemas ((Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Duo Succes	ss Investments Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
		rn Investment Limited 資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Hanmen Ho 興達集團	oldings Limited 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Favor Move 好運國際和	e International Limited 有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Jet East Inv 捷東投資	vestments Limited 有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Victory Hop 好勝有限2		Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
		egistered as a wholly-foreig	n-owned enterprise under the PR	C		已根據中國》 企業	 生律登記為外商獨資
	** re		cooperative joint venture enterpris	se	**		法律登記為中外合作
	*** re		quity joint venture enterprise und	er	***		法律登記為中外合資
			company under the PRC law				法律登記為有限責任

公司



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

16. INTERESTS IN JOINTLY-CONTROLLED ENTITIES

Particulars of the jointly-controlled entities are as follows:

16. 於共同控制實體的權益

Percentage of ownership interest

共同控制實體的詳情如下:

Company name 公司名稱	Place of registration 註冊地點	the Group 本集團應佔 所有權益百分比	Principal activities 主要業務
Yangzhou Parkson Plaza Co., Ltd. * 揚州百盛商業大廈有限公司*	The PRC 中國	55	Operation of department stores 經營百貨店
Xinjiang Youhao Parkson Development Co., Ltd. *新疆友好百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	51	Operation of department stores 經營百貨店

* Although the Group has ownership of more than half of the voting power of the subject entities, the joint venture agreements establish joint control over the subject entities. The joint venture agreements ensure that no single venturer is in a position to control the activity unilaterally.

The share of the assets, liabilities, income and expenses of the jointly-controlled entities at 31 December 2009 and 2008 and for the years then ended, which are included in the consolidated financial statements, is as follows:

* 儘管本集團擁有目標實體的過半 數投票權,但合營協議規定共同 控制目標實體。合營協議確保並 無單一合營夥伴可單方面控制業 務活動。

於二零零九年及二零零八年十二月三 十一日及截至該等日期止年度應佔共 同控制實體之資產、負債、收入及開 支的份額如下,並已載入綜合財務報 表內:

	2009	2008
	二零零九年	二零零八年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
流動資產	96,634	92,943
非流動資產	28,505	31,278
	125,139	124,221
流動負債	(70,961)	(62,879)
非流動負債	(1,453)	(1,575)
資產淨值	52,725	59,767
ルケ	88 213	116,081
	•	(27,845)
		(60,291)
		2,191
M. P	1,570	2,131
除稅前經營利潤	26.912	30,136
	· ·	(7,136)
7713 20032	(5,555)	(1,100)
年度利潤	21,347	23,000
	非流動資產 流動負債 非流動負債 資產淨值 收益 採購貨物及存貨變動 經營開支 融資收入 除税前經營利潤 所得税開支	RMB'000 人民幣千元 96,634



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

17. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE

The Group has a 35% equity interest in Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd., which engages in providing property management and real estate consulting services.

Particulars of the associate are as follows:

17. 於一家聯營公司的投資

本集團於上海九海金獅物業管理有限 公司擁有35%股權,該公司從事提供 物業管理及房地產諮詢服務。

聯營公司的詳情如下:

Company name 公司名稱	Particulars of the issued capital held 所持已發行 股本詳情	Place of registration 註冊地點	Percentage of equity interest attributable to the Group 本集團應佔 權益百分比	Principal activities 主要業務
Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd. 上海九海金獅物業管理有限公司	US\$165,000 165,000美元	The PRC 中國	35	Property management and real estate consulting services 物業管理及房地產 諮詢服務

Group 本集團

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Share of net assets of an associate	應佔一家聯營公司的資產淨值	2,232	2,500

The summarised financial information of the Group's associate is as follows:

本集團聯營公司的財務資料概述如 下:

		2009 二零零九年 RMB'000	2008 二零零八年
			RMB'000 人民幣千元
Total assets	總資產	10,752	12,164
Total liabilities	總負債	4,373	5,020
Net assets	資產淨值	6,379	7,144



2008

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

17. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE (continued)

17. 於一家聯營公司的投資(續)

2009

		二零零九年 RMB'000 人民幣千元	RMB'000
Revenue	收益	25,212	32,579
Profit from operations before tax Income tax expense	除税前經營利潤 所得税開支	2,203 (553)	3,804 (1,019)
Profit for the year	年度利潤	1,650	2,785
Share of tax attributable to an associate	應佔一家聯營公司税項	194	357
Share of profit of an associate, net of tax	應佔一家聯營公司利潤, 扣除税項	577	975

18. OTHER ASSETS

Group

18. 其他資產

本集團

		Notes 附註	2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Guarantee deposits Loan receivable Lease prepayments	保證按金 應收貸款 預付租金	(i) (ii) (iii)	4,000 400 54,116	10,000 5,200 90,937
			58,516	106,137

NOTES:

- (i) This represented deposits to a third party property developer to secure certain retail spaces to be leased to the Group for setting up new department stores within a prescribed period of time. During the year, the Group agreed with the developer to refund RMB6,000,000 of the deposits. The remaining balance of RMB4,000,000 is refundable before 2011, if there are still no suitable retail space available to the Group in the forthcoming year.
- (ii) This represented the long term portion of the loan to a concessionaire supplier of a department store of the Group. The loan receivable balance is secured and is repayable by monthly instalments of RMB400,000 commencing from January 2009. Of the loan receivable balance of RMB10,000,000 in 2008, RMB5,000,000 was interest-free and the remaining RMB5,000,000 bore interest at a rate of 3% per annum. The loan balance of RMB4,800,000, which will be receivable in 2010, was reclassified to current assets (note 24).

(iii) This represented the long term portion of lease prepayments.

附註:

- (i) 指本集團向第三方物業發展商支 付的按金,以保證於指定時間內 將若干零售面積出租予本集團以 成立新百貨店。年內,本集團與 發展商達成協議退還按金人民幣 6,000,000元。倘於未來年度仍無 適合於本集團的零售面積,則剩 餘款項人民幣4,000,000元將於二 零一一年前退還。
- (ii) 指借予本集團一間百貨店特許供應商貸款的長期部份。該應收貸款的長期部份。該應收貸款結餘為有抵押,須自二零下入年一月起按月分期償還人條收入民幣5,000,000元中,於二零等人以民幣5,000,000元則按3%的年息人民幣5,000,000元則按3%的年息的資款餘額人民幣4,800,000元已被重新歸類為流動資產(附註24)。
- (iii) 指預付租金的長期部份。

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

19. HELD-TO-MATURITY INVESTMENTS, UNLISTED

Group and Company

持至到期日投資,非上市 19.

本集團及本公司

2008 2009 二零零八年 二零零九年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元

人民幣千元

Credit linked notes, at amortised cost

信貸相連票據,按攤銷成本

1,365,640

1,366,920

The credit linked notes (the "CLN") were issued by JPMorgan Chase Bank, N.A., London Branch, and have a tenor from 14 November 2006 to 13 November 2011. The CLN has a principal value of US\$200 million and bears interest at a rate of 9.8% per annum. Interest is payable semi-annually on 13 May and 13 November of each year, commencing on 13 May 2007. The CLN serves as collateral against the senior guaranteed notes due November 2011 (note 30).

Management considers that the CLN was purchased as part of a financing arrangement enabling the Group to obtain RMB denominated interest-bearing bank loans of RMB1,500,000,000 for funding its operations in the PRC. The counterparty's payment of interest and principal on the CLN is subject to the Group's payment of interest and principal on the RMB denominated interest-bearing bank loans (note 26).

由美國摩根大通銀行倫敦分行發行 之信貸相連票據(「CLN」),票期由 二零零六年十一月十四日起至二零 --年十一月十三日止。CLN本金為 200,000,000美元且按年利率9.8%計 息。利息自二零零七年五月十三日 起,每半年於五月十三日及十一月 十三日支付。CLN乃作為於二零一一 年十一月到期的優先擔保票據(附註 30)的抵押品。

管理層認為購買CLN乃被當作使本集 團有能力獲取以人民幣計值的附息銀 行貸款人民幣1,500,000,000元為其中 國業務提供資金的融資安排之組成部 份。交易方就CLN所支付之利息及本 金須受本集團就以人民幣計值的附息 銀行貸款(附註26)所支付之利息及 本金情況所規限。

INVESTMENT IN PRINCIPAL GUARANTEED DEPOSITS 20.

Group

保本存款投資 20.

本集團

2009 2008 二零零九年 二零零八年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

Investment in principal guaranteed deposits, in licensed banks in the PRC, at amortised cost (note)

存於一家中國持牌銀行的 保本存款投資,按攤銷成本 (附註)

809,170

617,540

NOTE:

These investments in principal guaranteed deposits have terms of less than one year and have expected annual rates of return up to four percent. Pursuant to the underlying contracts or notices, the investments in principal guaranteed deposits are capital guaranteed upon the maturity date.

附註:

該等保本存款投資的期限少於一年,預 期全年回報率最高為4%。根據相關合約 或通知,保本存款投資於到期日已獲保 證。



DEFERRED TAX ASSETS A	ND LIABILITIES	21.	遞延税項	資產及負債	
Group			本集團		
			B.1	Recognised	Balance at
			Balance at 1 January		31 December 2009
			2009	income	2009 於
			· 於	statement	二零零九年
			二零零九年	已於	十二月
			一月一日	綜合收益表	三十一月
			的結餘	確認	的結餘
			RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
			八八四十九	人以市「九	人以市1九
Deferred tax assets:	遞延税項資產:				
Pre-operating expenses	經營前開支		1,066	(515)	
Depreciation	折舊		4,489	(299)	
Accrued rental expenses Accrued coupon provision	應計租金開支 應計優惠券撥備		15,599 20,748	4,463 (3,965)	20,062 16,783
- Accided coupon provision	心们反心力取開		41,902	(316)	
Deferred tax liabilities:	振延 <u>锐</u> 西名 佳 ,				
Depreciation	遞延税項負債: 折舊		(30,076)	2,004	(28,072)
Business combination	業務合併		(125,710)	1,490	(124,220)
Asset revaluation	資產重估		(84,900)	-	(84,900)
Withholding taxes	預扣税項		(5,500)	(6,500)	
			(246,186)	(3,006)	(249,192)
			(204,284)	(3,322)	(207,606)
Group			木隹圃		
Group			本集團		Dalamas at
Group		Ralance at	Recognised		Balance at
Group		Balance at 1 January	Recognised in the		Balance at 31 December 2008
Group			Recognised		31 December
Group		1 January 2008 於	Recognised in the consolidated income statement		31 December 2008
Group		1 January 2008 於 二零零八年	Recognised in the consolidated income statement 已於	A	31 December 2008 於 二零零八年 十二月
Group		1 January 2008 於 二零零八年 一月一日	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表	Acquisitions	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日
Group		1 January 2008 於 二零零八年 一月一日 的結餘	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認	· 收購	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘
Group		1 January 2008 於 二零零八年 一月一日	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表		31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日
	派 江 孔 石 恣 念 .	1 January 2008 於 二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000	· 收購 RMB'000	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000
Deferred tax assets:	遞延税項資產: 經營前閱支	1 January 2008 於 二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000 人民幣千元	收購 RMB'000 人民幣千元	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets: Pre-operating expenses	經營前開支	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000人民幣千元	· 收購 RMB'000	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets:		1 January 2008 於 二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000 人民幣千元	收購 RMB'000 人民幣千元	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation	經營前開支 折舊	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses	經營前開支 折舊 應計租金開支	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000 人民幣千元 (562) (299) 3,243	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - -	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities:	經營前開支 折舊 應計租金開支 應計優惠券撥備 遞延税項負債:	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007 6,389	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities: Depreciation	經營前開支 折舊 應計租金開支 應計優惠券撥備 遞延税項負債: 折舊	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971 (33,104)	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216 542	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities: Depreciation Business combination	經營前開支 折舊 應計租金開支 應計優惠券撥備 遞延税項負債: 折舊 業務合併	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971 (33,104) (66,707)	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007 6,389	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902 (30,076) (125,710)
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities: Depreciation Business combination Asset revaluation	經營前開支 折舊 應計優惠券撥備 遞延税項負債: 折務合併 資產重估	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971 (33,104)	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007 6,389 3,028	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216 542	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902 (30,076) (125,710) (84,900)
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities: Depreciation Business combination	經營前開支 折舊 應計租金開支 應計優惠券撥備 遞延税項負債: 折舊 業務合併	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971 (33,104) (66,707) (84,900)	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表 確認 RMB'000 人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007 6,389 3,028 - (5,500)	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - 216 542 - (59,003) -	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902 (30,076) (125,710) (84,900) (5,500)
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Deferred tax liabilities: Depreciation Business combination Asset revaluation	經營前開支 折舊 應計優惠券撥備 遞延税項負債: 折務合併 資產重估	1 January 2008 於二零零八年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,302 4,788 12,356 16,525 34,971 (33,104) (66,707)	Recognised in the consolidated income statement 已於 綜合收益表確認 RMB'000人民幣千元 (562) (299) 3,243 4,007 6,389 3,028	收購 RMB'000 人民幣千元 326 - - 216 542	31 December 2008 於 二零零八年 十二月 三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元 1,066 4,489 15,599 20,748 41,902 (30,076) (125,710) (84,900)



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

21. DEFERRED TAX ASSETS AND LIABILITIES (continued)

The Group has tax losses arising in the PRC of RMB57,057,000 (2008: RMB48,663,000) that will expire within five years for offsetting against future taxable profit. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making for some time and it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. The Group has a majority of its intermediate holding companies incorporated in Hong Kong or Singapore and the applicable rate is 5%. The Group also has some intermediate holding companies which incorporated in the British Virgin Islands and the applicable rate is 10%.

22. INVENTORIES

Group

21. 遞延税項資產及負債(續)

本集團亦在中國錄得稅項虧損人民幣 57,057,000元(二零零八年:人民幣 48,663,000元),其用於抵銷未來應課 稅利潤之有效性將於五年內屆滿。由 於該等虧損產生於已虧損一段時間之 附屬公司,及認為不大可能有可用作 抵銷稅項虧損之應課稅利潤,故並未 就該等虧損確認遞延稅項資產。

22. 存貨

本集團

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Merchandise, at cost Consumables, at cost	商品,按成本計 消耗品,按成本計	167,617 12,294	173,093 14,797
		179,911	187,890



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

23. TRADE RECEIVABLES

Trade receivables are mainly consultancy and management service fees receivable from "Parkson" department stores which have an established trading history with the Group. The Group normally allows a credit period of not more than 90 days to its customers. A provision for doubtful debts is made when there is objective evidence that an impairment loss has occurred. The receivables are interest-free.

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the payment due date, is as follows:

Group

23. 應收貿易款項

應收貿易款項主要包括應收「百盛」 百貨店的諮詢及管理服務費,該等百 貨店與本集團已合作良久。本集團 一般向其客戶授予不超過90日的賒賬 期。如有客觀證據證明已產生減值虧 損,則會提撥呆賬撥備。該等應收款 項為免息賬款。

於報告期末,以付款到期日為基準對 應收貿易款項的賬齡分析如下:

本集團

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Within 3 months 3 to 12 months Over 1 year	三個月內 三至十二個月 一年以上	5,888 14,389 8,378	12,360 1,722 6,877
		28,655	20,959

Included in the balance as at 31 December 2009 are trade receivables from jointly-controlled entities of RMB701,181 (2008: RMB517,000) and from fellow subsidiaries of RMB13,503,000 (2008: RMB9,488,000) which are attributable to the consultancy fee income of the Group as disclosed in note 37(ii) below. Such balances are unsecured and interest-free.

於二零零九年十二月三十一日,結餘包括來自共同控制實體的應收貿易款項人民幣701,181元(二零零八年:人民幣517,000元)及來自同系附屬公司的應收貿易款項人民幣13,503,000元(二零零八年:人民幣9,488,000元)。誠如下文附註37(ii)所披露,該等應收貿易款項為本集團的諮詢服務費收入。該等結餘屬無抵押及免息。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

23. TRADE RECEIVABLES (continued)

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

23. 應收貿易款項(續)

應收貿易款項減值撥備變動如下:

Group	本集團
-------	-----

		RMB'000	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
At 1 January Amount reversed	於一月一日 撥回款項	- -	1,617 (1,617)
		-	_

The aged analysis of trade receivables that are not considered to be impaired is as follows:

未視為減值的應收貿易款項賬齡分析如下:

Group 本集團

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Neither past due nor impaired	並無過期及減值	5,888	12,360
Less than 3 months past due	過期三個月以下	3,091	979
Over 3 months past due	過期三個月以上	19,676	7,620
		28,655	20,959

Receivables that were past due but not impaired related to mainly receivables from fellow subsidiaries and corporate customers which have long business relationship with the Group. Based on past experience, the directors are of the opinion that no provision for impairment is necessary at this stage because there has not been a significant change in credit quality of the individual debtors and the balances are considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

已過期但未減值的應收款項主要為來自同系附屬公司及與本集團有著長期業務往來的公司客戶的應收款項。根據過往經驗,董事認為,由於個別債務人的信貸狀況並無重大變化,結餘可視為能全數收回,故現階段毋須作作出減值撥備。本集團並無持有該等結餘的任何抵押品,亦無其他加強信貸措施。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

24. 預付款項、按金及其他應收款項

24. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

本集團

Group

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Deposits	按金		54,474	52,755
Lease prepayments	預付租金		117,813	89,920
Other prepayments	其他預付款項		21,886	24,068
Advances to suppliers	向供應商墊款		44,746	69,687
Receivables from a minority equity holder	應收少數權益持有人款項		1,288	3,588
Designated loans	指定貸款	(i)	1,048	14,630
Credit card sales receivables	應收信用卡銷售款項		86,926	88,959
Interest receivables	應收利息		30,094	32,958
Tax refund receivables	應收退税款項		6,154	210
Loan receivable	應收貸款	18 (ii)	4,800	4,800
Other receivables	其他應收款項		59,081	43,570
			428,310	425,145
Less: Allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備		(583)	(583)
			427,727	424,562

NOTE:

(i) These designated loans bear interest at rates ranging from 5.58% to 6.66% (2008: 0.72% to 7.65%) per annum and will mature within one year. The Group has the right to offset the outstanding designated loan balances against future rental payments to these borrowers.

附註:

(i) 該等指定貸款按介乎5.58厘至6.66 厘的年利率(二零零八年:0.72厘至7.65厘)計息,並將於一年內到期。本集團有權以未償還指定貸款結餘抵銷將於日後向借款人支付的租金。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

25. CASH AND SHORT-TERM DEPOSITS

Cash and bank balances

Cash and bank balances

Short-term deposits

Short-term deposits

本集團

25.

現金及銀行結餘

現金及銀行結餘

短期存款

短期存款

現金及短期存款

Group	
-------	--

		
	2009	2008
	二零零九年	二零零八年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	1,844,021	540,100
	1,202,908	2,491,374

3,031,474

The cash and bank balances, and short-term deposits of the Group amounting to RMB2,897,343,000 as at 31 December 2009 (2008: RMB2,877,140,000) were denominated in Renminbi, which are not freely convertible in the international market. The remittance of funds out of the PRC is subject to the exchange restrictions imposed by the PRC government.

於二零零九年十二月三十一日,本集團的現金及銀行結餘以及短期存款人民幣2,897,343,000元(二零零八年:人民幣2,877,140,000元)以人民幣計值,而人民幣不能於國際市場上任意兑換。將資金匯出中國須受中國政府實施的外匯管制所規限。

3,046,929

Company

本公司		
	2009	2008
	二零零九年	二零零八年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
	1,350	52,587
	43,982	84,958
	45 332	137 545

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short-term deposits are made for varying periods of between one day and twelve months, depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short-term deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

存放銀行的現金按每日銀行存款利率 釐定的浮動息率賺取利息。本集團按 即時現金需要作出一日至十二個月的 短期存款,並分別按短期存款利率賺 取利息。存入信譽高的銀行結餘近期 並無拖欠記錄。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

25. CASH AND SHORT-TERM DEPOSITS (continued)

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise the following at 31 December:

25. 現金及短期存款(續)

就綜合現金流量表而言,於十二月三 十一日,現金及現金等價物包括以下 項目:

Group	本集 團		
		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	1,844,021	540,100
Short-term deposits	短期存款	1,202,908	2,491,374
		3,046,929	3,031,474
Less: Non-pledged time deposits with	減:取得時原到期日超過		
original maturity of more than	三個月的無抵押定期存款		
three months when acquired		(322,045)	(79,756)
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	2.724.884	2.951.718

26. INTEREST-BEARING BANK LOANS

Group

計息銀行貸款 26.

本集團

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Bank loans – non-current	非即期銀行貸款	(i)	1,303,000	1,333,000
Bank loans repayable:	須於以下期限內償還的			
	銀行貸款:			
In the second year	於第二年內		1,303,000	-
In the third to fifth years	於第三至第五年內		_	1,333,000
			1,303,000	1,333,000



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

26. INTEREST-BEARING BANK LOANS (continued) NOTE:

(i) The bank loans from JPMorgan Chase Bank, N.A., Shanghai Branch (the "Bank") were issued on 14 November 2006 and mature on 13 November 2011. Interest payable on the bank loans is equal to the five-year bank loan rate as pronounced by the People's Bank of China plus a spread of 2.35% per annum. To manage the Group's interest rate exposure attributable to the bank loans, the Group entered into interest rate swap contracts with the Bank and JP Morgan Chase Bank, N.A. Hong Kong with an aggregate nominal amount of RMB1,500,000,000 on 15 November 2006 (note 30).

In addition, pursuant to the agreements, the Bank is entitled to request the Group to reduce the aggregate amount of bank loans outstanding to reflect the reduction in the RMB equivalent amount of the CLN which is denominated in USD (note 19). As a result of the appreciation in the RMB in relation to the USD, the Group repaid RMB30,000,000 (2008: RMB84,000,000) of the bank loans during 2009.

As at 31 December 2009 and 2008, all the Group's interest-bearing bank loans were denominated in RMB.

27. TRADE PAYABLES

An aged analysis of the trade payables is as follows:

Group

二零零九年 二零零八年 **RMB'000** RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 Within 3 months 三個月內 1,421,925 1,259,753 三至十二個月 3 to 12 months 79,379 51,806 Over 1 year -年以上 25,132 14,199

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on terms ranging from 15 to 90 days.

26. 計息銀行貸款(續)

附註:

(i) 美國摩根大通銀行上海分行(「該行」)的銀行貸款於二零零六年十一月十四日授出及於二零一一年十一月十三日到期。應付銀行係款利息乃按中國人民銀行所公佈之五年期銀行貸款利率加年利惠來自銀行貸款之利率風險,本集團來自銀行貸款之利率風險,本與該行及美國摩根大通銀行香港分行訂立總賬面值人民幣1,500,000,000元的利率掉期合約(附註30)。

此外,根據協議,該行有權要求本集團減少未償還銀行貸款總額以反映以美元計值的CLN的人民幣等值金額減少(附註19)。由於人民幣兑美元升值,故本集團於二零零九年償還銀行貸款人民幣30,000,000元(二零零八年:人民幣84,000,000元)。

於二零零九年及二零零八年十二 月三十一日,本集團的所有計息 銀行貸款均以人民幣列值。

2009

2008

1,325,758

27. 應付貿易款項

應付貿易款項的賬齡分析如下:

本集團

貿易應付賬款不計利息,並一般於介 平15至90日期限內結算。

1,526,436



2000

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

2009

28. CUSTOMERS' DEPOSITS, OTHER PAYABLES AND 28. 客戶按金、其他應付款項及應計 ACCRUALS 費用

Group 本集團

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Customers' deposits	客戶按金	688,186	440,499
Provision for coupon liabilities (note)	優惠券負債撥備(附註)	74,676	89,922
Accrued salaries and bonuses	應計薪金及花紅	20,207	29,909
Other tax payables	其他應付税項	109,057	112,648
Deposits from suppliers	供應商按金	77,495	69,019
Construction fee payables	應付建築費	213,208	22,344
Rental payables	應付租金	70,931	62,494
Accrued interest	應計利息	33,009	37,221
Other payables and accruals	其他應付款項及應計費用	179,786	127,396
		1,466,555	991,452

NOTE: 附註:

A reconciliation of the provision for coupon liabilities is as follows:

優惠券負債撥備的對賬如下:

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At 1 January	於一月一日	89,922	75,080
Business combinations	業務合併	-	9,404
Arising during the year	年內產生	163,750	122,666
Revenue recognised on utilised points	已動用積分確認的收入	(156,558)	(95,776)
Revenue recognised on expired points	已到期積分確認的收入	(22,438)	(21,452)
At 31 December	於十二月三十一日	74,676	89,922

The provision for coupon liabilities is estimated based on the amount of bonus points outstanding as at the end of the reporting period that are expected to be redeemed before expiry. The outstanding bonus points are redeemable in the next two financial years from the end of the reporting period.

29. LONG TERM PAYABLES

The long term payables represented the long term portion of accrued rental expenses.

優惠券負債撥備乃根據於報告期末預 期於到期前贖回的未使用積分金額估 計。未使用積分可於報告期末起的下 兩個財政年度兑換。

29. 長期應付款項

長期應付款項指應計租金開支的長期部份。

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

30. SENIOR GUARANTEED NOTES DUE NOVEMBER 2011

於二零一一年十一月到期的優先 30. 擔保票據

Group and Company

本集團及本公司

2009 2008 二零零九年 零零八年 **RMB'000** RMB'000

人民幣千元 人民幣千元

Senior guaranteed notes due November 2011, 於二零一一年十一月到期的優先 擔保票據,已上市(附註) listed (note)

1,353,033

1,348,302

NOTE:

On 14 November 2006, the Company issued the senior guaranteed notes due November 2011 (the "SGN2011") in an aggregate principal amount of US\$200 million. The SGN2011 were admitted to the Official List of the Singapore Exchange Securities Trading Limited. The SGN2011 are due on 14 November 2011 and bear interest at a rate of 7.875% per annum. Interest is payable semi-annually in arrears on 14 May and 14 November of each year, commencing on 14 May 2007.

The obligations of the Company under the SGN2011 are secured by (i) first priority pledges and share charges of all the ownership interests in certain subsidiaries of the Company and (ii) a charge over the CLN as disclosed in note 19 to these financial statements.

附註:

於二零零六年十一月十四日,本公司發 行本金總額為200,000,000美元於二零一一 年十一月到期的優先擔保票據(「二零一 一年優先擔保票據」)。二零一一年優先 擔保票據獲新加坡證券交易所接納為正 式上市證券。二零一一年優先擔保票據 於二零一一年十一月十四日到期,按年 利率7.875厘計息。利息須由二零零七年 五月十四日起於每年的五月十四日及十 一月十四日每半年支付一次。

本公司根據二零一一年優先擔保票據的 責任乃由下列事項作為抵押:(i)於本公司 若干附屬公司的全部權益提供優先抵押 及股份質押;及(ii)CLN的擔保(於財務報 表附註19披露)。

SENIOR GUARANTEED NOTES DUE MAY 2012, 31. 31. **REDEEMABLE IN 2010**

Group and Company

Current

於二零一二年五月到期的優先擔 保票據,可於二零一零年贖回

本集團及本公司

2009 2008 二零零九年 二零零八年 Note **RMB'000** RMB'000 附註 人民幣千元 人民幣千元 (i) 842,605

Non-current 非流動

Senior guaranteed notes due May 2012, 於二零一二年五月到期的 redeemable in 2010, listed 優先擔保票據,可於 二零一零年贖回,已上市

流動

Senior quaranteed notes due May 2012, 於二零一二年五月到期的 redeemable in 2010, listed

優先擔保票據,可於 二零一零年贖回,已上市

(ii) 845,089



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

31. SENIOR GUARANTEED NOTES DUE MAY 2012, REDEEMABLE IN 2010 (continued)

NOTES:

(i) On 30 May 2007, the Company issued senior guaranteed notes due May 2012 (the "SGN2012") in an aggregate principal amount of US\$125 million. The SGN2012 were admitted to the Official List of the Singapore Exchange Securities Trading Limited. The SGN2012 are due on 30 May 2012 and bear interest at a rate of 7.125% per annum. Interest is payable semi-annually in arrears on 30 May and 30 November of each year, commencing on 30 November 2007. The Company has the option to redeem 35% of the SGN2012 through proceeds from equity offerings before 30 May 2010 at a redemption price (expressed as a percentage of the principal amount) equal to 107.125%. After 30 May 2010, the Company has the option to redeem all or part of the SGN2012 at a redemption price of 103.5625% in year 2010 and 101.78125% thereafter.

The obligations of the Company under the SGN2012 are guaranteed by certain of the Company's subsidiaries.

Furthermore, the Group has entered into a cross currency interest rate swap arrangement with J.P. Morgan Securities (Asia Pacific) Limited. The purpose of the swap arrangement is to provide the Group with a RMB equivalent fixed rate debt of RMB956,630,000 and an interest rate of 3.45% per annum.

(ii) Based on the prevailing market conditions, the Company intends to exercise the call option to redeem the SGN2012 after 30 May 2010 and as a result the balance of SGN2012 is classified as a current liability as at 31 December 2009.

32. CONTINGENT LIABILITIES

The Group and the Company did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2009.

31. 於二零一二年五月到期的優先擔 保票據,可於二零一零年贖回 (續)

附註:

於二零零七年五月三十日,本公 (i) 司發行本金總額為125,000,000美 元於二零一二年五月到期的優先 票據(「二零一二年優先擔保票 據」)。二零一二年優先擔保票據 獲新加坡證券交易所接納為正式 上市證券。二零一二年優先擔保 票據於二零一二年五月三十日到 期,按年利率7.125厘計息。利息 須由二零零七年十一月三十日起 於每年的五月三十日及十一月三 十日每半年支付一次。本公司可 選擇於二零一零年五月三十日前 透過股權發售所得款項按相等於 面 值107.125%的 贖 回 價 (按本金 額的某一百分比呈列)贖回35% 的二零一二年優先擔保票據。於 二零一零年五月三十日後,本 公司可選擇於二零一零年按面 值的103.5625%及其後按面值的 101.78125%贖回全部或部份二零 一二年優先擔保票據。

> 本公司根據二零一二年優先擔保 票據須履行的責任由本公司若干 附屬公司擔保。

> 此外,本集團已與摩根大通證券 (亞太)有限公司訂立交叉貨幣利 率掉期安排。該掉期安排的目的 在於為本集團提供固定年利率為 3.45厘的人民幣956,630,000元的等 值借款。

(ii) 根據市場現況,本公司擬於二零 一零年五月三十日後行使認購期 權以贖回二零一二年優先擔保票 據,因此二零一二年優先擔保票 據的結餘於二零零九年十二月三 十一日分類為流動負債。

32. 或然負債

本集團及本公司於二零零九年十二月 三十一日概無任何重大或然負債。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

33. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND 33. 經營租約安排及承擔 COMMITMENTS

(i) Operating lease arrangements

As lessee

The Group leases certain of its properties and equipment under operating lease arrangements. These leases have non-cancellable lease terms ranging from 5 to 20 years and there are no restrictions placed upon the Group by entering into these lease agreements.

As at 31 December 2009, the Group had the following future minimum rentals payable under non-cancellable operating leases:

(i) 經營租約安排

作為承租人

本集團根據經營租約安排租用若干物業及設備。該等租約的不可撤銷租期介乎5至20年之間,且本集團概無因訂立該等租約協議而受到任何限制。

於二零零九年十二月三十一日,本集團根據不可撤銷經營 租約的約定應付未來最低租金 如下:

	2009	2008
	二零零九年	二零零八年
	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元
Within one year 一年內	395,999	386,169
In the second to fifth years, inclusive 第二至第五年(包括首尾兩年)	1,704,012	1,574,493
After five years 五年後	3,883,726	3,465,558
	5,983,737	5,426,220

A lease that is cancellable only upon the occurrence of some remote contingency is a non-cancellable operating lease as defined under IFRSs. Pursuant to the relevant lease agreements, the Group is entitled to terminate the underlying lease agreement if the attributable department store business has incurred losses in excess of a prescribed amount or such department store will not be in a position to continue its business because of the losses.

In addition to the above, the annual contingent rental amount is chargeable at a percentage of the respective stores' turnover.

僅可在發生若干遠期或然事項 時撤銷的租賃為國際財務報告 準則界定的不可撤銷經, 約。根據有關租賃協議, 貨店業務產生超乎規定數 虧損或該百貨店因虧損而 持續經營業務,則本集 終止有關租賃協議。

除上述者外,年度或然租金按 各百貨店的營業額的某一百分 比支付。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

33. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS 33. 經營租約安排及承擔(續) (continued)

(i) Operating lease arrangements (continued)

As lessor

The Group leases out certain of its properties under operating leases. These leases have remaining non-cancellable lease terms ranging from 1 to 10 years.

As at 31 December 2009, the Group had the following future minimum rentals receivable under non-cancellable operating leases:

(i) 經營租約安排(續)

作為出租人

本集團根據經營租約出租若干物業。該等租約餘下的不可撤銷租期介乎1至10年不等。

於二零零九年十二月三十一 日,本集團根據不可撤銷經 營租約的應收未來最低租金如 下:

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within one year	一年內	73,709	41,266
In the second to fifth years, inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	93,245	64,377
After five years	五年後	19,212	19,716
		186,166	125,359

In addition to the above, the annual contingent rental amount is calculated on a percentage of the respective tenants' turnover.

(ii) In addition to the operating lease arrangements above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

除上述者外,年度或然租金按 各租戶的營業額的某一百分比 計算。

(ii) 除上述經營租約安排外,本集 團於報告期末有以下資本承 擔:

		2009	2008
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Contracted, but not provided for:	已訂約但未撥備:		
Leasehold improvements	租賃物業裝修	9,216	17,391



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

34. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND 34. POLICIES

The Group's principal financial liabilities, other than derivatives, comprise interest-bearing bank loans, the senior guaranteed notes, trade payables and other payables. The main purpose of these financial liabilities is to raise finance for the Group's operations. The Group has various financial assets such as prepayments, deposits and other receivables, trade receivables and short-term deposits which arise directly from its operations.

The Group also enters into held-to-maturity investments and derivative transactions, primarily interest rate swaps and a cross currency interest rate swap. The purpose is to manage the interest rate and currency risks arising from the Group's operations and its sources of finance.

It is, and has been throughout the period under review, the Group's policy that no trading in derivatives shall be undertaken other than the interest rate swaps as mentioned above.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Interest rate risk

The Group's policy is to manage its interest risk using fixed interest rate debts or structured fixed interest rate borrowings through interest rate swaps (note 26(i)).

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the ineffective portion of the hedging instrument, i.e., the notional amount of the interest rate swaps which are in excess of the hedged item, the RMB loan balance of RMB1,303,000,000 (note 26(i)). As at 31 December 2009, the ineffective portion of the interest rate swap balance amounted to RMB197,000,000 (31 December 2008: RMB167,000,000).

34. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融負債(衍生工具除外)包括計息銀行貸款、優先擔保票據、應付貿易款項及其他應付款項。該等金融負債的主要用途乃為本集團的營運籌集資金。本集團擁有預付款項、按金及其他應收款項、貿易應收款項及短期存款等多項直接於營運產生的金融資產。

本集團亦進行持至到期日投資及衍生 交易(主要為利率掉期及交叉貨幣利 率掉期),以控制本集團營運的利率 及貨幣風險以及資金來源。

本集團現時及於整個回顧期間之政策 為不買賣衍生工具(上文所述之利率 掉期除外)。

本集團來自金融工具的主要風險為利率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。董事會審閱並同意控制各項有關風險的政策,該等政策概述如下。

利率風險

本集團的政策為透過利率掉期安排使 用固定利率債務或結構性固定利率借 貸(附註26(i))管理其利率風險。

本集團所面對的市場利率風險變動主要與對沖工具的無效部份有關,即利率掉期的名義金額超出對沖項目部份人民幣貸款結餘1,303,000,000元(附註26(i))。於二零零九年十二月三十一日,利率掉期結餘的無效部份達人民幣197,000,000元(二零零八年十二月三十一日:人民幣167,000,000元)。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

34. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Foreign currency risk

As the Group's debt financing is mainly in USD while the Group has significant investments and operations in the PRC, the Group's statement of financial position can be affected significantly by movements in the USD/RMB exchange rates. The Group seeks to mitigate the effect of this currency exposure by structured derivative transactions, primarily through cross currency interest rate swaps. The purpose is to manage the currency risks arising from the Group's cash flows from operations and its sources of finance.

The Group also has transactional currency exposures. Such exposure arises from sales and purchases by an operating unit in currencies other than the unit's functional currency. The Group currently does not have hedging policy for transactional currency exposures. However, management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure should the need arise.

A reasonably possible change of 5% in the exchange rate between USD and RMB as at end of the reporting period would have no material impact on the Group's profit or loss and equity.

Credit risk

The Group trades on credit only with third parties who have an established trading history with the Group and who have no history of default. It is the Group's policy that new customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis with the result that the Group's exposure to bad debts is not significant. The maximum exposure is the carrying amount as disclosed in note 23 to the financial statements.

With respect to credit risk arising from the other financial assets of the Group, which comprise cash and cash equivalents, short term deposits, investment in principal guaranteed deposits, prepayments, deposits and other receivables and held-to-maturity investments, the Group's exposure to credit risk arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of such financial instruments.

Liquidity risk

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of bank loans and other interest-bearing borrowings. 26% of the Group's debts would mature in less than one year as at 31 December 2009 (2008: Nil) based on the carrying value of borrowings reflected in the financial statements. The directors have reviewed the Group's liquidity position, working capital and capital expenditure requirements and determined that the Group has no significant liquidity risk.

34. 財務風險管理目標及政策(續)

外幣風險

由於本集團債務融資主要以美元計值,而本集團於中國擁有重大投資運,故本集團的財務狀況表或會受美元/人民幣匯率變動的重大人民幣匯率變動的貨幣人民幣匯率與交易減少營幣人。本集團結構性衍生交易減少營幣人。對金流量及其資金來源所產生的貨幣風險。

本集團亦面對交易貨幣風險。該風險來自營運機構以該機構功能貨幣以外的貨幣計值的買賣。本集團現時並無交易貨幣風險的對沖政策。然而,管理層監控外匯風險,並會於需要時考慮對沖重大外幣風險。

於報告期末美元與人民幣之間匯率合理可能變動5%不會對本集團損益及權益產生重大影響。

信貸風險

本集團僅與同本集團交易歷史長且並 無拖欠款項的第三方進行賒賬交易。 根據本集團的政策,須核實擬賒賬交 易的新客戶的信用狀況。此外,本集 團持續監控應收款項結餘,因此,本 集團面對的壞賬風險並不重大。最大 風險金額為財務報表附註23披露的賬 面值。

就來自本集團其他金融資產(包括現金及現金等價物、短期存款、保本存款投資、預付款項、按金及其他應收款項及持至到期日投資)的信貸風險而言,本集團面對的信貸風險來自交易方拖欠款項,風險最大金額為該等金融工具的賬面值。

流動資金風險

本集團旨在利用銀行貸款及其他計息借貸,維持資金延續性與靈活性之間的平衡。於二零零九年十二月三十一日,根據財務報表中反映的借資的一日,本集團26%的債務將於一年已報期(二零零八年:無)。董事資本集團的流動資金狀況、營運運並無 及資本開支需求,並確認本集團並無重大流動資金風險。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

34. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND 34. POLICIES (continued)

The table below summarises the maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on contractual or expected undiscounted payments.

Year ended 31 December 2009

34. 財務風險管理目標及政策(續)

下表概述按合約或預期未貼現付款計 算的本集團於報告期末的金融負債的 到期情況。

截至二零零九年十二月三十一日止 年度

		Within				
		1 year	1-2 years	2-3 years	3-4 years	Total
		一年內	一至兩年	兩至三年	三至四年	合計
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Senior guaranteed notes	於二零一一年十一月					
due November 2011	到期的優先擔保票據	_	1,353,033	_	_	1,353,033
Senior guaranteed notes due	於二零一二年五月到期					
May 2012, redeemable in 2010	的優先擔保票據,					
(note 31(ii))	可於二零一零年贖回					
	(附註31(ii))	845,089	-	-	-	845,089
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	-	1,303,000	-	-	1,303,000
Trade payables	應付貿易款項	1,526,436	-	-	-	1,526,436
Customers' deposits,	客戶按金、其他應付					
other payables and accruals	款項及應計費用	1,466,555	-	-	-	1,466,555
Derivative financial instruments	指定為對沖工具的					
designated as hedging	衍生金融工具					
instruments		93,011	59,309	-	_	152,320
Year ended 31 December 2008			畚	至二零零八年十	8=+-8	l- 年度
real chiefe of December 2000			μA	エーママハエー	—/]— Г	止 干!又
Senior guaranteed notes	於二零一一年十一月					
due November 2011	到期的優先擔保票據	_	-	1,348,302	_	1,348,302
Senior guaranteed notes due	於二零一二年五月到期					
May 2012, redeemable in 2010	的優先擔保票據,					
	可於二零一零年贖回	-	-	_	842,605	842,605
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	-	-	1,333,000	-	1,333,000

1,325,758

991,452

Capital management

instruments

Trade payables

Customers' deposits,

other payables and accruals

designated as hedging

Derivative financial instruments 指定為對沖工具的

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains the Group's stability and growth.

應付貿易款項

客戶按金、其他應付 款項及應計費用

衍生金融工具

The Group regularly reviews and manages its capital structure and makes adjustments to it, taking into consideration of changes in economic conditions, future capital requirements of the Group, prevailing and projected profitability and operating cash flows, projected capital expenditures and projected strategic investment opportunities.

資本管理

8,000

23,089

本集團資本管理的主要目標為確保維持本集團的穩定及發展。

1,325,758

991,452

31,089

經考慮經濟狀況的改變、本集團的未來資金需求、現時及預計盈利能力與營運現金流量、預計資本開支及預計策略投資機遇,本集團定期檢討及管理資本架構並對其作出調整。



2008

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

34. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Capital management (continued)

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net adjusted debt divided by the total adjusted capital plus net adjusted debt. Net adjusted debt includes interest-bearing bank loans, long term payables, senior guaranteed notes due November 2011, senior guaranteed notes due May 2012 redeemable in 2010, trade payables, customers' deposits, other payables and accruals after netting off cash and short-term deposits, investment in principal guaranteed deposits and held to maturity investments, unlisted. Adjusted capital includes total equity less the hedging reserve. The gearing ratios as at the ends of the reporting periods were as follows:

34. 財務風險管理目標及政策(續)

資本管理(續)

2009

			2000
		二零零九年	二零零八年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		7 (201) 170	7 (2 (1) 1 7 (2)
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	1,303,000	1,333,000
Long term payables	長期應付款項	105,891	97,236
Senior guaranteed notes due November 2011	於二零一一年十一月到期的		
	優先擔保票據	1,353,033	1,348,302
Senior guaranteed notes due May 2012,	於二零一二年五月到期的優先		
redeemable in 2010	擔保票據,可於二零一零年贖回	845,089	842,605
Trade payables	應付貿易款項	1,526,436	1,325,758
Customers' deposits, other payables	客戶按金、其他應付款項及		
and accruals	應計費用	1,466,555	991,452
Less: Cash and short-term deposits	減:現金及短期存款	(3,046,929)	(3,031,474)
Investment in principal guaranteed deposits	保本存款投資	(809,170)	(617,540)*
Held to maturity investments, unlisted	持至到期日投資(非上市)	(1,365,640)	(1,366,920)*
Net adjusted debt	經調整債務淨額	1,378,265	922,419
Total equity	權益總額	3,992,145	3,527,305*
Less: Hedging reserve	減:對沖儲備	41,214	(79,216)
Total adjusted capital	經調整資本總額	4,033,359	3,448,089*
Adjusted capital and net adjusted debt	經調整資本及經調整債務淨額	5,411,624	4,370,508*
Gearing ratio	資產負債比率	25%	21%*

- * The Group changed the way in which they monitor their gearing ratio and as a result the comparative amounts for 2008 have been restated to comply with the current year presentation.
- 本集團改變其監察資產負債比率 的方法,故二零零八年的比較賬 目已重列,以與當前年度的呈列 相一致。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

35. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

Fair values

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

Group

35. 金融工具分類

公平值

各類金融工具於報告期末的的賬面值 如下:

本集團

Carrying amounts

賬面值

20092008二零零九年二零零八年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Financial assets	金融資產		
Loans and receivables:	貸款及應收款項:		
Cash and short-term deposits	現金及短期存款	3,046,929	3,031,474
Financial assets included in prepayments,	包括於預付款項、按金及其他	.,,.	2,22
deposits and other receivables	應收款項內的金融資產	1,048	14,630
Trade receivables	應收貿易款項	28,655	20,959
Investment in principal guaranteed deposits	保本存款投資	809,170	617,540
Held-to-maturity investments	持至到期日投資	1,365,640	1,366,920
Financial liabilities	金融負債		
Financial liabilities at amortised cost:	按攤銷成本列賬的金融負債:		
Trade payables	應付貿易款項	1,526,436	1,325,758
Interest-bearing loans and borrowings:	計息貸款及借貸:		
PRC bank loans	中國銀行貸款	1,303,000	1,333,000
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月到期		
November 2011 (note 30)	之優先擔保票據(附註30)	1,353,033	1,348,302
Senior guaranteed notes due May 2012,	於二零一二年五月到期		
redeemable in 2010 (note 31)	的優先擔保票據,可於		
	二零一零年贖回(附註31)	845,089	842,605
Derivatives designated as hedging instruments:	指定為對沖工具的衍生工具:		
Derivative financial instruments designated	指定為對沖工具的衍生金融		
as hedging instruments – current	工具 - 流動 (附註31及36)		
(notes 31 and 36)		93,011	_
Derivative financial instruments designated	指定為對沖工具的衍生金融		
as hedging instruments – non-current	工具一非流動		
(notes 26 (i) and 36)	(附註26(i)及36)	59,309	31,089

The carrying amounts of the Group's financial instruments which are classified as current approximate to their fair values as at 31 December 2009. The fair values of the bank loans, the senior guaranteed notes due November 2011, senior guaranteed notes due May 2012 redeemable in 2010, derivative financial instruments designated as hedging instruments and other financial assets have been calculated using market interest rates.

於二零零九年十二月三十一日,分類 為流動資產的本集團金融工具的賬 面值與其公平值相若。銀行貸款、於 二零一一年十一月到期的優先擔保票 據、於二零一二年五月到期的優先擔 保票據(可於二零一零年贖回)、指定 為對沖工具的衍生金融工具及其他金 融資產的公平值乃按市場利率計算。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

35. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (continued)

Hedging activities

Cash flow hedges

Cash flow hedges are used to mitigate the Group's exposure to changes in cash flows attributable to interest rate fluctuations associated with interest and principal payments on the Group's variable rate interest-bearing bank loans (note 26) and currency fluctuations associated with interest and principal payments on the SGN2012 (note 31). Effective changes in the fair value of these cash flow hedging instruments are recognised in the hedging reserve in the consolidated statement of financial position. The effective changes are then recognised in finance costs in the period that the forecasted cash flows of the hedged item impacts profit.

The Group entered into interest rate swap contracts with an aggregate notional amount of RMB1,500,000,000 with the Bank and JP Morgan Chase Bank, N.A. Hong Kong to convert the Group's variable rate bank loans (note 26) to a fixed rate of 10.3% per annum. On each settlement date, the bank loan interest and interest rate swap contracts are settled simultaneously.

In addition, the Group entered into a cross currency interest rate swap arrangement with the Bank to convert the Group's US\$125,000,000 notes to an RMB equivalent fixed rate debt of RMB956,630,000 with an interest rate of 3.45% per annum.

At 31 December 2009, these hedges were in a liability position and their fair values were recorded in derivative financial instruments designated as hedging instruments in the consolidated statement of financial position. Further details of the fair values of the derivative financial instruments are disclosed in note 36 to the financial statements.

All derivative financial instruments are recorded at fair value on the consolidated statement of financial position. Changes in fair value of derivatives that are not designated as cash flow hedging instruments are recognised in the consolidated income statement.

The Group is exposed to counterparty credit risk on its derivative financial instruments and only enters into derivative transactions with well-established financial institutions.

35. 金融工具分類(續)

對沖活動

現金流量對沖

現金流量對沖用於減低本集團面臨的 現金流量變動風險。該風險來自與本 集團的應計可變利率銀行貸款(附註 26)的利息及本金付款有關的利率波 動及與二零一二年優先擔保票據(附 註31)的利息及本金付款有關的匯率 波動。該等現金流量對沖工具的公平 值實際變動於綜合財務狀況表的對沖 儲備確認。實際變動則於對沖項目的 預測現金流量對利潤產生影響的期間 在財務成本中確認。

本集團與該行及美國摩根大通銀行香港銀行訂立總面值為人民幣1,500,000,000元的若干利率掉期合約藉以將本集團銀行貸款的可變利率(附註26)轉換為固定年利率10.3厘。於各償還日期,銀行貸款利率及利率掉期合約將同時結算。

此外,本集團與該行訂立交叉貨幣利率掉期安排藉以將本集團125,000,000美元的票據轉換為年利率為3.45厘的人民幣956,630,000元的固定利率等值債務。

於二零零九年十二月三十一日,該等 對沖處於負債狀況,其公平值已記入 綜合財務狀況表內的指定為對沖工具 的衍生金融工具中。衍生金融工具公 平值的進一步詳情於財務報表附註36 披露。

所有衍生金融工具均按公平值記入綜 合財務狀況表。並未指定為現金流量 對沖工具的衍生工具公平值變動於綜 合收益表確認。

本集團面臨與其衍生金融工具有關的 交易對手信貸風險,故僅與聲譽良好 的金融機構進行衍生交易。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

FAIR VALUE HIERARCHY 36.

The Group uses the following hierarchy for determining and disclosing the fair value of financial instruments:

Level 1: fair values measured based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities

Level 2: fair values measured based on valuation techniques for which all inputs which have a significant effect on the recorded fair value are observable, either directly or indirectly

Level 3: fair values measured based on valuation techniques for which all inputs which have a significant effect on the recorded fair value are not based on observable market data (unobservable inputs)

As at 31 December 2009, the Group held the following financial instruments measured at fair value:

Financial liabilities at fair value: 按公平值計量的金融負債

公平值層級 36.

本集團使用下列估值技術層級釐定及 披露金融工具的公平值:

層級1:根據在活躍市場上有報價 (未調整)的相同資產或負債 計量公平值

層級2:根據所有對公平值有重大影 響的評估因素都能夠直接或 間接觀察到的其他估值技術 計量公平值

層級3:根據對公平值有重大影響的 評估因素而非基於可觀察到 的市場數據(不可觀察的評 估因素)的估值技術計量公 平值

於二零零九年十二月三十一日,本集 團持有如下按公平值計量的金融工 具:

眉 級 2					
2008					
二零零八年					
RMB'000					
人民幣千元					

31,089

Level 2

Derivative financial instruments designated as hedging instruments – current (note 31) Derivative financial instruments designated as hedging instruments – non-current (note 26 (i))

指定為對沖工具的衍生金融 工具一流動(附註31) 指定為對沖工具的衍生金融 工具一非流動(附註26(i))

93,011 59,309 31,089

During the year ended 31 December 2009, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

於截至二零零九年十二月三十一日止 年度,層級1與層級2之間並無轉移公 平值計量,且並無轉入或轉出層級3。

152,320



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

37. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group had the following significant transactions with related parties during the year:

Continuing transactions:

37. 關連方交易

年內,本集團與關連方進行的重大交易如下:

持續交易:

			2009	2008
			二零零九年	二零零八年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Royalty fee expenses	特許權使用費開支	(i)	1,066	1,175
Consultancy fee income	諮詢費收入	(ii)	8,190	11,820
Property management fee expenses	物業管理費開支	(iii)	9,293	9,293

NOTES:

- (i) The royalty fee expenses are payable to Parkson Corporation Sdn. Bhd. ("Parkson Corporation"), a fellow subsidiary of the Company, for the Group's entitlement to use the "Parkson" trademark in the PRC. The royalty fee was charged based on RMB30,000 per annum for each department store owned or managed by the Group.
- (ii) The consultancy fee income is received or receivable from the jointly-controlled entities of the Group of RMB1,058,000 (2008: RMB1,442,000) and fellow subsidiaries of the Group of RMB7,132,000 (2008: RMB10,378,000). The consultancy fees are determined according to the underlying contracts.
- (iii) The property management fee expenses are payable to Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd., an associate of the Company. The property management fee of RMB9,293,000 per annum was charged according to the underlying contracts.
- (iv) Details of the Group's outstanding balances with the related parties are disclosed in notes 23 and 24 to these financial statements.

附註:

- (i) 特許權使用費開支是本集團於中國使用「百盛」商標而應付本公司一家同系附屬公司Parkson Corporation Sdn. Bhd.(「百盛企業」)之款項。特許權使用費按每年人民幣30,000元向本集團擁有或管理的每家百貨店收取。
- (ii) 向本集團共同控制實體及同系附屬公司收取或應收的諮詢費收入分別為人民幣1,058,000元(二零零八年:人民幣1,442,000元)及人民幣7,132,000元(二零零八年:人民幣10,378,000元)。諮詢費乃根據相關合約釐定。
- (iii) 物業管理費開支指應付予本公司 之聯營公司上海九海金獅物業管 理有限公司的款項。物業管理費 每年人民幣9,293,000元乃按相關 合約收取。
- (iv) 本集團與關連方的未償還結餘詳 情披露於財務報表附註23及24。

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

38. SHARE CAPITAL

38. 股本

Number of ordinary shares

普通股數目 '000

千股

面值 HK\$'000

Nominal value

Ī

HK\$'000RMB'000千港元人民幣千元

Authorised: 法定:

Ordinary shares of HK\$0.02 each

每股面值0.02港元的

普通股 7,500,00

7,500,000 150,000 156,000

Issued and fully paid: 已發行及繳足:

At 1 January 2009於二零零九年一月一日2,797,90255,95758,133Share options exercised (note)已行使購股權(附註)9,321186164

 At 31 December 2009
 於二零零九年

 十二月三十一日

2,807,223 56,143 58,297

NOTE:

During the year, 9,321,000 share options were exercised for 9,321,000 ordinary shares of the Company at HK\$7.35 per share. This gave rise to net proceeds from issue of shares amounting to approximately HK\$68,509,000 (equivalent to approximately RMB60,369,000). The share options were granted under the share option scheme disclosed in note 39 to the financial statements.

39. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees, consultants, business associates or advisers of the Group. The Scheme became effective on 9 November 2005 and is valid and effective for a period of 10 years up to 8 November 2015, after which no further share options will be granted but the provisions of the Scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company on 9 November 2005. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

附註:

年內,9,321,000份 購股權按每股7.35港元的價格獲行使以認購9,321,000股本公司普通股,發行股份所得款項淨額約為68,509,000港元(約等於人民幣60,369,000元)。購股權根據財務報表附註39披露的購股權計劃授出。

39. 購股權計劃

目前根據該計劃可予授出的未行使購股權最高數目相等於(如獲行使)本公司於二零零五年十一月九日的股份10%。該計劃各合資格參與者在任何12個月期間行使購股權可獲發行的最高股份數目不得超逾本公司任何時間已發行股份的1%。超逾該上限則須經股東在股東大會上批准,方可進一步授出任何購股權。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

39. SHARE OPTION SCHEME (continued)

Share options granted to substantial shareholders, independent non-executive directors, or any of their associates (including a discretionary trust whose discretionary objects include a substantial shareholder or an independent non-executive director or a company beneficially owned by any substantial shareholder or independent non-executive director of the Company) in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value in excess of HK\$5,000,000, within any 12 months period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

Options granted must be taken up within the time limit specified in the offer letter. Options may be exercised at any time during a period commencing on or after the date to be notified by the board of directors to each grantee which period shall commence not less than one year and not to exceed 10 years from the date of grant of the relevant option. No consideration is payable upon acceptance of the option by the grantee.

The exercise price of share options is determinable by the directors, but must not be less than the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the nominal value of the Company's share.

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

On 10 January 2007, a total of 40,944,750 share options were granted to 482 eligible employees, including directors and chief executives, of the Company at nil consideration and with an exercise price of HK\$7.35 per share pursuant to the Scheme.

The 29,778,000 share options (as adjusted for the effect of subdivision of shares) granted under Lot 1 are exercisable from 24 January 2007 to 23 January 2010 and have no other vesting conditions. The 11,166,750 share options (as adjusted for the effect of subdivision of shares) granted under Lot 2 are exercisable from 2 January 2008 to 1 January 2011 and required an employee service period until 2 January 2008.

39. 購股權計劃(續)

倘向主要股東、獨立非執行董事、或 彼等各自聯繫人(包括以主要股東或 獨立非執行董事為受益人的全權信託 或本公司主要股東或獨立非執行董事 實益擁有的公司)所授出的購股權涉 及的股份總數超過本公司任何時間已 發行股份0.1%或總價值超過5,000,000 港元,則須事先在股東大會徵得股東 批准。

授出的購股權須於提呈函件所指定期 限內接納。購股權可自董事會知會各 承授人的日期或之後起期間內隨時行 使,惟有關開始日期須自有關購股權 授出日期起計不得少於一年及不得超 過十年。承授人接納購股權無需支付 代價。

購股權的行使價由董事釐定,但不得低於(i)提出購股權要約之日本公司股份在聯交所的收市價:(ii)緊接要約日期前五個營業日本公司股份在聯交所的平均收市價:及(iii)本公司股份的面值(以最高者為準)。

購股權持有人無權獲派股息或於股東 大會上投票。

根據該計劃,於二零零七年一月十日,本公司以無償方式向482名合資格僱員(包括董事及主要行政人員)授出合共40,944,750份購股權,行使價為每股股份7.35港元。

第一批授出的29,778,000份購股權 (經股份拆細而調整)可於二零零七年一月二十四日至二零一零年一月二十三日期間行使,及均無其他歸屬條件。第二批授出的11,166,750份購股權(經股份拆細而調整)可於二零零八年一月二日至二零一一年一月一日期間行使,要求僱員服務期直至二零零八年一月二日止。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

39. SHARE OPTION SCHEME (continued)

The 9,321,000 share options exercised during the year resulted in the issue of 9,321,000 ordinary shares of the Company and new share capital of RMB164,000 (note 38) and share premium of RMB68,231,000 (before issue expenses), as further detailed in note 40 to the financial statements.

39. 購股權計劃(續)

年內,9,321,000份 購股權獲行使導致本公司發行9,321,000股普通股,而新股本及股份溢價分別為人民幣164,000元(附註38)及人民幣68,231,000元(未扣除發行開支),有關詳情載於財務報表附註40。

		2009		2008		
		二零零	零九年	二零零	二零零八年	
		Weighted		Weighted		
		average		average		
		exercise		exercise		
		price	Number	price	Number	
		per share	of options	per share	of options	
		每股加權	購股	每股加權	購股	
		平均行使價	權數目	平均行使價	權數目	
		HK\$		HK\$		
		港元		港元		
At 1 January	於一月一日	7.35	12,482,250	7.35	14,359,750	
Exercised during the year	年內行使	7.35	(9,321,000)	7.35	(1,837,000)	
Expired during the year	年內到期	7.35	(381,750)	7.35	(40,500)	
At 31 December	於十二月三十一日		2,779,500		12,482,250	

As at 31 December 2009, the Company had 2,779,500 share options outstanding under the Scheme. The exercise in full of the remaining share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 2,779,500 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$55,590 (equivalent to approximately RMB48,947) and share premium of HK\$20,374,000 (equivalent to approximately RMB17,939,000) (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 2,226,750 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 0.08% of the Company's shares in issue as at that date.

於二零零九年十二月三十一日,本公司共有2,779,500份尚未根據計劃行使的購股權。根據本公司現有資本架構,悉數行使餘下購股權會導致本公司額外發行2,779,500股普通股,而產生額外股本55,590港元(約等於人民幣48,947元)及股份溢價20,374,000港元(約等於人民幣17,939,000元)(未扣除發行開支)。

於批准財務報表日期,本公司共有2,226,750份尚未根據計劃行使的購股權,相當於該日本公司已發行股份約0.08%。



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

40. RESERVES

(a) Group

The movements in the reserves of the Group are set out in the consolidated statement of changes in equity of the financial statements.

(i) PRC reserve funds

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, Sino-foreign joint venture companies registered in the PRC are required to transfer a certain percentage, as approved by the board of directors, of their profit after income tax, as determined in accordance with PRC accounting rules and regulations, to the reserve fund, the enterprise expansion fund and the employee bonus and welfare fund. These funds are restricted as to use.

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, wholly-owned foreign enterprises ("WOFEs") registered in the PRC are required to transfer not less than 10% of their profit after tax, as determined in accordance with generally accepted accounting principles in the PRC ("PRC GAAP"), to the reserve fund, until the balance of the fund reaches 50% of the registered capital of that company. WOFEs registered in the PRC are required to transfer a certain percentage, as approved by the board of directors, of their profit after income tax to the employee bonus and welfare fund. These funds are restricted as to use.

In accordance with the relevant PRC laws and regulations, PRC domestic companies are required to transfer 10% of their profit after income tax, as determined in accordance with PRC GAAP, to the statutory common reserve, until the balance of the fund reaches 50% of the registered capital of that company. Subject to certain restrictions as set out in the relevant PRC regulations, the statutory common reserve may be used to offset against the accumulated losses, if any.

40. 儲備

(a) 本集團

本集團的儲備變動載於財務報 表的綜合權益變動表內。

(i) 中國公積金

根據相關中國法律及法 規,於中國註冊的外商 獨資企業(「外商獨資 企業」)須將根據中國 公認會計準則(「中國 公認會計準則」) 釐定 的除税後利潤不少於 10%撥入公積金,直至 基金結餘為該公司註冊 資本50%為止。於中國 註冊的外商獨資企業須 在董事會批准的情況 下,將扣除所得稅後利 潤的某一百分比撥入僱 員花紅及福利基金。該 等基金的用途均有限 制。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

40. RESERVES (continued)

(b)

Company

(a) Group (continued)

(ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Group represents the difference between the nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to the Group's reorganisation in year 2005 over the nominal value of the shares of the Company issued in exchange therefor.

(iii) Asset revaluation reserve

The asset revaluation reserve represented the fair value adjustments to the property, plant and equipment, investment properties and lease prepayments which were already owned by the Group before the acquisition of the remaining 44% equity interest in Parkson Retail Development Co., Ltd. in 2006.

40. 儲備(續)

(a) 本集團(續)

(ii) 繳入盈餘

本集團的繳入盈餘指根 據二零零五年的本集團 重組所收購附屬公司的 股本面值超逾本公司為 換取上述股本而發行的 股份面值的差額。

(iii) 資產重估儲備

資產重估儲備指於二零 零六年收購百盛商業發 展有限公司餘下44%權 益前,對本集團已擁有 的物業、廠房及設備、 投資物業及預付租金的 公平值調整。

(b) 本公司

		Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Contributed surplus 繳入盈餘 RMB'000 人民幣千元 Note (i)	Exchange reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Accumulated income/ (losses) 累計收入/ (虧損) RMB'000 人民幣千元 Note (ii)	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	Total 合計 RMB'000 人民幣千元
			附註(i)		附註(ii)		
At 1 January 2008 Total comprehensive loss	於二零零八年一月一日 年度全面虧損總額	724,099	570,706	(66,514)	(17,245)	14,679	1,225,725
for the year		-	-	(35,560)	(26,800)	-	(62,360)
Equity share options exercised Shares issued for the acquisition	已行使購股權 為收購附屬公司而	13,935	-	-	-	(1,788)	12,147
of subsidiaries Dividends paid (note iii)	發行的股份 已付股息(附註iii)	74,629 (378,248)	-	-	-	-	74,629 (378,248)
Dividends paid (note iii)	C 17 放志 (附註III)	(3/0,240)					(3/0,240)
At 31 December 2008	於二零零八年 十二月三十一日	434,415	570,706	(102,074)	(44,045)	12,891	871,893
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	-	46,297	573,548	-	619,845
Share options exercised	已行使購股權	68,231	-	-	-	(8,026)	60,205
Dividends paid (note iii)	已付股息(附註iii)	(378,822)	_	-	-	_	(378,822)
At 31 December 2009	於二零零九年			(
	十二月三十一日	123,824	570,706	(55,777)	529,503	4,865	1,173,121



31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

40. RESERVES (continued)

(b) Company (continued)

NOTES:

(i) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the then combined net asset value of the subsidiaries acquired pursuant to the reorganisation in year 2005 over the nominal value of the shares of the Company issued in exchange therefor.

(ii) Profit/loss attributable to owners of the parent

The profit attributable to owners of the parent for the year ended 31 December 2009 dealt with in the financial statements of the Company was RMB573,548,000 (loss for the year ended 31 December 2008: RMB26,800,000).

(iii) The Company's final dividend for 2008 and interim dividend for 2009 of approximately RMB237,822,000 and RMB141,000,000, respectively, were distributed out of the Company's share premium account. Under the Companies Law of the Cayman Islands, the share premium is distributable to the shareholders of the Company, provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as and when they fall due in the ordinary course of business.

40. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

附註:

(i) 繳入盈餘

本公司的繳入盈餘指根據 二零零五年的重組所收購 附屬公司當時的合併資產 淨值與本公司為交換對價 而發行的股份面值的差 額。

(ii) 母公司股權持有人應佔溢 利/虧損

截至二零零九年十二月三十一日止年度,計入本公司財務報表的母公司股權持有人應佔溢利為人民幣573,548,000元(截至二零八年十二月三十一日止年度的虧損:人民幣26,800,000元)。

(iii) 本公司二零零八年的末期股息及二零零八年的年期股息分別約人民的中期股息分別約人民的237,822,000元及人民本的的整 141,000,000元·乃自根份溢價賬分派。股份溢價更分減。 開曼群島公司法,股份東見可派付予本益減有到期後,本公司將須到期債項。



財務報表附註

31 December 2009 截至二零零九年十二月三十一日

41. DIVIDENDS

41. 股息

		2009 二零零九年 RMB'000 人民幣千元	2008 二零零八年 RMB'000 人民幣千元
Interim – RMB0.050 (2008: RMB0.060) per ordinary share	中期 - 每股普通股 人民幣0.050元	141,000	167,248
Proposed final – RMB0.100 (2008: RMB0.085) per ordinary share	(二零零八年:人民幣0.060元) 擬派末期 - 每股普通股 人民幣0.100元 (二零零八年:人民幣0.085元)	280,722	237,822
		421,722	405,070

The proposed final dividend for the year (not recognised as a liability as at 31 December 2009) is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

年內擬派末期股息(於二零零九年十二月三十一日尚未確認為負債)須待本公司股東於即將舉行的股東週年大會批准後,方可作實。

42. SUBSEQUENT EVENTS

In January 2010, the Group received a notice from the Intermediate People's Court of Hangzhou City, Zhejiang Province, the PRC, whereby a landlord of the Group has lodged for a stay of the execution against the Group's application to execute the decision awarded by the Arbitration Commission as further disclosed in note 4(ii) to these financial statements. Up to the date of approval of these financial statements, the case was pending for the court's decision. The directors of the Company have consulted the Group's PRC legal advisers and consider the Group has a strong case against the landlord.

Save as disclosed above, the Group did not have any significant subsequent events taken place subsequent to 31 December 2009.

43. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 22 February 2010.

42. 結算日後事項

於二零一零年一月,本集團接獲來自中國浙江省杭州市中級人民法院的通知,本集團的一位物業業主提呈暫緩執行本集團申請執行仲裁委員會作出的裁決(詳情披露於本財務報表附註4(ii))。直至本財務報表批准日期,該案件仍有待法院作出裁決。本公司董事已徵詢本集團中國法律顧問並認為本集團較該業主更為勝算。

除上文所披露事項外,本集團於二零 零九年十二月三十一日後概無發生任 何重大結算日後事項。

43. 批准財務報表

董事會已於二零一零年二月二十二日 批准及授權刊發綜合財務報表。

